

DEBRECZEN

XIX. évfolyam 217. sz.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Ára: 24 fillér

Megjelent a burgonya és kukoricarendelei

Kikötöt Debrecennek!

A tiszántúli nagy öntöző csatorna-rendszer terveinek megállapítása idején a „Debreczen” felvetette a gondolatot, hogy az öntöző csatornát Debrecen közvetlen közelében vezessék el és Debrecen kapjon kikötőt. Mezőgazdasági többtermelési és forgalmi szempontok indokolták ezt az elképzelést, mely azonban nem került méltánylásra és az öntöző csatorna terve úgy alakult, hogy azt Debrecen-től körülbelül 16–20 kilométerre vezeti el és kikötőt Hajdúszoboszló kap. Ennek idején illetékes tényezők úgy nyilatkoztak, hogy különböző talajtani okokból nem valószínű meg Debrecen közvetlen bekapcsolása a nagy öntözőrendszerbe.

Debrecen gazdasági körei akkor könnyedén belenyugodtak a városra nézve hátrányos alakulásba, az itteni közéletet áldatlan belső harcok foglalták le és így a fontos probléma közönybe fulladt.

Most annál inkább örömmel vetjük tudomásul, hogy a debreceni gazdasági élet olyan vezető egyénisége, mint dr. Radó Rezső miniszteri biztos, a Kereskedelmi és Iparkamara főtitkára a kamara véleményező bizottságának ülésén újra felvetette a nem lekicsinyelhető kérdést és elégtétellel mutatott rá a tiszántúli hajózási öntöző és hajózási csatorna fontosságára, annak a reményének adott kifejezést, hogy Debrecen gazdasági tényezői egységesen kérni fogják a csatornának Debrecenhez való vezetését és sürgetik, hogy a város kapjon behajózási kikötőt.

Dr. Radó Rezső szavára talán felgyelmanek az illetékes körök, és „ami késik, nem múlik” elvénél fogva igyekeznek Debrecen javára felhasználni azt az alkalmat, amit az öntöző csatornázás és behajózás jelent.

A főcsatorna Nánásnál elkészült immár és most következik dél felé a további kiépítés. Bár a tervek készen vannak a munkálatok további folytatására, de azt hisszük, még lehet olyan változtatásokat eszközölni, melyek Debrecen javára szolgálnak. Fennáll az a kívánság, hogy Debrecen alatt vezetessék el a csatornát, hogy az öntözéses gazdálkodás teljes előnyeit a város gazdaságadalmá is élvezhesse, de ha ezt valóban a talajviszonyok gátolják, vagy a tervek megváltoztatása már nem kivihető, úgy legalább azt kellene kérni, hogy Debrecen kapjon bekötő csatornát és ezzel behajózási kikötőt.

A víziút fontosságát nem kell különösképpen magyarázni. A fejlődés egyik biztosítója a víziút, a forgalom legegyszerűbb és legolcsóbb módja. Milyen nagy szó lenne, ha a Felvidékről, Kárpátaljáról fatutajokon, olcsó víziúton juthatnának el Debrecenbe. Ma, mikor erősen mutatkozik a szükség fában, azt hisszük mindenki könnyen megérti a víziút jelentőségét. Aztán az is fontos, hogy a Debrecen mezőgazdasági terményeit ugyancsak víziúton lehetne elszállítani, ezáltal békeidőkben távolabbi piacokat is elérni.

A honvédség szakaszán összeomlott a szovjet több támadása

Asztrachán pályaudvar Házról-házra folyik a harci tevékenység egyezmény

A honvédvezérkar főnöke tegnap kiadta 22. számú jelentését, melyhez beavatott körök a következő kiegészítéseket közölték:

Azok a heves tehermentesítő támadások, amelyek augusztus havában sorozatos rohamokban nyilvánult meg a honvéd hadsereg arcvonalai ellen, úgy látszik lezárultak. A támadások nevéssége szeptember elejétől kezdve ellanynult. A bolsevisták harci tevékenysége a legutóbbi héten márcsak feltűnő tevékenységre zsugorodott össze. A viszonylagos nyugalom állapotát a magyar és vele együttműködő szövetséges erők nyomban arra használták fel, hogy fokozatosan megfosszák az ellenséget a Don jobpartján még birtokában tartott támaszpontjainak legfontosabbjaitól, amennyiben azoknak saját védőrendszerükben való bekapcsolódása jelentős előnyöket ígért. Csapataink ilyen irányú tevékenységéről és sikereiről emlékeznek meg a legutóbbi német véderőparancsnokság hadi jelentései és ilyenekre utal a honvédvezérkar főnökének kiadott hivatalos közlése is. A honvéd hadsereg feladata egyébként továbbra is a Don közötti vonalnak szilárd biztosítása. Csapataink ehhez képest védőkörzetük megerősítésén dolgoznak. A honvéd csapatok szelleme változatlanul jó és azok a haditapasztalatok, amelyeket az eddigi hadjáratok során szereztek, szemmeláthatóan megacélozták szellemi erőiket és türeklépességüket.

A SZTALINGRÁDÉRT DÚLÓ HARC
a több hét óta tartó kemény küzdelem után is az érdeklődés központjában van. A véderőparancsnokság egy magasrangú tisztje kijelentette, hogy a német hadvezetőség nem esik az elmúlt világháborúban elkövetett hibába. Lemondunk arról, mondotta, hogy a házak között vívott harcokban erős köfélékekkel nagy veszteségekkel járó rohamokat indítsunk. Sztalingrádot tervszerűen és az áldozatok elkerülésével házról házra

tani, ezáltal békeidőkben távolabbi piacokat is elérni.

A kérdés fontossága megköveteli, hogy ne hagyjuk újra elaludni a közöny álmos ködében. Most, úgy véljük, még mód és alkalom kínálkozik Debrecenre kedvező megoldás elérésére. Az idő sürget. Most hallassa szavát a város törvényhatósága, foglalkozzon a kérdéssel valamennyi gazdasági érdeklőnviselő. A kor-

és olajraktárait felgyújtották a német repülőgépek Sztalingrádban - A háromhatalmi aláírásának második évfordulója

22. számú magyar hadijelentés

A honvédvezérkar főnöke közli: A honvédhadsereg védelmi tűzrendszerében az ellenség több támadó vállalkozása összeomlott.

A harcok egyik szakaszán sikeres

saját vállalkozással védelmi vonalunkat néhány száz méterrel kedvezőbb terepszakaszra toltuk előre.

Egyébként említésreméltó harcoselekmény nem történt.

hódítják meg.

A Sztalingrádért harcoló csapatok a heves harcok során a legutóbbi hét nap alatt a Kaukázus térségében a német csapatok Tuapse fekete tengeri kikötő felé halad. Az előrenyomulás a nehéztéren és az ellenfél makacs ellenállására való tekintettel fokozatosan halad. A délekeleti szakaszon a németek a Terek folyónál folytatják a az előnyomulást. A német csapatoknak sikerült további kiinduló állást nyerniük a folyó felső és alsó szakaszán, ahonnan összpontosított előnyomulás indulhat a Kaukázus második legnagyobb olajmezője felé, amelynek legnagyobb központja Groznij.

Volga torkolatánál levő Astrachán várost már súlyos légitámadások érték. Az „Istanbul” katonai munkatársai kiemeli, hogy az Északi Jeges-tengeren lefolyt karavánok ában elsüllyesztett angol-szász hajók között köllajszállító hajók is voltak. A lap ezután arra következtet, hogy a szovjet már is nehézségekkel küzd a kaukázusi köllaj megszerzése és szállítása terén.

A HÁRMAS PAKTUM ÉVFORDULÓJA

Mint Rómából jelentik, a figyelem középpontjában a háromhatalmi egyezmény aláírásának második évfordulója áll. Valamennyi rádió, közvetítő Ciano gróf külügyminiszternek, a háromhatalmi egyezményt aláíró hatalmak külügyminisztereinek ez alkalomból mondott beszédét. Ciano gróf külügyminiszter vasárnap fogadja a diplomáciai világ személynégeit.

mányzatnál bizonyára meghallgatásra találna Debrecen kívánságára. Az ország örvendetes megnagyobbdása s ezzel Debrecen „hinterlandjának” kiterjedése még inkább követeli a probléma kedvező megoldását.

Debrecen fejlődése, gazdasági jelentőségének kidomborítása sürgetőleg kívánja, hogy víziúthoz jusson a város és ezáltal újabb szálakkal kösse magához a felvidéki részeket.

A PÁPA HARMADIZBEN FOGADTA ROOSEVELT KÖVETÉT

A pápánvárosból jelentik, hogy a szentbenedekiek harmadizben fogadta Myron Taylort. A kihallgatás 40 percig tartott. Azt hiszik, hogy a kihallgatás alkalmával elléricszült a pápától, mert rövidesen ismét elutazik Rómából.

Magliene bíboros államtitkár szombaton megkezdte szabadságát és Cas-soriába utazott.

ROOSEVELT MEGHÍVTA SZTALINT WASHINGTONBA

Mint a római „Piccolo” lisszaboni külföldi tudósítója jelenti Washingtonból, odaérkezett hírek szerint az Egyesült Államok fővárosában az a hír terjedt el, hogy Roosevelt meghívta Sztalint Washingtonba. Roosevelt személyesen szeretné megmagyarázni a vörös diktátornak, hogy a szövetségeseknek miért nem sikerült megnyitni a megígért második arcvonalat. A szovjet fővárosban feltűnő hűvösséggel fogadták Wilkiet, éppen ezért lenne szükség Sztalin washingtoni látogatására, hogy eloszlassák a szövetségesek és a Szovjet-Unió viszonyában bekövetkezett elhidegülést.

SZARADZSOGLU MEGBESZÉLÉSE AZ AMERIKAI NAGYKÖVETTEL

Szaradzsoğlu török miniszterelnök pénteken két és fél óráig megbeszélést tartott Steinhart amerikai amerikai nagykövettel. A nagykövet a legközelebbi napokban jelentéstétel végezt Amerikába utazik.

FINNORSZÁG TOVÁBB FOLYTATJA VÉDELMI HARCÁT

Rangell finn miniszterelnök az országgyűlésen hosszabb nyilatkozatot tett a politikai és katonai helyzetről.

FONTOS TUDNIVALÓK

Hivatalos hírdetmény a kenyér- és lisztváltójegyek igényléséről. (6.)
Korpautalványok kiosztása. (9.)
A zsemle és kifli új fogyasztói ára (4).

TÓKÉS FOTO
PÜSPÖKI PALOTA





A RÁDIÓÉVAD MEGLEPÉSE!

A Standard rádió által épített adóállomásokkal Magyarországon Standard "HÍRVEZÉR-SOROZAT" rádióval.

— A finn nép nehéz terhét várakozáson túlmenően jól viselte. — mondotta a többi között Rangell — és a háborús hónapok, esztendő megmutatták, hogy az ellenség tévedett, amikor kevésre becsülte ellenálló-erőnket. Ezért bizalommal nézhetünk a következő év felé. Népünk fáradhatatlanul folytatja tovább a védelmi harcot. Finnország harcban áll a Szovjetunió ellen Németország oldalán, amelyhez a fegyverbarátság kötelei fűzik. Egyik vagy másik okból bizonyos külföldi részről a finn kormány álláspontjából váratlanul önkényes következtetéseket próbálnak levonni.

— Eppen legutóbb ismét kísérletet tettek arra, hogy egyik kormánynak a sajtó számára a helyes adotti nyilatkozatát, amely megengedez a kormánynak előbb említett álláspontjával, olyan módon értelmezzék, amely távol áll a kormány valódi álláspontjától. Ami a belső viszonyainkat illeti, hangsúlyoznom kell, hogy élelmezési helyzetünk megjavult és szilárdabb lett.

— A kormány bizalomteljesen tekinthet a jövőbe és építhet arra, hogy az országgyűlés és az egész néptámogatásával leküzdje azokat a nehézségeket, amelyeket a következő tél kétségtelenül hozni fog.

Valamennyi finn lap foglalkozik Rangell miniszterelnöknek és Tanner pénzügyminiszternek az országgyűlésen elmondott beszédével. A sajtó hangoztatja Finnország és Németország fegyveres barátságát a szovjetelleni küzdelemben. A Karjala c. lap visszautasítja azt a bolsevik kísérletet, amely Finnországot a világ szemében mint békebonót és támadót igyekezik feltüntetni. A szovjet hírverés célja az az átlászó törekvés, hogy éket verjen az egységes finn népbe. Ezek azonban hiú reménykedések. Az a valóság, hogy Finnország minden híreszteléssel szemben változatlanul folytatja a háborút területe és függetlensége védelmében.

AGGODALOM VICHIBEN DAKAR MIATT

Madagaszkár fővárosának elfoglalását a francia sajtó alkalmul használja arra, hogy újabb támadást intézen Anglia ellen. Az Avenir c. lap azt írja, hogy „a britek csupán fegyvertelen hajóink és védtelen gyarmataink ellen tudnak eredményt elérni”. Vichyben bizonyos aggodalommal

néznek Dakar elé. Különbös jelentősége van annak az ünnepélynek, amelyet a dakari csata második évfordulóján rendeztek. Dakar francia kormányzója a szemle alkalmából a csapatokhoz beszédet mondott. Hangoztatta, hogy a franciák védelmezik Dakart, hogyha veszélyeztetése megköveteli.

HADIJELENTÉSEK

Keleti szárazföldi harcok

A német véderő főparancsnoksága közli: A Kaukázus északnyugati részén és a Terek folyónál német és szövetséges csapatok a légi haderő hatásos támogatása mellett több erősen kiépített ellenséges állást törtek át. A Fekete tengeren a Kaukázus partja előtt német gyorsnaszádok elsüllyesztettek egy kétezer tonnás szovjet tartályhajót és egy 1500 tonnás gőzöst, egy szállítóhajót és egy nagy vontatóhajót bombatalálat ért.

A Szialingrádért folyó harcok során a német csapatok nehéz küzdelemben újabb épületeket foglaltak el, amelyek a Volga közelében fekszenek. Azokat a tehermentesítő támadásokat, amelyeket

Mit ír Szialingrádról

Róma, szept. 26. (MTI) A Picco Bernen át érkezett jelentése ismerteti a szovjet haderők lapjának, a „VÖ csillag”-nak szialingrádi haditudósítását. Fejünk felett tíztől vörös az ég — írja a szovjet orosz tudósító. — Lábról alatt pedig remeg a föld,ammerre csak a szem ellát mindenütt épületromok és szétlőtt harckocsik, lelőtt repülőgépek roncsait láthatók. A Volga vize hajóromcsókat sodor dél felé. Mindenfelé omlásnak indult hullák fekszenek. A vá-

A madagaszkári harcok

Vichy, szeptember 26. A madagaszkári harcok következő hivatalos jelentése. Egy brit osztag, amely Tananariv felé tart, a város előtt, szeptember 25-én, a város felé

Brit légitámadás Osló ellen

támadó gépek közül háromat lelőttek. Szeptember 26. (MTI) A svéd brit repülőgépek péntek délután Osló ellen támadást intéztek Osló ellen. A támadásban összesen 4 gép vett részt. Gyújtóbombákat dobalt le, amelyek házakra estek. Egy ház teljesen elpusztult, több pedig súlyosan meg-

Svéd terület felett lelőttek egy brit repülőgépet

Stockholm, szept. 26. A svéd védelmi tanács megállapítása szerint péntekre virradó éjszaka kb. 20 brit repülőgép szállt el svéd terület felett. Az egyik repülőgépet lelőttek. A csütörtöki nap folyamán idegen repülőgépek hat ízben repültek át svéd terület felett. Ennek

Német lap Magyarország gazdasági szerepéről

Berlin, szeptember 26. (MTI) Az „Esseni Nationalzeitung” hosszabb cikkben foglalkozik Németország és Délkelet-Európa szoros együttműködésével. A délkelet-európai országok közül Magyarország — írja — nemcsak csapatait vetette harcba a közös küzdelemben a bolsevizmus ellen, hanem gazdasági téren is rendkívüli teljesítőképességgel sorakoztatja fel erejét. Magyarország ma kulcs helyzete révén, amelyet kelet felé elfoglalt, most jelentőséget nyer nemcsak mint mezőgazdasági termelő, hanem első-

Őszi különlegességek Lord úridivatnál

ban kifejlődik a tengelyhatalmaknak szóló megfelelő szállítások irányába, úgyhogy már ma bekapcsolódik Magyarország ipari termelése a közös arcvonalba.

Véget ért a müncheni sakkverseny

Aljehin az Európa bajnok, Barcza hatodik.

Pénteken ért véget az európai bajnokságot folytató müncheni sakkverseny és mestertorna. A bajnoki versenyben a tízedik fordulóból elmaradt függő játékok lebonyolítása után a végeredmény a következő:

Európa bajnok Aljehin 8 és fél, második Keres 7 és fél, 3-5-ik Bogoljubov, Foltys és Richter 7, 6-ik Barcza 5.5 ponttal. — A B. tornán végeredményben 3-ik lett Füstér.

A belügyminiszter neje hazaérkezett

Vitéz Keresztes-Fischer Ferencné és az Egyesült Női Tabor küldöttsége többnapos finnországi tartózkodás után szombaton este Budapestre érkezett. A magyar hölgyeket a különböző női egyesületek kiküldöttjei fogadták. A fogadáson képviseltette magát külügyminisztérium és belügyminisztérium is. Ott volt továbbá Arne Wuorimaa, Finnország budapesti nagykövete a követség tagjaival.

Két kg méhetetőcukrot kapnak a méhészek

A pénzügyminiszter a méhállomány 1942. évi téli táplálkozására méhészadonként 2 kg tiszta cukor felhasználását engedélyezte.

A méhészek a méhetetőcukor vásárlására az engedélyt legkésőbb október 8-ig írásban vagy szóbelileg annál a községi előljárásnál igényelheti, amely község, illetőleg város területén méheket tartja. A községi előljárással az igénylések felülvizsgálása után október 15-ig szolgáltatja ki a méhészek részére a méhetetőcukor vásárlási engedélyt.

— A vágóborjú forgalmának és levágásának szabályozása. A m. kir. közellátásügyi miniszter az 1942. évi szeptember hó 24-én 419.400—1942. K. M. számú rendeletével a vágóborjú forgalmát és levágását szabályozta, amely a Budapesti Közlöny 1942. évi szeptember hó 24-iki számában jelent meg és amelyet a város különböző helyein kifüggesztett plakátokon egész terjedelmében közzhírre tettem, az érdekeltek figyelmét ezúton felhívom Polgármester.

— HIRDETMEY. Az 1988. XX. tc. alapján kivetett egyszeri beruházási hozzájárulás tizenhatedik részlete 1942. október hó 1-én esedékes és az 1500—1938. P. M. számú rendelet 50. §. 1. bekezdése értelmében ezen időpontig fizetendő. Városi Adóhivatal.

Hungária filmszínház

Vasárnap és hétfőn: Honthy Hanna, Simor Erzsébet, Szilassy, Rajnay főszereplésével:

Régi nyár

vidám, zenés magyar filmvígjáték. Többi szereplők: Csontos, Csikos, Rózsahegy, Mihályffy, Vaszary és a két Pethos. Világhírű!

Vasárnapi előadások kezdete: 3, 5 és 7 órákor. Hétfői előadások kezdete: 3, 5 és 7 órákor.

Apolló filmszínház

Őrségváltás

Előadások hétköznap d. u.: 3, 5, 7 órákor Vasárnap d. e.: 11-től 1 óráig, d. u.: 3, 5, 7 órákor.

Pénztári órák hétköznap d. e.: 11-től 12 óráig, d. u. 2 órától. Pénztári órák vasárnap d. e.: 10 órától folytatódólagosan.

Vígyszínház mozgó

Ma 3, 5, 7 órákor, hétfőn 5, 7 órákor csak 10 éven felüliek részére a tiltott csókok, a bűnös szerelem drámája:

Dilemma

Fősz: Leopold Biberti, Marina Rainer. Svájci világfilm!

METEOR MOZGO műsora:

Ma 3-5-7 órákor utoljára: Leslie Howard és Ingrid Bergmann zenés filmkölteménye a szerelemről!

INTERMEZZO

Ezenkívül: RÉMULET AZ ALVILÁGBAN Richard Talmadge kalandorfilmje Szombaton: III. Richard.

Megjelent a kukoricarendelet

Kukoricát forgalombahozni és felhasználni csak a rendelet korlátozásai között szabad

A közellátási miniszter rendeletet adott ki az 1942. évi termésű kukorica forgalmának és felhasználásának szabályozásáról.

A rendelet hatálybalépésétől kezdve kukoricát forgalombahozni, felhasználni, vagy azzal egyébként rendelkezni csak a rendelet korlátozásai között szabad.

A beszolgáltatandó kukorica mennyiségét a rendeletben foglaltak alapján a közügyi előljárásság állapítja meg.

A termelő a beszolgáltatandó kukoricát köteles 1942. évi november 30-ig a körzetében működő valamelyik Hombár bizományosnak letétben megvételre ajánlani.

A rendelet értelmében mindazok, akik az 1942. évben 800 négyszögölnél nagyobb területen termeltek kukoricát és gabonafajta nem változtatták ki, kötelesek a kukoricával bevetett terület nagyságát október 15-ig az előljárásságnál bejelenteni. Ipari célokra, a szeszgyártást kivéve, csak a közellátási

miniszter előzetes engedélye alapján szabad kukoricát feldolgozni.

Vásárlási engedélyt 1942. november 30-ig a közellátási kormánybiztosok, vagy a m. kir. közellátási miniszteri hivatal állít ki.

Kimondja a rendelet, hogy kukoricát vámórlésre átvenni, illetve a malomnak átvenni csak a kenyérgabonajegy vámórlési szelvényei ellenében szabad. A kukorica darálására külön engedély nem szükséges.

A beszolgáltatási kötelezettség alól a közellátási miniszter egészben, vagy részben felmentést adhat annak a termelőnek, aki legalább 10 darab és egyenként legalább 145 kg. súlyú hízott sertés beszolgáltatására vállal kötelezettséget. A 10 darab sertés beszolgáltatására esetleg közösen is vállalhatnak kötelezettséget.

Az a termelő, aki felmentést kapott az árpabeszolgáltatási kötelezettség alól, sertésenként 3,5 q szemekukorica mentesítésére kérhet engedélyt a közellátási minisztertől.

130.000 hold zsidóbirtokot kapnak a vitézek

Az 5 kat. holdnál nagyobb, 100 holdnál kisebb mezőgazdasági ingatlanok, 5—20 holdas szőlők vitézeknek kerülnek átadásra

Budapest, szept. 27. Kállay Miklós miniszterelnök fontos intézkedést rendelt el. Mint ismeretes, a földművelésügyi minisztérium rendelete lehetővé teszi, hogy az öt holdnál kisebb területű zsidó kisbirtok a házhely a legrövidebb idő alatt gazdát cseréljen.

A miniszterelnök most ismét intézkedett. Eszerint a még zsidó kézből levő 5 holdnál nagyobb, de 100 holdnál kisebb zsidó ingatlan, továbbá az 5 holdnál nagyobb, de húsz holdnál kisebb szőlő és gyümölcsös az Országos Vitézi Szék útján azok tulajdonába kerül, akik fegyverrel kezében, például vitézséggel és önfeláldozással szolgálták a hazát.

A Vitézi Széknek adott megbízás értelmében az első és mostani világháborúban szerzett érdemekért vitézzé avatottak, illetve akik ilyen érdemekért vitézek lesznek, továbbá a hadiköltöztetettek kapják ezeket a

birtokokat.

A Vitézi Széknek átadott összes zsidóbirtok területe összesen kb. 130 ezer hold.

A visszatért erdélyi és keleti részen, valamint Kárpátalján levő zsidó ingatlan, házhely és házhelycsere ingatlan, valamint a földművelésügyi tárca szakszervei és intézményei céljára szükséges ingatlanokról továbbra is a földművelésügyi miniszter közvetlenül rendelkezik.

Az utasításhoz híven elsősorban a felszereléssel rendelkező nagy családú földműves vitézeket és hadiköltöztetetteket kell földhöz juttatni. Az olyan földműves vitézeket is kik nem rendelkeznek felszereléssel. A gyermektelen vitézeket csak ezek után elégíthetik ki. Ezt a nagyfontosságú intézkedést értesülésünk szerint követi majd több más is, amely biztosítja a száz holdnál nagyobb zsidó ingatlanok teljes felszámolását. (MTI)

Kivégezték Rigó Mihályt, aki elsötétítés ideje alatt lopott

Ismeretes, hogy a budapesti büntetőfővádenyészék rögtönítelő bírósága Rigó Mihály 26 éves kövezőmestert, aki szeptember 10-én este fél 11 órakor, vagyis az elsötétítés ideje alatt behatolt az Aréna út 74. számú ház kertjébe, ahonnan átmászott a szomszédos szanatórium telkére és az egyik ablakból kivett egy nadrágot, amelyben 102 pengőt talált, lopás bűntette miatt kötélállat halálra ítélte.

Rigó Mihály kegyelemért folyamodott. Szombaton délelőtt érkezett le a kabinet irodából a legfelsőbb döntés, amely az ítéletnek szabad folyást enged.

A halálraítélet kikísérték a gyűjtőfegház udvarára, ahol délután 2 órakor Bogár János állami ügyvédre hajtott Rigó Mihályon a halálos ítéletet végrehajtott. (MTI)

— Kinevezés. A debreceni egyetem rektora Takáts Margit díjnokot és Ökrös József szegődményes díjnokot kezelővé kinevezte. A kinevezést a kultuszminiszter megerősítette.

— Mérgezést szenvedett a mosatlan szőlőtől Nagy Kázmérné 32 éves asztalozóny, Szepesi u. 27. sz. alatti lakos. —

Néhány órával a gyümölcs fogyasztása után a Kút u. 120 számú ház előtt rosszul lett és összeesett. A klinikára szállították, ahol kezelés alá vették.

— Elestett és homlokát egy kerékpárba ütve zárt sebet szenvedett homlokán Klein Endre, József kir. herceg u. 75 sz. alatti lakos. A mentők kötötték be sebeit.

3 Kifünő Bőr

1. Bőrkesztyű
2. Bőr retikül
3. Bőr István

Bőrkesztyű és sérvkötőmester Ferenc József-út 20. (Városháza.)

Műtermi és külső felvételek

színes amatőr nagyítások fotókópiák legszöbben készülnek

Burg József fotólaboratóriumában

Hangya bérház Piac-u 40. — Sürgős igazolványképek!



LÉGO

KÉSZÜLTÉG IDEJÉN
HASZNOS SZOLGÁLATOT TESZ ÖNNEK
ÉS CSALÁDJÁNAK A
48 ÓRÁS

ORION HÓPALACK

Ellenséges repülőgépekről ledobott röplapokat be kell szolgáltatni

MTI jelenti: A hivatalos lap vasárnapi száma belügyminiszteri rendeletet közöl az ellenséges repülőgépekről ledobott röplapok beszolgáltatásáról.

A rendelet értelmében az, aki röplapot, vagy egyéb nyomtatványt talál,

amelyről fellehető, hogy ellenséges gépről dobták le, vagy bármely módon az ellenség juttatta be az ország területére, köteles ezt a hatóságnak, vagy a közbiztonsági közegeknek haladéktalanul beszolgáltatni.

Halálos ítélet egy kislány meggyilkolása miatt

A marosvásárhelyi ítélőtábla tegnap hirdetett ítéletet Veres Árpád s Fejér Imre gelencei lakosok bűnyűgében. Veres Árpád és Fejér Imre ez év júniusában a gelencei erdőben megölték és kirabolták Péterfi József 12 éves kislányt, aki a közeli fűrésztelepre 380 pengőt akart vinni édesapjának.

A sepsiszentgyörgyi törvényszék néhány héttel ezelőtt Veres Árpádot rablógylilkosság bűntette miatt kötélállati halálra, bűntársát, Fejér Imrét pedig tízévi fegyházbüntetésre ítélte. Fellebbezés

folytán a rablógylilkossági bűnyűg a marosvásárhelyi táblához került. A tábla jóváhagyta Veres Árpád halálos ítéletét és Fejér Imre tízéves fegyházbüntetését is.

Az ítélet kihirdetése után a tábla kegyelmi tanácsa alakult át.

* Bartalis tánciskolájában 29-én este táncanfolyam kezdődik. Össztáncok délután 3 órakor, este 7 órakor kezdődnek.

Az Arany Bikában ötórás tea, tánc

délután 5—7 óráig és este 8—11 óráig

a Fehérszalomban

Magyari Gyula és Jóska

népszerű cigánymuzsikával

az Üvegteremben

Vacsora este fél 7 órától

FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ



SZÍNHÁZI MŰSOR:
Vasárnap délután és este: 100 piros rózsza.
Hétfőn este: Bolond Ásvayné. Propaganda munkáslőadás.
Kedden este: 100 piros rózsza.

SZÍNHÁZI KIS TÜKÖR

KÖZEL HÚSZ ÉVE ment utóljára a debreceni Csokonai Színházban Zeller híres operettje, a Madarász, mely igazi gyöngyszeme a klasszikus operettirodalomnak. Az Unger-társulat teljes operettgyűjtése játssza a darabban a csütörtöki felújításon.

A **RÁDIO** egyik legnagyobb sikerű közvetítése volt az idén a „Csispe-áláré”, melyet Pécsről kapcsoltak, viszont a darab bemutatója Debrecenben volt a tavasszal Szondy Birivel a főszerepben. A mostani felújításon Kollár Livia játssza a főszerepet.

A **PRÓZAI EGYÜTTES** a „Bolond Ásvayné” diadalmas sikere után újabb remek előadással lép meg a közönséget Bahrnak, a békeldők egyik legjellegzetesebb osztrák írójának „Koncert” c. darabjával, melynek főszerepét Moóry Lucy, Zách János, Almásy Judit, Komppóthy Gyula és Márky Géza játsszák. Ez a darab csipkelődő szellemességével, pompás humorával, remek figuráival szintén nagy siker lesz.

A **KÖZÖNSÉG KIVÁNSÁGÁRA** egyébként nem veszik le még mindig a műsorral a „Bolond Ásvayné” c. Harasnyai Zsolt darabot és a héten is két este, hétfőn és szerdán előadásra kerül a bemutatott parádés szereposztásban.

A „**VÉN DIOFA**” próbái is megkezdődtek. Ez a darab, mely kimagaslóan a legnagyobb operettsiker az utóbbi években, főszerepben U. Kovács Terus pazar alakításával, egyébként az egész operettgyűjtés felléptével, ragyogó kiállításban kerül bemutatásra és valószínűleg azt is megmutatja, hogy két hétre el is foglalja en-sult a színház műsorát.

AZ **ELSŐ EREDETI BEMUTATÓJA** Unger István direktornak a „Simonyi öbester” c. daljáték lesz, melynek zenéjét Lossonczy Dezso szerette. A debreceni vonatkozású, remek muzsikájú darab nagy meglepetés lesz. Egyébként Unger direktor több kiváló fővárosi szerző darabját mutatja be először Debrecenben és igyekszik a debreceni színház műsorát függetleníteni bizonyos tekintetben a fővárositól.

Csokonai Színház

Vasárnap délután és este hértel-szűnetben, kedden hetibérletben

100 piros rózsza

Látványos, mulatságos operett-ujdonság!

Szerdán közkívánatra hetibérletben

Bolond Ásvayné

A legnagyobb prózai siker

HIRDETMÉNY. Nagycsere erdőben kb. 2000 kéve gyékény és kaka termeltet ki, ami a nagycserei erdőhivatal körletében van tárolva, melynek értékesítésére a városi gazdasági és erdészeti ügyosztálynál (városháza fél-emelet) folyó évi október hó 1-én délelőtt 9 órára nyilvános árverést tűztem ki. Polgármester.



Közre és távolra tőkéletes látást nyújt az új találmányu szemüvegem
Cserép Sándor szemklinikai látszerész
Ferenc József-út 24.

A debreceni Balla Béla, aki Milanóban a magyar színeket képviselte, beszél olaszországi emlékeiről

Debrecen, a magyar tornászsport fellegvára — állapították meg a közelmúltban egyik debreceni tornász, Balla Tibor kiváló eredménye nyomán. Ezt a megállapítást közel egy évtizede sok verseny után megtették a fővárosban... Évekkel ezelőtt Tóth Lajos, Mogyoróssy, újabban pedig a Balla-fivérek: Balla Béla és Balla Tibor eredményei nyomán.

Balla Béla nemcsak tornában, hanem műugrásban is kiváló eredményeket ért el és a közelmúltban a magyar színeket képviselte Olaszországban. Érdekes, hogy alighogy az idősebbik Balla hazatért az olasz turnéről, a magyar leventeválogatottal elindult, szintén olaszországi versenyekre Balla Tibor, az országos ifjúsági tornász bajnok...

Balla Béla, aki műugrásban Hídvégi és az olasz Cozzi mögött a harmadik helyet szerezte meg, a napokban érkezett haza Debrecenbe látogatónak és a „Debrecen” munkatársának a következőkben számolt be olaszországi emlékeiről:

— 58 óras utazás után érkezünk meg Milanóba, ahol az olasz követség vezetői meglepetéssel vártak bennünket. Ők ugyanis nem tudták megszerezni a beutazási engedélyünket és már el voltak rá készülve, hogy nem érkezünk meg. Mi azonban Ljubljánban egy teljes napot töltve el, telefonálások után megszereztük az engedélyt, hogy átutazhassunk a határon Milano felé.

— Triesztől olyan szép volt az út, hogy minden fáradaimat elfelejtettem. Az Adriai-tenger partján megy végig a vonat 50 kilométeren keresztül.

— Milanóban rendkívül szívélyes, meleg fogadtatás vár bennünket. Oriási hőség volt a városban és ez ránknehezedett, szokatlanul fáradtak voltunk. — Emellett az ékezes is szokatlan a magyar gyomornak: saláta és saláta marakónival.

— A versenyről szólva mindjárt azzal kell kezdenem, hogy az egy fedett uszodában volt. Nekünk ez elég szokatlan, mert május óta csak nyitott uszodában tartottunk edzést és így a szabad levegő és nap hiánya szokatlanra tette érzéseinket ugrás közben. Toronyból pedig még soha életemben nem ugrtam fedett uszodában. Igaz, egy délelőtt rendelkezésünkre állt, hogy kipróbáljuk az ugródeszkát és a tornyot. Ami a verseny lefolyását illeti, az az érzésem, hogyha a bírák nem pontoznak kissé túlságosan haza, akkor a mű-

ugrást Hídvéginek kellett volna megnyernie, mert sokkal jobb volt, mint az olasz Cozzi. Egyébként Cozzi 34 éves, a berlini olimpiáson kilencedik volt, míg a másik olasz ugró, Marionetti szintén szép eredménnyel végzett az olimpiai ugróversenyen.

— Mit szól az elért eredményéhez?

— Ahhoz képest, hogy ez volt az első válogatott versenyem és a már említett kísérő jelenségek mellett, meg vagyok elégedve, hiszen csak az egyik versenyző tudott elem kerülni. Talán a legközelebbi találkozásunkkor már nem fognak legyőzni, hiszen ezen a nyáron tudtam először rendezni edzeni. Három éve vagyok Pesten és abból kettőt, mint katonát töltöttem el egyik nyáron Erdélyben, másik nyáron Bácskában teljesítve szolgálatot. Most már érzem, hogy a rendszeres edzés, egyenletes munka eredményeként kezdek fejlődni és minden igyekezetem az, hogy nehéz munka árán Európa legjobb ugrója lehessenek.

— Mondjon valamit az ugrósportról — érdeklődünk...

— A legnehezebb elsajátítani a levegőben a tőkéletes érzést, azt az önfegyelményt, mely szükséges különösen a toronyugrásnál, ahol 10 méter magasból ugrunk a vízbe és elég egy század másodperc és már hasra, vagy hátra esik az ember, ami olyan kellemetlen érzés, hogy kezdő ugrónak sokszor örökre elmegy a kedve ettől a szép, érdekes sporttól. Talán ez az oka, hogy nálunk olyan kevés ugró van. Edzési viszonyaink sem kielégítőek, hiszen egész országban csak Budapesten van szabályos méretű torony és csak itt lehet rendszeresen — természetesen szakoktató irányítása mellett — edzeni. Olaszországban igen sokan űzik ezt a szép sportot, a közönség is nagyon szereti — fejezte be beszélgetését Balla Béla... egyik Balla-fivér, aki hazajött szép eredménnyel Olaszországból, míg a fiatalabbik testvér, Balla Tibor most van oda olasz földön dícsőseget szerezni a magyar leventesportnak és közelebbről: Debrecenről...

Izléses iskolaruhák
készülnek
SEBŐK MÁRTÁNÁL
Rákosi Jenő-utca 7.

Légtalmai tudnivalók

A m. kir. honvédelmi miniszterium légtalmai csoportfőnöksége a következő tudnivalókra hívja fel az ország lakosságának figyelmét: A múlt vasárnap kiadott közleményünkben foglaltakat az azóta felmerült félreértések kiküszöbölése végett a gyakorlati tapasztalatok alapján módosítottuk.

Légtalmai riadó esetén a bérházak kapuját még a kapuzárás idő után is ki kell nyitni és légtalmai riadó, illetve légvédelem egész tartama alatt, tehát mindaddig, amíg a szirénák hangja a légveszély elmúlt jelzését nem adja, nyitva kell tartani. Ez természetesen nem jelenti azt, hogy a riadó alatt a kapualjakban, vagy bárhol az óvóhelyeken kívül öröket kell felállítani a ház lakói közül, mivel a házak és lakások biztonságát a kiadott statáriális intézkedések és a lakóház órszögnek a hullámszűnetek alatt végrehajtott körúttal teljes mértékben megadja.

A lakóházak közlekedésre szánt részeit, így a kapualjakban, lépcsőházban, folyosókon és udvaron a lámpákat az előírásoknak megfelelően belső irányfénykékké kell átalakítani, hogy a közlekedés biztonsága fenntartható legyen. Ezeket a belső irányfényeket riadó esetén sem kell kikapcsolni.

Az előző pontban foglaltakkal kapcsolatosan azonban nyomatékosan fel kell hívni a figyelmet arra, hogy a házaknak a közlekedésre szánt részlein kizárólag az előírásoknak megfelelő belső irányfényeket szabad és kell használni. Az elsötétítést csak a honvédelmi miniszter által kiadott időpontban kell végrehajtani. Az elsötétítés kezdő időpontja nemcsak az épületekre, hanem a

járművekre, kocsikra, gépkocsikra is vonatkozik.

A honvédelmi miniszter most kiadott rendelete értelmében légtalmai készültség idején szabad a zseblámpákat használni, de csak úgy, ha azok kékszíni fényoszlopával vannak ellátva és fénytük csak lefelé vetítik. Az óvóhelyek rendbentartása, kitakarítása, a háztulajdonos, illetve közvetlenül a házfelügyelő kötelessége.

Padlásrekeszeket a légtalmai készültség ideje alatt ajánlatos nyitva tartani. Légtalmai készültség idején a vészátjáratot magába foglaló falrészt és az ahhoz vezető útvonalat teljesen szabadá kell tenni, úgy mint az óvóhelyét.

Ha az óvóhelyet a bizottság a mosókonyhában jelölte ki és azt alakították óvóhelyekké, akkor a további intézkedésig nappal szabad ugyan azt mosás céljaira használni, de legkésőbb az elsötétítés időpontjáig teljesen kitakarítva, kiszellőztetve, köteles a helyiséget használható állapotban a házfelügyelő átadni.

Légtalmai készültség ideje alatt célszerű a lakásban a felesleges edényekben vizet tárolni. Ha a fürdőkádába is vizet akarunk tárolni, akkor is csak éjszakára eresszünk vizet, még pedig nem többet 10—15 centiméteres rétegben s ezt a vízmennyiséget reggel használjuk fel, vagyis mindenképpen meg kell akadályoznunk, hogy a víztárolás által a vízszolgáltatást feleslegesen igénybe vegyük.

MEGNYILT

Könyvújdonságkölcsönzés

Ferenc József u. 61. - az udvarban. A könyvpiac minden szépsége és érdekessége azonnal és állandóan olvasható. Olcsó havi előfizetés.

DEBRECZEN

4. OLDAL
1942 IX. 27.

Csodás melleket

varázsolunk fűzőinkkel és melltartóinkkal
GOLDSTEIN KAROLIN
cég. Miklós-utca 5

RENDELET

A zsemlye, kifli ára hat fillér

Budapest, szept. 26. A közellátási miniszter rendeletével szabályozta október 1-től kezdve a vizeszsemle, császárzsemle és kifli árát, mely foggyaték részére 6 fillér, viszonteladók részére pedig a vevő üzletébe szállítva 5 fillér.

A közellátási miniszter rendeletét adott ki a tej és tejtermékek legmagasabb árának, továbbá a fűszerpaprika nagy- és kiskereskedői árának megállapításáról. Mindhárom rendelet a Budapesti Közlöny vasárnapi számában jelenik meg. (MTI)

Nemzeti és hadigazdálkodási célt szolgáló hazafiai kötelességének tesz eleget, ha

ócskavas

és fémhulladékját

beszolgáltatja a fémgyűjtő helyi megbízottjának, aki a legmagasabb árat fizeti.

Lemhényi Jenő

ócskavas és fémgyűjtő
Debrecen, Széchenyi u. 33.
Telefon: 12-93.

Juhász féle szabadalom

Kerékpár „FACORD” gumipótló mindenben helyettesíti a kerékpárgumit Nincsen defekti, nincsen javítás! Ára P 16.-. Visszonteladóknek árendemény GERŐ SÁNDOR műszaki nagykereskedő Budapest, VI., Ó-utca 21. Tel: 315-172.

Új látszerész szaküzlet

Szemüveget Nagy Imre látszerész mestertől
Kossuth ucca 4. szám

Tőkéletes munka. 10 éves helyi 2 éves pesti gyakorlat. Szolid árak.

Újonnan áthelyezett műhelyemben

új bundák, átszabások és mindenemű szűcsmunkát a legújabb modell szerint készítek, olcsón

Végh Gyula

Ferenc József-út 58., I. em., balra.

Konyhabútort olcsón

Binder Antal

asztalosmesternél
Böszörményi-út 39.

HOLGYEK

Figyelem! Figyelem!

Oszi kabátjában, kosztümjében, hogy elegáns legyen, ne mulassza el, hogy

kalapját Katónál

vegye. Burgundia u. 14.

A debreceni egyetem tanévnyitó közgyűlése

Új kar felállításának terve a szünidei tanszékek pótlására — Jövőre ismét teljes lesz a debreceni egyetem — mondotta Kállay prorektor — Dr Haendel Vilmos ezévi rektor: A hadi virtusokat fejleszteni kell, mert a pacifizmus Trianonhoz vezetett

Tegnap nyitotta meg kapuit a Tisza István Tudományegyetem. Professzorok és ifjúság a templomban kérték Isten kegyelmét az új tanévre. A protellans ifjúság és az egyetem tanácsa az egyetemi templomban tartott istentiszteleten vett részt. Itt dr Czegele Sándor professzor hirdetett ígét és imádkozott. A Szentlélek kegyelméről szólt és hangoztatta, imádkozunk érte, mert ez nemcsak az egyház, hanem a tudomány embereinek is segítője.

A katolikus professzorok és ifjúság számára a Theresianum kápolnájában dr Bánoss László prépost-plébános mondott Veni Sancte-et és szentmisét. Szentbeszédében keresztyén magyar világnézet kialakítását sürgette.

Az istentisztelet után a Központi Egyetem aulájában folyt le az évnitó közgyűlés. Zsűfőlégió megelt a hatalmas aula, jelezve a nagy érdeklődést. Katonai, egyházi és világi előkelőségek teljes számban megjelentek. Képviselettel magát a kultuszminiszter és a testvéregyetemek is.

10 órakor vonult be az elmúlt évi tanács d. dr Kállay Kálmánnal az élen, mögötte az új tanács dr Haendel Vilmos rektor vezetésével.

Beszámoló az elmúlt évről

Himnusz után d. dr Kállay Kálmán terjedelmes jelentésben számolt be az elmúlt tanévről. Megállapította, hogy az év zavartalanul folyt le s eredményekben nem maradt a többi esztendő mögött. Utalt a komoly, háborús időkre s idézte honvédségünk dicső példáját. — Kérte, vezesse őket diadalmasan, épségben haza minél előbb az Uristen.

Beszámolt az egyetemet ért veszteségekről. Elparentálta dr Kovács Andor, a kiváló büntetőjogász professzort, majd az egyetem elhunyt három doktorát, Webster MacDonaldot, Kovács Sándor evangélikus püspököt és Ásoph Lajost.

Szólt a személyi változásokról. D. dr Révész Imre lemondott professzori állásáról, dr Mitrovics Gyula és dr Pap Károly nyugulomba vonultak. Nyilvános rendes tanárok lettek dr Soós Béla, dr Sánta Kálmán, dr Bárczy Géza és dr Karácsonyi Sándor, nyilvános rendkívüli dr Török István.

Sok kitüntetés érte a professzorokat. Dr Hüttl Tivadar megkapta a Magyar Érdemrend középkeresztjét, dr Milteker Rezső a német Sas-rend I. oszt. keresztjét. Nemzetvédelmi Keresztrel tüntette ki a Kormányzó Úr dr Csilléry Andrást, dr Mitrovics Gyulát, dr Went Istvánt, dr Wallisch Oskárt és dr Csukás Zoltánt. Dr Szádeczky-Kardoss Tibort a Néppárttudományi Unió magyarsági csoportja tagjává választották, dr Went Istvánt s dr Paulovics Istvánt német tudományos egyesületek választották tagjai.

Külföldön tartottak előadásokat dr Flankiss Janos Szófiában és Milánóban, dr Went István Berlinben, dr Paulovics István Rómában és Triestben, dr Pukanszky Béla Münchenben, dr Csilléry András Németországban. Ezzel szemben a debreceni egyetemen bolgár, német, olasz és japán előadók tartottak előadást.

Az egyetem látogatói közül kiemelkedtek Kozma Miklós, Balbino olasz közoktatásügyi miniszter, Szily Kálmán, Báro Bánffy Dániel, vitéz Szombathelyi Ferenc vezérkari főnök, dr Antal István, Kállay Kálmán, Szinyei-Merse Jenő és Lossonecny István látogatói.

Ismertette az elmúlt tanév közgyűléseit. Ezek közül két sub auspiciis Gubernatoris doktoravatás volt, Kardoss Tamásé és Harsányi Lászlóé. Sauerbruch Ferdinándot, Polner Ödönt, Vladár Gábort és S. Szabó Józsefet honoris causa doktorokká avatták.

Hóman Bélint és Szily Kálmán lemondásáról emlékezett meg ezután Kállay prorektor, hangoztatva, hogy mindkettőjüket meleg szeretet fűzte a debreceni egyetemhez. Az egyetem a legjobb reménységekkel lehet az iránt, hogy az új miniszter személyében hasonló megértőre találunk. Szólt a prorektor az egyetemi templom felszenteléséről, majd kegyeletes szavakkal emlékezett meg a magyarságot ért súlyos gyászról, Kormányzóhelyettesünk haláláról.

— Ha lehet meghalni úgy, hogy abból élet támad, akkor vitéz Horthy István halála ilyen halál volt nemzete számára. Kegyeletünk és hálánk a fiúé, aki elment, együttérzésünk a súlyosan megpróbált apáé, aki rendíthetetlenül vezeli nemzete hajóját — mondotta d. dr Kállay prorektor.

Új kar felállításának terve

Bejelentette d. dr Kállay Kálmán, hogy a bölcsészettudományi kar nagyjelentőségű átiratot intézett az elmúlt évben az egyetem tanácsa elé. Kijön matematika, természettudományi, mezőgazdasági kar felállítását kérte a szünetelő természettudományi tanszékek pótlására. A tanács magáévá tette a kérelmet és azt felterjesztette felettes hatóságához, a vallás- és közoktatásügyi miniszterhez. A debreceni tanszékek visszaállítására összefüggésben van a pécsi és szegedi egyetemek teljességével s ennek megjelölésén fontos és biztató jeleket hangoztattak el az irányban, hogy az egész kérdés komplexum közönséges megoldást nyer és Debrecen is elnyeri azt, ami jogosan megilleti. — Ez a tanév telén még nem, de a közelgő meg fogja hozni eme kívánságunk teljesülését is — mondotta nagy taps közben d. dr Kállay Kálmán.

Debrecen város nemes gesztusáról számolt be ezután a prorektor, majd szólt a Tisza István ereklyegyűjtemény gyarapodásáról, az egyetemi tanárok feleségeinek nemes akcióiról, az egyes egyetemi intézmények eredményes munkájáról. Közülük kiemelte az internátust és a menzát, valamint a Jenev professzor vezette orvosi vizsgálatokat és Bókay professzor vezetésében dolgozó Diákjelölti Bizottságot. Közönetet mondott minden tényezőnek, amely öt rektori munkájában segítette s ebből szót az ifjúságról, amely az elmúlt évben megértette, hogy a rend, a fegyelem s a végsőleg való kötelesség teljesítés az, amivel hűségünk ma szolgálmunkáknak kell. (Taps.)

Bejelentette, hogy a vallás- és közoktatásügyi miniszter jóváhagyta dr Haendel Vilmos rektorra, dr Maklai Sándor, dr Szentpéteri Kun Béla, dr Went István és dr Szabó Dezső dékánválasztását. Az ifjúság hosszantartó meleg tapsal ünnepelte új vezetőit.

D. dr Kállay Kálmán átadta helyét az új rektornak s szép beszéd kíséretében átadta a rektori jelvényeket.

Az új rektor székfoglalója

Dr Haendel Vilmos meghalottan választott, majd rektori székfoglalóját tartotta meg. Elsőben gróf Tisza Istvánról emlékezett meg, az egyetem tradíciójának megfelelően. Arról a Tiszáról, aki 1914 júliusában egy bécsi haditanácsban egyedül tartotta elkerülhetőnek a világháborút.

Oroszfrontról hazaérkeztem műhelyemet személyesen vezetem. Szíves pártfogást kérve Tisztelettel: Szilágyi János lakatos Arany János u. 1 sz.

1943 típusu Philips, Orion, Standard, Siemens rádiók megérkeztek
Régi rádiókat magas áron becserelelek.
Gombosi Zoltánné sz. Kovács Kati
rádiószalonja Piac-utca 81.

Majd az emberiség életének egy ma időszerű jelenségét világította meg bölcsészeti szempontok alapján: a háborút. Rámutatott arra, hogy igaza van a görög bölcsnek: a háború mindenek előttje. A háborúval tudja csak bebizonyítani egy nép hogy képes nemzetévé válni, tud államot alkotni.

— Ha jövőt akarunk, mondotta dr Haendel Vilmos, akkor a háborút, mint mellőzhetetlen eszközt a jövő munkálásának, is akarnunk kell. Semmitjele nagy döntő siker, eredmény pusztán a béke eszközeivel nem érhető el. Háború nélkül egy nép sem bizonyíthatja be, hogy érdemes a nemzeti életre. — Azért a hadi virtusokat fejleszteni kell, mert a pacifizmus — láttuk — Trianonhoz vezetett.

— Nagy tévedés lenne azt állítani, hogy a háborúban a nyers erőszak győz, az élet-halál küzdelemben minden testi, szellemi erőt bevetnek. Nem a nyers erőszak győzelmét prédikálom tehát De ebben a harc

szellemben kell mindenkinek élni, mert csak az a nemzet ér új ezredévet, amely katonás és egyben állampolgári nevelést ad.

Sz. Kun Béla jogkari dékán beszéde

A Kántus a Hiszekegyet énekelte, majd dr Szentpéteri Kun Béla jogkari dékán emelkedett szólásra. Szólt arról a metamorfózisról, amelyet a Kolégium, a „schola nostra” egyetlen tanáros röszkolájától a ma gyönyörű egyeteméig láthatunk. A debreceni polgárok áldozatkészsége létesítette a kolégiumot, mint ahogy mindig áldoztak, ha magyar nemzet ügyéről és a magyar kultúráról volt szó. Majd az ifjúsághoz fordult a dékán, jó munkára hívta fel őket, s ebben a munkában testvéreként állanak melléjük a professzorok. Az új tanévre Isten áldását kérte és az egyetem új tanévét megnyitotta. Az egyetem tanévnyitó ünnepelve a Szózat hangjaival zárult.

Debrecen tüzfiaszükségletéről rövid időn belül gondoskodás történik

Már megtették az illetékes tényezők az intézkedéseket a szállítások megkezdésére

Debrecenben az utóbbi napokban tüzfihány mutatkozott, ami nyugtalanságot keltett a közönség körében. Erre a nyugtalanságra azonban semmiféle ok nincs, mert az illetékes tényezők keffő időben mindent elkövettek, hogy a lakosság tüzfiaszükségletét biztosítsák. A Kereskedelmi és Iparkamarában a véleményező bizottság ülésén a Fűszerkereskedők Egyesületének elnöke, Radnai Márton felszólalt és bejelentette, hogy nem tudnak tüzfihányt a kiskereskedők s így a közönséget nem képesek kiszolgálni. Kérték a Kamara sürgős közbenjárását és támogatását.

Dr. Harsányi Imre ügyvezető titkar azonnal válaszolt a felszólításra. Kijelentette, hogy már péntekre, tehát éppen az napra, ki is bocszátott a Kamara egy felhívást az összes tüzfia- és szénkereskedőkhöz, valamint a kiskereskedőkhöz, hogy szöbeli tárgyalásra üljenek össze a Kamarában, vitassák meg a helyzetet és a tennivalókat.

Az értekezletet már másnap megtartották, tényleg megjelentek az összes tüzfia- és szénkereskedők és a kiskereskedők képviselői. A Kamara részéről dr. Harsányi Imre ügyvezető titkar és dr. Radnai László fogalmazó jelentek meg.

Az ügykereskedők felszólalásából megállapították, hogy a hiány oka abban található meg, hogy a termelői ár rendezetlen, ugyanazon a színvonalon áll, mint három évvel ezelőt és ebbe a termelői árba nem fér bele a termelési költség. A kitermelési helyről csak ráfizetéssel tudják elszállítani a fát, amelyből pedig bőségesen elegendő készlete van az országnak. A kincstári kutasási fák az egyes erdőigazgatóságoktól a legnagyobb sürgelések ellenére sem érkeztek meg. Ebben az ügyben a

fakereskedők küldöttségileg felkeresék dr. Kölcsey Sándor polgármestert is, feltárták előtte a helyzetet és a polgármester a legnagyobb készséggel ígerte meg az azonnali közbelépését. A polgármester azonnal intézkedett is és a kárpátaljai erdőigazgatóságok megígérték, hogy soron kívül szállítják a már kiutalt fát.

A még Debrecennek járó, de még ki nem utalt famennyiségek kiutalását egyrészt maga a polgármester, másrészt a Kereskedelmi és Iparkamara sürgetik, mindamelltt a Kamara az érdektel kereskedők bevonásával kidolgozza a termelői ár módosítására vonatkozó javaslatát is és rámutat arra, hogy mik az okai a szállítások késelmességének, hol és hogyan kell segíteni, hogy a jövő tüzfiaellátás zavartalanul biztosítva legyen.

Egyébként a közönség megnyugtatósára közölték a Kereskedelmi és Iparkamarában, hogy az erdőigazgatóságok a legsürgősebb intézkedéseket teszik meg, tehát teljesen alaptalan a nyugtalanság, mert hamarosan megkezdődik a tüzfianak Debrecenbe való folytatódó, gos szállítása is.

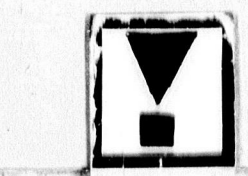
Szacharin rejtegetésért kéthónapi fogháza ítélték egy bőszőrményi kereskedőt

Schwartz Mátvás hajdúbőszőrményi fűszerkereskedő tífzkő- és szacharin-rejtegetéssel vádolva állott a debreceni törvényszék előtt. Schwartzot a nagykanizsai internálé táborból szállították Debrecenbe a tárgyalásra, mert az eljárás megindításakor a közgazdasági életre káros tevékenysége miatt internálták.

Dr Nyerges törvényszéki bírő a tanúkihallgatások és vádbeszéd elhangzása után Schwartz Mátvást kéthónapi fogháza és 4305 pengő kártérítésre ítélt.

PÁRISI ŐSZI DIVAT
Batthyány u. 12.
Borsos J. Arpád női-DIVAT-termében

Selyem és szövetszakmában
képzett keresztyén eladóségéket azonnali belépésre keres budapesti belvárosi cég. Ajánlatokat „Komoly existenciá” jellegre a kiadóba



Őszre nálunk vásároljon!

Mosószövet	80 cm. széles szolid mintákban 632	4*83	Brokát paplan	fehér vattavai szép kivitelben 56*58	52*98
Sottis	szövet megbízható minőség szép mintákban 9*44	7*28	Selyem paplan	különleges m. selyem huzattal 82*26	69*64
Ruhaszövet	beszövétt vagy sima színekben 7*33	5*88	Sezion takaró	modern mintás és kockás 58*14	46*50
Divatszövet	izléses saját szövéssel divat színekben 10*63	6*99	Szövet garnitúra	három részes gobien mintás 98*66	70*06
Intézeti szövet	kék seviott 140 cm. széles 17*45 90 cm. széles	12*78	Flanell takaró	egész prima barsonyos minőség 29*87	25*10
Divat cloque	ujdonágok pazar választékban 11*81	8*58	Függöny kelme	szép színes csikos 100 cm. széles 2*65 70 cm. széles	1*95
Pongyola	saten nehéz minőség új mintákban 11*40	10*45	Függöny csipke	egész nehéz minőség 300 cm. széles 37*58	20*34
Cloth paplan	mindkét oldalán használható 49*80	39*80			

Csillag Testvérek

József kir. herceg-u. 11. (Az Arany Bika fürdő után.)

Taxi díjemelés

A 24811—1942. VI. számú határozat alapján a debreceni gépjármű bérkocsisok (taxisok) jogosultak a viteldíjjelző készülék által mutatott összegre 22 százalékos pótdíjat felszámítani. A fizetendő összeget az átszámítási táblázat mutatja, amelyet a taxis köteles kocsija belsejében jól látható helyen kifüggesztve tartani. Felhívom a város közönségét, hogy a taxi viteldíj kifizetésénél az átszámítási táblázat igénybevételével állapítsa meg minden esetben a kifizetendő viteldíj összeget. — Polgármester.

A munkaközvetítés államosítása

Felhívás a város munkaadó és munkavállaló lakosságához

Ismeretes már, hogy a m. kir. iparügyi miniszter úr az 1916. évi XIV. tc. alapján létesített városi hatósági munkaközvetítőket ez év végéig állami kezelésbe kívánja átvenni, hogy a munkavállalásnak a háborús gazdasági élet által megkívánt rendjét biztosíthassa. A debreceni hatósági munkaközvetítő ez év október hó 1-től kezdve állami hivatalként folytatja működését.

A jövőben a háztartási alkalmazottak közvetítése teljesen ingyenes lesz.

Az állami kezelésbe vétel célja főleg az, hogy a polgári gazdasági élet számára még rendelkezésre álló munkások arányos és célszerű elosztása az országosan egységes munkaközvetítő szervezet útján jobban biztosítható legyen.

Az új munkaközvetítő hivatal belső

át szervezése már megtörtént és ennek kapcsán azzal a kérelemmel fordulok a város minden munkaadójához, hogy munkásszükségletének biztosítása érdekében a jövőben kizárólag és minden esetben az állami munkaközvetítő hivatalhoz forduljon, mert csak így lesz módjában a hatóságnak az elkerülhetetlen korlátozások stb. folytán felszabaduló munkáslétszám elhelyezését és szükség esetén átállítását, valamint a bérvizonyok stabilitását biztosítani.

Elvárom továbbá, hogy a munkavállalói szervezetek az egyetemes gazdasági és társadalmi érdekekre tekintettel saját szempontjaik háttérbe szorításával önként igyekezzenek a városi munkaközvetítő hivatal működését elősegíteni és támogatni. Dr. Kölcsey Sándor polgármester.

Ismeretlen akasztott ember holttestét találták a Hatvan-utcai temetőben

A Hatvan-utcai temetőben szombaton reggel a járó-kelők egyik fura felakasztva emberi tetemet fedeztek fel. Nyomban értesítették a kisállomásnál posztoló rendőrőrszemelt, aki megtette a szükséges intézkedéseket.

Bizottság szállt ki a helyszínre és az orvosi vizsgálat megállapította, hogy az akasztott ember öngyilkosságot követett el. A halál már legalább 24 órával a holttest felfedezése előtt bekövetkezett. Az életunt ruhájában semmiféle iratot, vagy bucsúlevelet nem találtak, így nem lehetett megállapítani az öngyilkos személyazonosságát sem. Hatvan-heven év körüli férfi közép-termetű, ősz hajjal. A nyomozás megindult.

Őszi szükségleteit

változatlan feltételek mellett, akadálytalanul
szerezheti be

a „TAKARÉKOSSÁG” KERESKEDELMI R. T.

köteléki cégeinél.

Felvilágosítással szolgál, érvényes vásárlási utalvánnyal látja el a „Takarékosság” R. T. Debrecen, Deák Ferenc-utca 6. szám.

Elegáns ruhát és egyenruhát készít

Gyuró úri és egyenruha szabó. Rákosi Jenő-u. 2. sz. Divatszövetek nagy választékban érkeztek

Divatos szép ernyőt

Javítás, áthúzás

Piac u. 77.

az Ernyőszalonból vegyén

Kenyér- és lisztváltójegyek igénylése

Sütőiparosok liszt és kenyérelszámolása.

A m. kir. Közellátási Miniszter 110.300—1942. K. M. sz. rendelete a kenyér- és lisztváltójegyek igénylésére és kiszolgáltatására vonatkozó rendelkezéseket 1942. évi okt. 1-től kezdődő érvényre léptette.

E naptól kezdődően a finomliszt egy-egy érvényes szelvényét egy darab 13 szelvény tartalmazó finomliszt váltójegyre lehet becserelni.

A kenyérgyegy egy darab, két napra érvényes szelvényét a fogyasztó választása szerint egy darab 8 szelvény tartalmazó kenyérváltójegyre, vagy egy darab 10 szelvény tartalmazó finomlisztváltójegyre cserélheti be.

A finomliszt és kenyérgyegy-szelvények becserelését a Közélelmezési Ügyosztály körzeti irodái díjmentesen eszközlik, a Dohánygyárudra pedig a 9230—1941. M. E. sz. rendelet 8. §-ának (1) bekezdése értelmében egy-egy érvényes jegy-szelvény becserelését 4 fillér befizetése ellenében teljesíti.

A gabonával ellátott vámoórlésre jogosultak beszoóllátott egy kg. finomliszt beszoóllátása ellenében két darab, egyenként 10 szelvényt tartalmazó és egy darab 13 szelvényt tartalmazó fi-

nomlisztváltójegyet, egy kg kenyérliszt beszoóllátása ellenében pedig két darab, egyenként 8 szelvényt tartalmazó kenyérváltójegyet, vagy két darab, egyenként 13 szelvényt tartalmazó finomlisztváltójegyet igényelhetnek.

Az előbb említett esetekben legalább egy kg finom- vagy kenyérlisztet kell a lisztátvételre kijelölt kereskedőnél beszoóllátatni. A gabonával ellátott személy azonban ilyen célból 1943. évi szeptember hó 1. napjáig legfeljebb 15 kg finomlisztet és 22 kg kenyérlisztet szoloóllátthat be.

A m. kir. Közellátásiügyi Miniszter Úr fenti rendeletével akként intézkedett, hogy a sütőiparosok liszt- és kenyérelszámolásánál az 1942 október 1-től kezdődően 100 kg súlyú kenyér ellenében bruttó súlyban 74 kg kenyérlisztet, illetőleg azokon a területeken, ahol a kenyérsütés burgonya felhasználásával történik, — bruttó súlyban 69 kg kenyérlisztet, 100 drb kenyérváltójegy ellenében pedig 2.8 kg finomlisztet utal ki.

Zsáksúly, vagy porlás címén külön felszámításnak, vagy levonásnak helye nincs. Polgármester.

Szacharin- és dohány-csempészek felett ítélték a debreceni törvényszék

A debreceni törvényszéken dr Nyerger Miklós törvényszéki bíró több szacharin- és dohánycsempészési ügyet tárgyalta.

Halász Károlyné sámsoni lakost a Dégenfeld-teren érték tetten a pénzűgyörök, amint szacharint árult. A törvényszék 32 napi elzárásra ítélte.

Czégény Bálint téglási dinnycsösztetten érték, amint csempészt dohányt szitt. A törvényszék 160 pengő pénzbüntetésre ítélte. Ugyancsak csempészt dohányt használt Tömöri Sándor téglási lakos, akit 120 pengő pénzbüntetésre ítélte a törvényszék.

Eötvös József és Bodnár K. József sámsoni lakosok még a román megszállás ideje alatt Székelyhidról 60 kilogramm hajhajt csempészték át és azt eladták. Eötvöst egyhónapi fogházra és 2452 pengő pénzbüntetésre, Bodnár Józsefet, aki még nem volt csempésztésért elítélve 2450 pengő pénzbüntetésre ítélte a debreceni törvényszék.

Vadász Piroksa verpeléti lakost a Dégenfeld-teren szacharinárusításon érték tetten. Nyolcnapi elzárásra és 287 pengő pénzbüntetésre ítélte dr Nyerger

Miklós törvényszéki bíró.

Ózv. Meszesán Józsefné újvárosi lakost ugyanezért a jövedéki kihágásért 5 napi elzárásra, Rézműves Béla újvárosi lakost pedig 3 napi elzárásra ítélték.

A debreceni taxitulajdonosok és sofőrök füsttelen napot rendeztek

4400 darab cigarettát küldtek a frontra harcoló honvédeknek

Szépen és követésreméltó példaként a debreceni taxitulajdonosok és sofőrök a héten füsttelen napot tartottak, melynek folyamán olyan összeget adtak össze, melyből 4400 darab cigarettát juttattak el illetékes hatóságok útján a keleti fronton küzdő honvédeknek. A szép gondolatot a sofőrök vetették fel és taxiipartársulat vezetősége nyomban teljes mértékben felkarolta. A füsttelen nap sikeréhez kivétel nélkül, valamennyi debreceni autótulajdonos és sofőr hozzájárult anyagi erejéhez mérten.

A debreceni sofőrök és taxitulajdonosok más tekintetben is szép példáját nyújtják hazafias gondolkodásuknak. A sebesült és debreceni hadikórházakban ápolott honvédeknek díjtalanul szállítják.

Minél előbb

jön vásárolni, annál jobban jár

mert még régi jóminőségű női kabátot, női bundát, férfi ruhát, férfi téli kabátot, fiú Bocskay ruhát és kabátot talál

Vágó Sándor

férfi- és nőikabát házában Debrecen,

Piac és Széchenyi-u. sarok. Telefon: 17-28.

Könyvel, könyvelni tanít,
mérleget készít, német levelezést vállal a
Könyvelési Szakiroda
Vörösmarty-utca 24.

H I R E K

„DEBRECZEN”

szekesztősége, kiadóhivatala és nyomdája József kir. herceg u. 1. (Bikabéreny). Telefon nappal-éjjel: 17-52 és 27-89. (6 mellékállomás). Előfizetési árak: havonta 3.— P, negyedévenként 8.70 P. Ara: hétköznap 12 fillér, vasárnap 24 fillér.

Dolgoztass, hogy dolgozhass!

GYÓGYSZERTÁRAK éjjeli szolgálata szeptember 26-án reggel 8-tól, október 3-án reggel 8 óráig: „Kossuth” Piac u. 26, telefon: 29-56. — „Magyar Korona” Kálvin-tér 15, telefon: 16-06. — „Arany János” Csapó u. 66, tel. 11-78. — „Hungária” Szoboszlói út 4, tel. 28-25

— **A TÜZVONALBAN KÜZDŐ ÉS HADIKÖRHÁZAKBAN APOLT HONVEDEINK ERŐSÍTÉSÉRE** ajánlj fel Nemzeti Könyvtár füzetet. A Bajtársi Szolgálat megkeres.

Országos gyűjtés a Magyar Vöröskereszt Egyesület javára

A Magyar Vöröskereszt céljainak megvalósításához szükséges anyagi eszközök előteremtése érdekében *f. évi október hó 3. és 4. napján* az egész ország területén *»Vöröskereszt Napot* tart, mely alkalommal urnákkal és perselyekkel, — valamint gyűjtőlapokkal készpénz adományokat gyűjt.

A múlt év október havában megrendezett országos gyűjtés óta eltelt idő történelmi eseményei igazolták, hogy a Magyar Vöröskereszt céljainak legmesszebbmenő felkarolása egyetlenes nemzeti érdek és ezért teljes bizalommal kell tekinteni a folyó évben lefolytatandó gyűjtés elé is, mert nem kétséges, hogy a folyamatban levő harcok és az új világháború által teremtett különleges helyzet a Magyar Vöröskeresztől olyan óriási erőfeszítéseket kíván, amelyek minden józan és felelős magyar honfitársunk részéről a legöntelődőbb támogatásra számíthatnak.

A debreceni gyűjtést szintén október 3. és 4. napjain fogják megtartani, amikor a város hölgytársadalmának vezetői utcai urnákban és perselyekben gyűjtik össze a közönség önkéntes pénzádonányait, míg a cserkészek és levétek ugyanakkor házankénti gyűjtést foganatosítanak.

Adakozók mindenki tehetsége szerint, a legkisebb filléres adományra is szükség van!

Ne legyen olyan debreceni magyar ember, aki adományát a Vöröskeresztől megtagadja!

— **Vasárnapi istentiszteletek a református templomokban.** Nagytemplom d. e. 10 Tamás Ferenc, d. u. 5 Tariska Zoltán. — Kistemplom d. e. 9 Uray Sándor, 11 dr. Dancsházy Sándor, d. u. 5 dr. Varga Zs. — Kossuth u. templom d. e. 10 Baja Mihály, d. u. 5 Ács Mihály. — Károlyi G-téri templom d. e. 9 Kolozsvári Kiss László, d. u. 4 Sulyok Kálmán. — Ispótytemplom d. e. 10 Molnár Ferenc, d. u. 5 Birinyi János. — Árpádtéri templom d. e. 10 dr. Erdel Mihály, d. u. 3 Püski Imre. — Homokkerti templom d. e. 10 Kovács József, d. u. 5 Duscza Ferenc. — Nyilastelepi templom d. e. 10 Orosz János, d. u. fél 7 Mezey Béla. — Csapókerthi templom d. e. 10 Balogh József, d. u. 6 Balogh József. — Kerekestelepi templom d. e.

Holdanként 20 mázsa rizstermés a Hortobágyon

A Hortobágyi öntözéses gazdaság területén már aratják a rizst. Az aratás még a jövő héten is tart. Az eredmény megfelel a várakozásnak és igazolja az eddigi kísérleteket. Átlag holdanként húsz mázsa termés kerül le a rizsföldekről.

Tudvalevő Ferenzy főfelügyelő irányítása mellett igen sok rizsfajta-
val kísérleteztek eddig. Most már

kialakult a végleges megállapítás abban az irányban, hogy melyik rizsfajta termesztendő eredményesen a Hortobágyon.

Konkoly Thege Sándor földművelésügyi államtitkár pénteken megtekintette a hortobágyi rizsaratást és legteljesebb elismerésének adott kifejezést az elért eredmény fölött.

10 Szilágyi László, d. u. 3 Pál Antal. — Egyetemi templom d. e. 11 Szenes László. — Augustia szanatórium d. e. egy-negyed 10 Koncz Zoltán. — Egyetemi klinikák d. e. 10 Szenes L. és Koncz Z. — Tégláskerti áll. iskola d. e. 10 Sárközy Lajos. — Téglavetői gyűl. ház d. u. Erdel Károly. Wolaffkatelepi olvasókör d. u. Duscza Ferenc. — Tanyai istentiszteletek: Egyek d. e. 10 ó és Belsőhat d. u. 3 dr. Papp Géza. Haláp d. e. 9 ó és Szikgát d. u. 3 vitéz Szabó Endre. Pallag d. e. 9 Pál Antal. Pac d. e. 10 és Mézeshegy d. u. 3 Molnár Gyula. Vedres d. e. 9 és Kunpálalma d. e. 11 Rápolthy Árpád. Ebes d. e. 10 ó Molnár Gyula. Kishegyes d. e. 10 ó és Elep d. u. 2 Nagy Károly. — Levente istentisztelet: Kossuth u. templom d. e. 8 Tariska Zoltán. — A Homokkerten d. e. 8 Duscza Ferenc. — A Nyilastelepen d. e. 8 Kusztós Dénes.

— **A debreceni református teológus gyülekezet** folyó hó 27-én délelőtti 11 órakor tartja évnnyitó istentiszteletét a Kollégium Oratóriumában. Ugyanekkor úrvacsoraosztás lesz. Igét hirdeti: dr. Makkei Sándor egyet. ny. r. tanár. Agendázik: D. dr. Kállay Kálmán lelkesztőpüszkei igazgató. Belső éveseket köszönti: D. dr. Révész Imre püszke. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

— **Vasárnapi miserend.** A Szent Anna utcai katolikus templomban rendes vasárnapi miserend lesz. Délelőtti fél 10-kor nagymiséét végez dr. Bánáss László prépost-plébános, aki szentbeszédet is mond. A Csapókerthben Kummergruber Emil, a Nyilastelepen Pálmay József, a Homokkerten Lengyel László, a Szoboszlói úton Román Béla, az Augustia szanatóriumban Goes György, a pallagon Nagy Miklós, a fogházban Ákos István, a Nagyeserén Petygy Ferenc, Hajdúsámszonban Novák Gyula, Józsan dr. Szabó János, a klinikán Bóresz Endre és Mikepéresen Zernye József végzik a misét.

— **Rózsafüzérajtatosság a csapókerthi róm. kat. templomban.** Október 1-én, csütörtökön kezdődik a rózsafüzérajtatosság. Az ajtatosság minden nap délután 5 órakor lesz. A szentolvasó elimádkozása után litánia. Minden kedden és csütörtökön a szentolvasó elmondása után szentbeszéd. Az utolsó ajtatosság október 31-én lesz. Október 1-től hétköznapokon a szentmise mindíg 7 óra 30 perckor lesz. Vasárnap és ünnepnapokon a nagymisé a rendes időben, délelőtti 9 órakor lesz.

— **A homokkerti római katolikus iskola kápolnájában** a szentmise folyó évi szeptember hó 27-én megkezdődnek.

— **A görög katolikus templomban,** délelőtti negyed 8 órakor reggeli istentisztelet. — 8 órakor diákmissze — 9 órakor katonamisse. — 10 órakor nagy szentmise. A szentbeszédet Papp Gyula szentzséki tanácsos mondja. — Három-negyed 12 órakor csendes szentmise. — Délután félnegy órakor rózsafüzér ajtatosság. — 4 órakor vécsernye és szentsegimadás. — Október hó 1-én csütörtökön, Boldogasszony ünnepén, vasárnapi miserend.

— **Az evangélikus templomban** vasárnap 8.30 perckor ifjúsági istentisztelet, úrvacsoraosztással. Prédikál és úrvacsorát oszt Dönsz Tivadar vallásantató-lelkész. Délelőtti 10 órakor s este

6.30 órakor szórvány-missziói istentisztelet Hajdúsámszón az evang. diakonissza üdülőházban. Prédikál: Serty Zoltán lelkész.

— **Istentiszteletek a baptista imaházban.** A Szappanos-utcai imaházban vasárnap délelőtti fél 9—fél 10 óráig imáóra. — Fél 10—fél 11 óráig prédikáció. 11—12 óráig vasárnapi iskola. — Délelőtti 6—8 óráig vallásosestély, vegyeskar és zeneszámokkal. — Szerdán este fél 8—fél 9 óráig bibliaóra. — Pénteken este fél 8—fél 9 óráig imáóra.

— **A Déri Múzeum és fiókintézményei** légvédelmi készütség alatt zárva vannak.

— **A honvédelmi kötelezettséget teljesítő közszolgálati, köztestületi és közüemi munkások hadisegeiyezése.** Aazon közszolgálati, köztestületi, közintézetii és közüemi munkások hozzártatózói, akik a 1900—1942. M. E. számú rendelet 5. §-a értelmében a polgári javadalmazásuk bizonyos százalékát a katonai szolgálat alatt is élvezik, azok ugyanezen rendelkezések kettős ellátás elkerülésére vonatkozó 14. §-a értelmében hadisegeiyben százaléka az hadisegeiy rendeletben megállapított, — Debrecenben magános feleség esetén — 110.— P-ben meghatározott legkisebb jövedelmet nem éri el. Szociális ügyosztály.

— **A róm. kat. központi elemi iskola második fiúosztályának látogatása a sebesült honvédeknel.** Az élet szomorúságába beletragyogott ma 54 csillogó szemű kisfiú, hogy szeretetükkel, imájukkal, ajándékaikkal örömet szerezzenek a hazáért megsebesült, szenvedő honvédeknek. Szívükből a szeretet lezálik és csomagokká válnak, hol együttérzésüket meleg, szívből fakadó felírásokkal fejezték ki. Kétezer cigaretta, sok-sok sütemény, cukor, gyümölcs és könyv került kis kezükből a nehéz, küzdő katonákébe. Pillanatnyi kézfogás és egy örök magyar ígéret volt ez a jövő katonája és a most küzdő katoná között. A szívek, a lelkek itt és ott megdobbantak és megéreztek, hogy a hazáért élni, küzdeni és halni kell. A kis elemisták ragyogó szeme egy ígéret volt a drága magyar hazának, amiért apáik vérezték, ők azt megtartják, még életük árán is.

— **Gyermekistentisztelet** lesz ma reggel 9 órakor az Árpád-téri templomban, prédikál dr. Erdélyi Mihály.

— **Kézvel kísépet 18 kéve rozst és a szemeket felétette a baromfiyal Deák Istvánné,** született Mohos Mária nagy-cserej lakos. Dr Papp Menyhért rendőrtanácsos, mint kihágási bíró vonla felelősségre az elkövetett kihágásért és a bizonyítást eljárs során négy napi elzárásra ítélte.

— **Nem jelentette be a sertést Klusik Dániel kertész,** Szaboles-utca 10. szám alatti lakos, ezért dr Papp Menyhért rendőrtanácsos, mint kihágási bíró 100 pengő pénzbüntetésre ítélte.

— **Teleki Tibor m. kir. titkos tanácsos, koronaőr** tegnappal reggel elhunyt. Kállay Miklós miniszterelnök táviratot intézett az elhunyt özvegyéhez.

— **Százötvenéves a nyaktiló.** Másfél századdal ezelőtt találta fel dr Guiltotine halálégépet, melynek szerkezete alatt 150 esztendő során 12 ezer fej hullott fűrészpörba.

DEBRECZEN 7. OLDAL
1942 IX. 27

FELHÍVJUK OLVASÓINK FIGYELMÉT

a 49-ik magyar kir. Osztálysorsjáték páratlan nyerési esélyeire közel **11 millió pengő** kerül ki-sorsolásra. Egyetlen sorsjeggye szerencsés esetben nyerhető **700.000 P.**

Jutalom **400.000 P.**

Főnyeremények: **300.000**

100.000 P, 70.000, 60.000 P, 2 × 50.000 P, 2 × 40.000 P, 30.000 P, 16 × 20.000 P, 27 × 10.000 P, stb. stb.

Sorsjegyárak osztályonként: nyolcad: 3:50 P, negyed: 7 P, fél: 14 P és egész 28 P. Sorsjegy az összes főarulsónál kapható.

A sorsjegyek fele nyer.

A harctéren levő katonák részére téli ruhaneműt lehet küldeni

Illetékes katonai helyről közlik, hogy a harctéren levő honvédegyeségek részére téli ruhaneműt és óvóciákat tartalmazó csomagok küldhetők.

1. Minden honvéd részére egy darab ilyen csomag adható fél. 2. A feladás ideje vidéken szeptember 28-tól október 3-ig. 3. Téli óvóciákat tartalmazó csomagot csak az adhat fel, aki az adás szándékát előre bejelentette, ennek igazolásául a csomag feladója a visszatérült és a tábori postai igazgatóság bélyegzőjével ellátott rózsaszínű tábori postai lev. lapon tartozik átadni a csomagot a feladó postaalkalmazottnak. 4. A csomagokat a feladás alkalmával nyitott állapotban kell bemutatni a postahivatalban, ahol a feladó postalkalmazott megvizsgálja, hogy a csomag tartalma az előírásnak megfelelő-e. 5. A csomagokban kizárólag csak téli ruhaneműk, vagy óvóciákat küldhetnek és pedig ujjast, írha mellény, beceks, bundabélés, téli ing, alsónadrág, téli harisnya, kapca, kesztyű, szörme, vagy kötött haskötő, térdmelegítő, érmelegítő, fűlvédő, nyaksál, takaró, meleg sapka, kucsma, vagy hósapka, csizma, cipő. Egyéb dolgokat, élelmiszert a csomagokban elhelyezni nem szabad, valamint nem küldhetők a csomagban levelek sem. 6. A csomagok burkolata csak zsák, vagy csak tartós vászon lehet, amelyet az ellenőrzés után be kell varrni. 7. A csomagok felső súlyhatára 10 kg. 8. A csomagok feladásánál a tábori postadíjazást alkalmazzák. 9. A csomagolásnál a csomagok olvasható módon történő címzésénél kellő módon járjon el mindenki, mert csak így biztosítható, hogy ép állapotban kerülnek a csomagok a címzettekhez. A postán a csomagok feladása teljesen független a nemrég bevezetett bélyegjegye, egy kg-os tábori postacsomagok forgalmától. A téli óvóciák csomagok feladásához tehát tábori postai bélyegjegy nem kell. A visszaküldött rózsaszínű tábori levelezőlapok kizárólag a téli óvóciák tartalmú csomag egyszerű feladására szólnak.

— **Felhívjuk az összes látortó iparosokat, bérkocsisokat, szekérfuvarozókat és szállítmányozókat,** valamint az el nem látott tehéntartókat is, hogy szalastakarmányszükségletüket a járhatólevelek egyidejű bemutatása mellett jelentsek be az Ipartestület hivatalában (Simonffy-u. 1/b) a hivatalos órák alatt, reggel 9—1-ig. Galamb Ferenc, az Ipartestület elnöke.

Október 1-én nyílik meg!

Nagy László úriszabósága
DEBRECEN, Kossuth-utca 61 sz. alatt.

Hölgyek figyelmébe!
Eredeti modellek jutányos árban
Vida Erzsébet
Női kalapszalonjában. Modellek után alakítok
Szent Anna-utca 10. sz. (Városi bérház).

Tóth GáborSzövevei ízlésesek
Ferenc József út 89.**Negyvenhét hölgy vizsgázott betegápolásból**

Tegnap zárult a Vöröskereszt kellenedik kétféles házibetegápolási tanfolyama. Valóságos kórházzá változott a MANSz helyisége. 47 ápolónői fehérbe öltözött hölgy sűrűt-forgott a valódi kórházi ágyak között. Villámgyors ágyazásokat láthattunk, „beteg” ellátását, „sérültek” kötözését. Az ápolónők között sok ismert társaságbeli hölgyet láttunk: D. dr Révész Imre református püspök nejét, dr Baranyai Béláné, dr Divéky Adorjáné egyetemi tanárnékat, Dóczi-intézeti tanárnőket.

Okolicsányi Kuthy Edt, a szeretett „Edith nővér” kérdez az elméleti részben. Ő vezette a tanfolyamot, amelynek előadói még dr Jánossy Gyula és dr Tökés László voltak. A vizsgán minden szakkérdés szóba került.

A vizsgázóknak asztalnál ülnek dr Kölesy Sándorné, dr Tatay Zoltán, dr Dánkó Jenőné, dr Tóth Lajosné. Itt van a hadtestparancsnok képviselője, továbbá vitéz Berényi István vitézi székkapitány, dr Egyed Jánosné vármegyei főápolónő és helyettese, Rózsa

Lenke tanárnő. Mindnyájan megelégedéssel látták a tanfolyam résztvevőinek alapos felkészültségét és tudását, amelyet később majd saját családjukban fognak hasznosítani.

Itt adjuk a 47 vizsgázott hölgy névsorát is: Antal Imréné, Babogh Margit, dr Baranyai Béláné, Blága Hermina, Csáky Katalin, dr Divéky Adorjáné, Dobránszky Gyuláné, Edvi Illés Ilona, Erdei Piroška, Fésűs Miklósné, Genesy Judit és Sári, Gyöngyössy Lajosné, Helovicsok Margit, Heutschy Irma, Jóry Margit, Karácsony Zsigmondné, vitéz dr Király Andorné, Kiss Pálné, Kósa Juliska, Kronovszky Imréné, Mándi Emma, Mester Zsuzsánna, Mogyoróssy Katalin, Molnár Katalin, Nádasdy Józsefné, Nyuzó Irén, Oláh Irén, Osváth Jenőné, Orbán Mária, Pál Piroška, Péczely Éva, dr Révész Imréné, Rézműves Julianna, Sándor Julianna, Sándor Lidia, Sári Ferencné, özv. Tóth Ferencné, Tóth Julianna, Valádi Julianna, Varga Eszter, Varju Rózi, Papp Judit, Gombos Gáborné, Kovács Zsuzsa, Simai Magda.

Debrecenben nem emelik a villanyáram árát

A hivatalos lap legutóbbi száma közli a közellátásügyi miniszter rendeletét a villanyáram legmagasabb áráról. Ebben a rendeletben Debrecenre vonatkozik az a rész, melyben 22 százalékos felárat lehet megállapítani. Azonban ez az emelés sem vonatkozik mostantól kezdve Debrecenre, mert itt már 1941 november 1. óta végrehajtották ezt az emelést és ennek összegét a fogyasztók havi részletekben fizetik is.

Debrecenben tehát most nem emelik a villanyáram árát.

Ál-színigazgató szélhámoskodott Debrecenben

A debreceni rendőrségre több feljelentés érkezett egy magát Telegdi Béla álnévben bejelentő artista ellen, aki a város jobb szállodáiban szállt meg, színigazgatónak adta ki magát, aki Debrecenbe várja társulatának látogatását és innen megyen erdélyi állomáshelyére.

Az ál-színigazgató egyik debreceni szállodát is megkárosította ilyen módon. Négy napig lakott a szállodában, mint vendég, költségesen élt, elsőemeltől szobában lakott. Negyedik napon autót hozatott azzal, hogy érkeznek a művészek, megy ki értük az állomásra és társulata tagjainak is lefoglalt szobákat. Ezután beült a taxiba és elhajtott. Az ál-direktort nem látták többet és mikor kiderült, hogy szélhámos vezette félre a szálloda igazgatóját, megtették a feljelentést a rendőrségen. Kovács Gusztáv detektív indított nyomozást az ügyben és a megállapított pontos adatokkal országos körbrest adták le az eltűnt „színigazgató” ellen.

— Ismét megkezdődnek az Olasz Kultúrintézetben a nyelvtanfolyamok kezdők és haladók számára. Az október 19-től május 15-ig terjedő tanfolyamokon a tanítás heti két órában fog tartani, naponként 5 és 8 óra között. Tandíj nincs, beíratási díj bármelyik fokon 10 P. Felvilágosítás kapható az intézet helyiségében (Hatvan-u. 2., I. em.) délelőtt 11-1-ig délután 5-7-ig. Beiratkozás ugyanakkor.

Két hónapig volt szabadlábban tíz betörést követett el

A csendőrség sorozatosan elkövetett lopásokkal gyanúsítva őrizetbe vette Borbély András 50 éves kabai lakost, állás és lakás nélküli egyént, aki már többször volt büntetve.

Borbély legutolsó büntetését július 2-án töltötte ki és az azóta eltelt két hónap alatt 10 betöréssel lopást követett el, míg aztán szeptember 17-én a csendőrség őrizetbe vette és a kihallgatások befejeztével átadták az ügyészségnek.

Borbély beismerő vallomást tett a betörésekre nézve. Kiderült, hogy részben alkulesal, részben ablakon át hatolt be a lakásokba. Klein Jenőné kabai lakostól három lószerszámot, Bagi Béla gazdálkodótól 7 kiló szalonnát és más élelmiszert, Virág Gáspár fölművestől 5 kiló szalonnát, füstölt kolbászt, Temek János kabai ékszerésztől szalonnát, sonkát, 80 tojást vitt el, ékszert nem. Bartha Ferenc földműves tanyájáról élelmiszert, Gonda József gazdálkodótól ruhaneműt, Erdei Béla MÁV segédtisztól kerékpárt lopott a betörések során. Borbély beismerte, hogy a szalonnát különként hat pengőjével eladta Kabán. Ezért öt kabai asszony ellen árdrágító visszaélés címén eljárás indult. Borbélyt előzetes letartóztatásba helyezte az ügyészség.

Belehalt égési sebeibe a debreceni klinikán egy bősörményi asszony

Néhány nappal ezelőtt súlyos égési sebekekkel szállították be a debreceni bőrgyógyászati klinikára Hajdúböszörményből Pór Antalné bősörményi lakost, akinek ruhája kipattanó szikra következtében kigyulladt és az asszony súlyos II. és III. fokú égési sebekek szenvedett.

Pór Antalné a gondos kezelést sem tudta megmenteni az életnek és tegnap reggel a debreceni klinikán meghalt, anélkül, hogy eszméltre tért volna. A vizsgálat megindult annak tisztázására, hogy a szerencsétlenség körül terhelő valakit felelősség.

— Százeczer vasutasnő dolgozik Németországban mint segéderő. Legnagyobb részük kalauznői, vonatkísérői, vagy pedig jegykiadói szolgálatot teljesít.

Építtesse ujjá írógépét

Számoló és sokszorosítógépét
Villanyerőre berendezett, tökéletes munkát nyújtó üzembelen.
HURAY Írógép-műszerész mester |parkamara, Telefon: 17-93.

Élelmiszerjegytolvajokat nyomoz a debreceni rendőrség

Mácsai István Bártfa-utca 5. szám alatti lakos, világítási vállalati lakatos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, aki míg munkában volt, betört lakásába és onnan ruhaneműket, továbbá úgy a saját személyére, mint Molnár Erzsébet, Molnár László és Molnár József hozzátartozói személyre szóló összes élelmiszerjegyeket ellopta. A károsult 50 pengő jutalmat tűzött ki a nyomravezetőnek.

A debreceni rendőrség erélyes nyomozást indított az utóbbi időben nagyon elszaporodott élelmiszerjegytolvajások ügyében. Az a gyanú, hogy a tettesek valóságos bűrtét teremtettek az ellopott jegyekből és magas áron árúsítják azt.

— Október 1-én kezdődnek a Német Akadémia nyelvtanfolyamai. A Német Tudományos Intézet téli szemeszterére, amely október 1-től január végéig tart, egyre folynak a beiratkozások. Miután már csak pár nap áll rendelkezésre a beiratkozáshoz, mind nagyobb tömegek keresik fel az Intézet helyiségét (Ferenc József-út 22., II. em.). Az Intézet vezetősége külön kéri a régi hallgatókat, hogy ne halasszák utolsó napra a beiratkozást, mert akkor már nehéz lesz tartani a régi kereteket.

— A román kormány a több hónap óta tartó úgynevezett udvariassági hadjárat érdekében rendeletet adott ki, amelynek értelmében mindazokat az alkalmazottakat, akik udvariatlank a közönséggel, letartóztatják és internálják. (MTI)

— Eljegyzés. Garai Rózsikát (Garai táncanár leányát) eljegyezte Heller József, Debrecen—Budapest. (Minden külön értesítés helyett.)

— Eljegyzés. Temesváry Gizella és Szabad Károly nagykovács ref. segédlelkész, jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

* Dr Naményi Gyuláné gyorsíróiskolájában, gépiróiskolájában október elsején új tanfolyam kezdődik. (Batthyány-u. 1.) Elkészítés államvizgára. Vidékieknek vasútkedvezmény. (Eng. 6475.)

* Máriaassy táncintézetben a vasárnapi ösztánc fél 7 órakor kezdődik Péterfia-u. 30.

* Új tanfolyam kezdődik október 1-én a Simai gyorsíró-, gépiró- és szépiróiskolájában. Piac-u. 73. Elkészítés államvizgára. Vidékieknek vasúti kedvezmény. Telefon 22-53. Debreceni tanker. főig. eng. szám: 1359/1941—42.

* Nem fogja jól érezni magát, ha úgy hagyja el otthonát, hogy berendezése, ingóságai nincsenek biztosítva. Bármilyen történjék: tűz ütethet ki a házban, ahol lakik, vagy betörő garázdálkodhatik lakásában. — Ön kárt szenved, ami ellen csakis tűz- és betöréssel-lopásbiztosítás nyújthat védelmet. Siessen az 1857-ben alapított legrégebb magyar biztosítási magánvállalathoz, az Első Magyar Általános Biztosító Társasághoz. Helybeli főügynöksége Ferenc József-út 59. szám alatt, megad minden felvilágosítást.

Gondos szülőnek

fontos a gyermeke szeme:
Szemorvosi recept után pontosan készít szemüveget szolid áron.

Ungár József látszerész és fotoszaküzlete
Széchenyi-utca 1 szám.

— A MANSz f. hó 28-án délután 5 órakor tartja nagy taggyűlését, a Révész-tér 2. sz. alatti gyülekezeti teremben. A gyűlés legfontosabb tárgya: A sebesült honvédek látogatásának a hadbavonultak hozzátartozóinak és a hadirokkantak gondozásának megszervezése. Előadó: Gere Katalin szociális gondozónő. Tekintettel a nagyfontosságú, aktuális ügyekre, kérnénk tagjainkat, minél nagyobb számban megjelenni szíveskedjenek. Elnök.

Piac-utca 79.

szám alá.
Kósa kalapüzem
Áthelyezve (az udvarba).

Feltűnően szép

iparművészi ajándéktárgyak

esztalgályos munkák és játékok
HELLER esztalgályosnál
Széchenyi u. 1. Révész-tér 1. szám.

Villanyvilágítási és motorberendezéseket készít és javít

Horváth József
villamossági vállalata
Csapó u. 72. Telefon 11-88.

Märklin vasut

Jánossynál,
Simonffy u. 1.

Mielőtt kárpitos butorait beszerezné

tekintse meg kiváló ízléssel készített raktármat. A legkényesebb igényeket is kielégíti. Antik kárpitosított butorokat szakszerűen készítenek. — Raktáron modern reklámok és levelek, hentesek stb. beszerezhetők.

Szabó József
kárpitos mester. Arany árammal kiöntetve. Szent Anna u. 10—12. Vározi bérház. Telefon 34—07.

Fogarassi István

cserépkályhás mester
PÉTERFIA U. 19. Telefon: 38-39.
Modern cserépkályhák raktáron, átalakítást, javítást jutányosan vállalok.

Hölgyeknek

tartós dauer, legdivatósabb színházi frizura.
Uraknak

izléses hajvágás, borotválás.
Ifj. Juhos Antal
fodrászmester modern fodrászszalonja. Bethlen-utca 29.

Zongora, Tangóharmonika, Iskolahegedű, Rádió, Gramofon és mindenféle hangszerárú szükségletét szaküzletben szerezze be.

Szendrő, Batthyányi-utca 22. sz.

Gramofon lemez nagyválasztékban kapható.
Használt és törött lemezt korlátlan mennyiségben veszek, cserélek.

Damasztárak
Vászonárak
Agyneműek
Asztalneműek
Kerti abroszok

Ősszel? hová vezessen első útunk?

Hegedűsné Csengeri Júlia biz. kereskedőhöz
Debrecen, Zöldfa u. 12. Udvarban II. ajtó. Telefon 30-92. Alapítási év 1928
Korlátozott mennyiségben elsőrendű árak.

Fejkendők
Ruhakötények
Vállas kötények
Szakajtó kendők
Tejes kendők

Menyasszonyi és úri kelengyék!

MÉTERÁRUK!
Fehérneműselyem. Paplanselyem. Pongyola és ruhaselyem. Kasmir és Flokkon. Voál és karton. Nyersselyem. Külföldi pouplin. Fehérnemű flannel. Ruhaflanell.

KÉSZÁRUK!
Fehér rayé és színes alsónadrág. Csíkos flannel piyama, pouplinból is. Zsebkendők. Törülközők. Hálóingek. Babaflanell takaró. Babaflanell.

GYÁSZROVAT

Kádár Lajos nyugbérés 77 éves korában elhunyt. Temetése ma délután 4 órakor lesz a köztemető III-ik ravatalozó terméből. Lakás: Böszörményi-út 22. Temetését Bartha vállalata végzi.

Béres Lajoska 3 hónapos korában elhunyt. Temetése ma délután 3 órakor lesz a köztemető ravatalozó terméből. Lakás: Kigyó-utca 26. Temetését Bartha vállalata végzi.

Fodor Mária 4 hónapos gyermek temetése vasárnap délután 3 órakor lesz a köztemető ravatalozójából r. kat. szertartással. Lakás: Endre-u. 12. Pusztai temetkezés.

Makoldy Sámuelné Odor Erzsébet, ny. törvényszéki igazgató neje, 69 éves korában elhunyt. Temetése vasárnap délután fél 5 órakor lesz a köztemető II. a) ravatalozójából ref. szertartással. Lakás: Szoboszlói-út 2. Pusztai temetkezés.

Id. Péntek Lajos kereskedő 62 éves korában elhunyt. Temetése hétfőn délután fél 5 órakor lesz a köztemető II. a) ravatalozó terméből ref. szertartás szerint. Lakás: Kinizsi-u. 44. Dankó temetkezés.

Menyhárt Julianna 52 éves temetése vasárnap feltizenkettő órakor lesz a Köztemetőből református szertartással. Lakásunk Gyöngyvirág utca 4. Csúrka temetkezés.

Ifj. Dékán Istvánné szül. Kócsi Eszter ny. ref. tanítónő, életének 43-ik évében elhunyt. Temetése ma délután 3 órakor lesz a Köztemető 2. A ravatalozójából, a református egyház szertartása szerint. Lakás Sárretudvari. Temetését Fehértói és Takács vállalata végzi.

* Boldog István állatorvos ismét rendel Kéttalom u. 17. alatt.

* A Szárnyszerű Hunyadi 9. október 2-án este hétkor tanfolyam kezdődik.

* Schaff tánciskolájában, Koronában az ösztáncok a kormányrendelet értelmében 5-7 óráig lesznek megtartva.

— Az előkészítő sakkverseny V. fordulóján a Brilla—Dalmy játszma nehéz küzdelem után döntetlen lett. Csócsits nyert dr Kocsis ellen. A Kónya—Petry játszmat elnapolták. A VI. forduló párosítása Petry—Csócsits, Dalmy—Kónya, dr Boczkó—Brilla. A mérkőzés 7 órakor kezdődik.

— A Postaaltisztek Országos Egyesületének debreceni csoportja székhatat kíván építtetni. Ehhez telket kér a várostól. A kérelmet a legközelebbi közgyűlés tárgyalja.

EGERESSY LÁSZLÓNÉ

Pády Rózsa máv. műszaki tiszt neje 25 éves korában elhunyt. Temetése vasárnap 5 órakor lesz a díszravatalozóteremből. Lakás: Jánossy-utca 21. Gebauer cég rendezi

ITT A BURGONYARENDELET

Beszolgáltatási kötelezettség a ter melőkre. — Egy-egy fogyasztó legfeljebb egy mázsa burgonyát vásárolhat.

A közellátásügyi miniszter rendelettel szabályozta az 1942. évi terméshű burgonya forgalmát és felhasználását. Mától kezdve 1942. évi terméshű burgonyát forgalomba hozni, felhasználni vagy azzal egyébként rendelkezni csak a rendelet korlátai között szabad. Legfontosabb szakasza a rendeletnek az, amely előírja, hogy a termelő köteles az 1942. évi burgonyaterméséből a burgonyával bevetett terület minden kataszteri holdja után meghatározott mennyiséget beszállítani a hatóság által megállapított áron.

Ez a mennyiség Hajdú megyében 12 mázsa, Szabolcsban 18 mázsa, Biharban 6 mázsa. A közellátásügyi miniszter a községi előjárások útján teszi majd közzé a beszállítási kötelezettség teljesítésének idejét és módját.

A termelő a beszállítandó mennyiségben felüli burgonyáját felhasználhatja háztartási és gazdasági szükségletére, vagy eladhatja annak, aki vásárlási engedéllyel rendelkezik. Vásárlási engedélyt a fogyasztó állandó lakóhelye szerinti illetékes községi elöljáróság ad ki, ez az engedély azonban csak 30 kilométeres körzetben való vásárlásra és csak tengelyen való szállításra jogosít.

A termelő a községi elöljáróság engedélye alapján felesleges burgonyáját 30 kilométer körzetben belül tengelyen piacra viheti s azt eladhatja közvetlenül a fogyasztónak vagy kiskereskedőnek, egy-egy fogyasztónak azonban legfeljebb egy métermáza burgonyát lehet eladni.

Csilléry András módszerével vizsgálják a fogszűt Németországban

A legkiválóbb német fogászprofesszor előadása Debrecenben.

Euler professzor, a legkiválóbb német fogászprofesszor most tartotta debreceni egyetlen előadását a belklinikai tanteremben. Az Orvosegyesület rendezésében lefolyó előadást dr. Kettesy Aladár üléselelnök nyitotta meg, köszöntve az illusztris vendéget. Euler professzor megalapozottan reflektált az üdvözlésre, majd megtartotta előadását. Ebben ismertette azt az új eljárásmodot, amelyet ő talált meg s amellyel az angolkört már egész kezdeti stádiumban diagnosztizálni tudja. Németországban az angolkör problémájában a preventívot tartják inkább fontosabbnak s ebből a szempontból Euler professzor új eljárása igen hasznos és eredményes. Kettesy Aladár üléselelnök mondott köszönetet az előadónak, akit melegen ünnepelt az előkelő orvosközönység. Élén a honvéderorvosi kar vezetőivel.

Este az orvoskar professzorai vacsoráján vett részt Euler professzor. Tegnap reggel a fogászati klinikán tett látogatást. Beható tanácskozást folytatott dr. Csilléry András professzorral s ennek során nagy elismeréssel nyilatkozott Csilléry módszeréről, amelyet a fogszűvészesek elterjedtségének megállapítására dr. Csilléry András használ. Euler professzor kijelentette, hogy Németországban most fogják bevezetni a fogszűvővizsgálatokat dr. Csilléry András módszere alapján.

A német vendég megtekintette a fogászati klinika beteganyagát, az érdekesebb esetekről felvett filmfelvételeket szemlélte meg, majd átment a központi egyetemre, ahol megjelent az egyetem évnvtőjében.

Innen a Hortobágyra ment ki Euler professzor. Tegnap este a fogászati klinika vacsoráján búcsúzott el magyar barátaitól a professzor, aki ma reggel utazik el városunkból.

— A francia vasutakon október 5-én vonatkorlátozások lépnek életbe. A lakosságot felszólították, hogy még jobban korlátozza utazásait.

Az olajpogácsa irónylőse

Az olajipari erőtakarmányok forgalmát szabályozó rendelet kiegészítése szerint a gazdálkodónak az olajpogácsa kiszolgáltatására vonatkozó igényét az általa termelt olajosmagvaknak a termelőtől vállalat részére történt átadásától számított 30 nap alatt ajánlott levélben kell az olajpogácsa fajájának megjelölésével bejelentenie. Aki ennek a rendeletnek nem tesz eleget, igényét elveszti. A kiegészítő rendelet alapján a bejelentés alá eső takarmánykészleteket zár alá helyeztettek kell tekinteni.

Korpautalványok kiosztása sertések részére

Értesitem azon 50 holdon aluli gazdákat, valamint a földnélküli sertésfőnököket, akik a lakás szerint illetékes élelmezési körzeti irodában szeptember hó 14-19 között korpapogácsa-bejelentő lapjukat benyújtották, hogy az évi szeptember és október hó közötti korpapogácsa-bejelentő lap szeptember ellenében hó 29-től, azaz keddtől kezdetű időszakban átvehetik. Polg.

HIRDETMÉNY Debreceni törzsméneséből 12000 és kancacsikó, 10000 tehén és üszök, 10000 gyar és tarka bika az október hó 12-én tanácsos országos vásárra.

HIRDETMÉNY. Gyógyos mennyiségű kócsok és meggyes kócsok, 10000 szarvas és 10000 szarvas Gázda.

Vállalatba adják a két új bérház építési munkáit

Mit tárgyal a városi kisgyűlés
A városi törvényhatósági kisgyűlés kedden délután fél 5 órakor rendes határozati ülést tart. Vállalatba adják a Dobozi utcában építendő két bérház építési munkáit. A Lajos király tér vesztélyes kanyarulatának megszüntetése érdekében tereprendezési munkálatokat rendelnek el. Döntenek a nagyerdei faraktár telepén új makadám út létesítéséről, a Pozsonyi utca aszfaltjárda-burkolatáról, a fűzfacsöszházi legelőn házépítési munkáról, a Mátay kóroda épületének helyreállításáról, ingatlanbérbeadásokról. A Népfürdőben vetkőző szekrényeket építtetnek. A Kövesdy árvák részére szükséges ruhaneműket megrendelik és több kisebb ügyben határoznak.

— Bakonyi Kálmán nyug. kúriai bíró, tanácselnök, a Gyermekvédő Liga volt érdemes elnöke Budapestben meghalt életének 83. évében. Halála hírére Debrecenben is sokan vették részvételt, mert ismerték, mint kiváló bírót és emberbarátot. Bakonyi Kálmán a debreceni Kollégiumba járt, itt is érettségizett s innen indult felé felé ívelő pályájára.

153—1942. Vh. sz. Pk. 1666—1942. Birósági ügyszám. ÁRVERESI HIRDETMÉNY. Alulírott bír. végrehajtó közhírré teszi, hogy a hajdúszoboszlói kir. Járásbiróság 1941 P. 2940 sz. végzésével 100 P tőke, ennek 1941. évi január hó 1-től járó 5 százalékos kamat és 58 P 90 fillér költség behajtja a végzet — illetve a törlesztett összegek levonása után — dr. Breider Ferenc debreceni ügyvéd által képv. Schenhengel végrehajtó képv. végrehajtó végrehajtó végrehajtó

Próbálja meg izléses szabásomat, kiváló munkámat, nem fogja csalódás élni. — Őszi és téli szövetekben nagy választék. — Olcsó fazon árak.

Nádor (Náder) úriszabósága

Szent Anna-utca 10. Városi bérház.

SPORT

A DVSC már szombaton elutazott Bekécsabára, ahol a B. Törekvés csapatával Kaposi, Csokai, B. Nagy, Tisza Mester, Orosz — Szabó, Zilahy, Szilágyi, Mihók, Sidlik összeállításban játszanak. A mérkőzést Boros Pál, az ismert déli játékezelő vezeti.

Érdekes kettős amatőr bajnoki mérkőzés a Stadionban

Debrecenben a nagyverdei Stadionban érdekes kettős mérkőzés kerül lejátszásra az amatőr bajnokságban. — Fél 5 órai kezdettel a DVSC II. csapata, mely az idén is nagy favoritja a bajnokságnak, játszik, a Püspökladányi MÁV együttesével. A DVSC Keskenyvel, Zsidikkal, Pástival, Kálmánnal, Nagy Péterrel, Szabó Mihállyal, Györfösi, Matócsy, Szilárd, Serfőző és Kopjárival, akik közül sok játékost bármelyik NB II. csapatunk szívesen venné, az idén is nagy játékerejét képvisel és valószínűleg gólzáporral küldi lhaza a püspökladányi csapatot. Érdekes az előmérkőzés is, melyen a DMTE feljavult csapata látja vendégül a B. Turul együttesét.

A rendező egyesületek, a DVSC és DMTE hazafias vezetősége a mérkőzésen vendégül látja a sebesült houvédéket.

A D. Villanygyár csapata, mely 4 ponttal és 8:0-as remek gólaránnyal vezet a bajnokságban a szintén 4 pontos, de 14:3 gólarányú DVSC II. előtt, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel az egyetemi sporttelepen játszik az NyVSC csapatával. A DEAC Derecskőre utazik, ahol a D. MOVE-val, a D. Húsos pedig Nyíregyházán a MOVE Szabolccsal játszik.

A Mátyás csoportban érdekes lesz a két kolozsvári mérkőzés. A K. MÁV a Csabai AK-al, a Kolozsvári Bástya pedig a Nagybányai SE-vel játszik. — Debreceni szempontból azonban a farosvásárhelyen lejátszásra kerülő farosvásárhelyi SE-Székelyföldi MÁV

mérkőzésnek van legnagyobb jelentősége, mert ha a Sz. MÁV pontot veszít, legveszélyesebb riválisát előzi meg a DVSC és ismét visszakerül, bár egy mérkőzéssel kevesebbet játszott, a tabella élére.

Az NB I.-ben a Ferencváros—Vasas és DiMÁVAG—Haladás mérkőzéseket kíséri a legnagyobb érdeklődés.

Felkérem a D. Húsos I. következő játékosait: Molnár, Horváth, Gömöri, Vásárhelyi, Som, Nyikita, Vincze Béla, Szabó Gyula, Gencsi, Molics, Deák Béla, Soltészki, hogy ma d. e. legkésőbb fél 12 órakor a Nagyalomson jelenjenek meg Intéző. A D. Húsos II. játékosai a H. MOVE ellen játszanak. Felszerelés átvétele és indulás megbeszélése végett 8—9 óra között a dohánygyári pályán az alábbi játékosok jelenjenek meg: Maxim, Deák, Szabó, Pipó, Madarász, Elekes, Kotrás, Pacsi, Bakk, Jánki, Vincze László, Balogh, Kövér, Borsos, Intéző.

A debreceni Bérty negyedik lett nagasugrásban a milánói Európa Ifjúsági Sportversenyeken 175 centiméteres eredményével.

Az Árpádtér FC és Homok FC játékosai nem a Dohánygyár, hanem a DTE pályán jelenjenek meg ma délután 3 órára.

Az Eggyetértés FC—DVSE ifj. barátságos mérkőzés elmarad. Az Eggyetértés játékosai ma reggel 8 órára a DEAC pályán okvetlenül jelenjenek meg. Délután fél 5 órakor mérkőzés a Ny. Törekvés ellen.

Berecz Jęgyelme ügyében új vizsgálatot rendeltek el. A vizsgálat tartama alatt azonban játszhat a Kaposvári Turulban.

A Villanygyár az NyVSC-vel játszik ma délelőtt a DEAC pályán 10 órai kezdettel I. osztályú amatőr bajnoki mérkőzést. Előtte 8 órakor a Nyilastelepi Törekvés játszik a Villanygyár II-vel barátságos mérkőzést.

Évfolyamtanulónak 4 kézfutóiskolával fiút vagy lányt felvesz Kiss János, Szent Anna 8. 396

Timártanulót felvesznek, Vigkedvő M. u. 50. 295

Asztalossegédet hűtőmunkára felvesznek. — Vigkedvő Mihály-u. 8. 252

Fűszersegédet, fiatal, okt. 1-re keresek. Pálinkás, Péterfia 42. 269

Lakatos tanulókat fizetéssel azonnal felvesznek. Gyémánt, Hüvelyes-u. 1. 1168

Házmasternek gyermektelen házaspárt felvesznek. József kir. h. 52. 289

Tanulót felvesz fűszerüzlet, Timár-u. 52. 292

Ügyes fiút tanulónak felvesz Nagy vasúzet, Csapó-kanyar. 297

Cipészsegédek lépésbakancsra felvételeknek. Fejérvári, Csillag 29. 301

Ügyes kifizető felvesz Volentik, Piac 38. 306

Házmaster keresek, aki központi fűtéshez ért. Jelentkezni 9-től Simonffy-utca 7. I. em. 308

Műszerészsegédet magas fizetéssel állandó munkára felvesznek. — Ugyanott tanulót azonnal felvesznek. Rakovszky 3. 309

Timártanulót felvesznek Vigkedvő M. u. 65. 310

Ügyes kármítossegéd felvétetik Killer Ede hűtőüzemébe Piac-utca 68. 317

Férfi konfekciósabószabó segédek felvétetik. Csapó 14. Kereszt-épület. 321

Öskeresztény gyakorlott tisztviselőt október 1-re felvesznek. — Óvári János, Ferenc J. út 67. 335

Kifutófiút felvesznek. Hírlapiroda, Hunyadi-utca 28. 334

Napszámot timárműhelybe felvesznek. Telleki-u. 82. 222

Nagymunkás szabósegédet és tanulót felvesznek. Lakatos úriszabó, Piac-u. 211

Asztalossegédet, ki a műbútorhoz ért, felvesznek. Balogh asztalos, Bethlen-u. 48. 161

Megbízható hetest azonnalra felvesz Breuer papírnagykereskedő, Csapó-u. 13. 157

Géplakatos, ki már bõrgyárban volt alkalmazva, felvétetik. Szilágyi bõrgyár 153

Fodrászsegédet felvesznek ebédkoszttal, fizetéssel. Ifj. Ember, Hatvan-u. 61. 149

Segédek, tanulókat felvesznek. Fülöp, Csapó-utca 35. Rádió Villamosági Vállalat. 144

Lakatos tanuló, ügyes fiút fizetéssel felvesznek. Rákóczi-u. 13. 228

Kocsis, ki feleségével a házmesteri teendőket is vállalja, lakást kap, felvétetik. Jelentkezés: Nyugati-u. 14. 316

Kifutó 18—20 éves azonnalra felvétetik Adorján fűszerkereskedőnél 1130

Fiatal cipészsegédet hét számossal vegyes munkára felvesznek, Szabó Kálmán u. 65. Homokkert. 418

Egy jó munkás cipészsegéd felvétetik Tordai Gábor-utca 2. 426

Keresztény gépiró jogászt, vagy gépirónót felvesz ügyvéd, Csapó u. 10. 442

Asztalos tanuló és napszámot fiút felvesznek Tóth műasztalos, Lorántffy u. 38. 446

Asztalossegéd felvétetik vegyes munkára. Nagy, Burgundia 6. 448

Cipészsegéd felvétetik vegyes munkára. Nagy Sándor cipésmester, Felsőjóza, Elek-utca 6. 469

Vizsgázott erdőirt kezesek. Hatvan-utca 1. ajtó 23. 471

Asztalos tanuló felvétetik. Kovács műasztalosmester, Szappanos 9. 475

Kifutót felvesz Juhos festékes, Csapó 103. 490

Asztalossegédet felvesznek. Széchenyi-utca 10. szám. 5

Jó munkás fodrászsegéd felvétetik. Kálmán-tér 5. 4

Fiatal házaspárt házmesternek keresek. Széchenyi-u. 24. 1018

Féjstehenész azonnal komencióra felvétetik. Péterfia 29. Házmester-nél. 1013

Bútorasztalossegéd felvétetik. Böszörményi-út 3/a. 1008

Házmesternek házaspár felvétetik. Csapó-utca 86. 19

Segédet vagy ügyes kiszolgálónót azonnali belépésre keresek. Monokny, Piac 30. 18

Vízvezeték szerelő tanuló fizetéssel felvétetik. Boruzs, Arany J. u. 2. 45

Házmester felvesznek. Timár-u. 26. 60

Kocsist bentkosztra — helybeli szolgálatra felvesznek. Magoss György-tér 30. 57

Asztalos tanuló fizetéssel felvétetik. Kovács Béla, Budai Ézsaiás-utca 30. 67

Asztalossegédet felvesznek. Vargakert-utca 8. Széll. 92

Iskolahagyott kifutófiút felvesznek. Cegléd-u. 10. 2. ajtó. 89

Hentes és mészárossegédet felvesz Kiss, Hatvan 71. 98

ALKALMAZÁST keres férfi

Komenció kocsis fiával október 1-én alkal mazást keresek. Thaly Kálmán 12. 494

Erdélyi család házmesteri állást keres, Baggoly, Wolaffka 9. 472

Új és konfekció munkát keresek, Horváth Szabó Bihari utca 12. 474

50 éves szorgalmas és szerényigényű asztalossegéd állandó munkát keres szakmájába, vagy ahhoz hasonló munkába. Dobó utca 3. 476

Középkorú kis családu szerelő házmesteri lakást keres. Cím: Barnautca 15., házmester-nél. 83

Keresztény fűszer és festékkereskedő segéd állást keres. Cím a kiadóban. 249

Szülő és gyümölcsfeldolgozásban jártas vállalkozóknak konvenciósi fizetésre, vidékre is, elmenne. Cím: Kovács Gyula, Ispotály-utca 13. 32

Iparos ember, kis családdal, házmesternek jelentkezik. Cím a kiadóban. 325

Öskeresztény tisztviselő a délutáni, vagy esti órákra elfoglaltságot keres. Szíves megkeresést a kiadóba. „Kezdő” jellegre kérek. 340

ALKALMAZÁST nyér nő

Ügyes munkásleányokat felvesz a Debreceni Működgyár, Fűrdő-u. 2. 342

Tanulóleány fizetéssel felvétetik. „Erzsók” kalapszalón, Szent Anna-u. 5. 397

Kiszolgálóleányt fűszerbe felvesznek. Vilmos császár-körút 48. 1143

Férfiingvarróknak állandó munkára hétfőn reggel felveszünk. Imperiál fehérneműgyár, püspöki palota. 369

Ügyeskező kisleányokat könnyű munkára felvesznek. Rajzolni tudó előnyben. Érdeklődni hétfőn, Binéth, Simonffy-u. 7. 367

Nagyvállalat keres elsejelt belépésre National kassza kezelésében jártas pénztárosnót hosszabb bizonyítvánnyal. Cím a kiadóban. 254

Varróleányt szűcs munkára felvesz Kiss János Szent Anna 8. 365

Új szerelő gépésztechnika keresetik. Jelentkezés csütörtök d. u. 2—7-ig, Csapó u. 22. 268

Feltétlenül perfect gépirónót este óránként pengőt fizetek. Esetleg állandóan alkalmazom. Ajánlatot „Tanár” jellegre fölkiadóba küldje. 1089

Megbízható ügyes lányt üzletbe felvesznek. Cím a kiadóba. 477

Paplanvarrodamba tanulóleányok fizetéssel felvétetik. Debreceny Lajosné, Kossuth-u. 11. 16

JÓMEGJELENESU, kiszolgálásban jártas elárúsítónót keresek azonnalra. Jelentkezni szerdától. Cím a kiadóban. 17

Kiszolgáló kisasszony, kinek számlázásban gy3 korlata van, október 1-re felvétetik. Cím a kiadóban. 63

Kifutóleányt, nem iskolakötelest, takarításra is, varrodába felvesznek. Piac 79. 61

Tanulóleányokat felvesz Klein Klára nő ruhaszalón, Arany János-u. 48. 71

Kezdő varróleányt felvesznek. Klapka 3. 94

Segéd és tanulóleányt előnyös feltételekkel felvesznek. Fehérneműszalon, József kir. h. u. 7. 210

Varrodába ügyes tanulóleány felvétetik. — Szent Anna 25. 224

Kifutóleányt felvesznek. Lakatos úriszabó, Piac utca 44. 212

Varrodába tanulóleányokat, kedvező feltételekkel és fizetést adok. Csavó u. 95. 260

APRÓHIRDETÉSEK

NYOMOZO IRODA

Komenció gazdasági

Gyakorlott tehenész

varosi tehenészetekhez konvenciósnak vagy hónaposnak október 1-re felvétetik. Hatvan-utca 30. I. lakás. 395

Lakatossegédet felvesznek. Preizler Mór, Pozsony-út 9. 389

Műszerészsegédet kerékpármunkára, lakatossegédet kijáró javítási állandó munkára felvesznek. Széchenyi-u. 6. Nagy István. 366

Középkorú rendelkező irodai alkalmazottat kb. havi 120 pengős fizetéssel felvesz állami intézmény. Cím a kiadóban. 1713

Szerelő, géplakatos gépjárműmunkás, eszaki és autóvillany gépjárműmunkásokat október 1-ére állami intézmény. Cím a kiadóban. 1714

Tanuló felvesznek. Deák Ferenc-utca 1104

Szülő tanuló felvétetik. Hatvan-utca 83. 179

Segéd fizetéses munkára felvétetik. György Teleki u. 192

Termektel munkára felvétetik. Hatvan-utca 1154

Fiú jó munkára felvétetik. Hatvan-utca 158

A Debreczen rádióműsora

1942 szeptember 28-tól október 4-ig

HETI ALLADÓ MŰSOR-SZÁMOK:

- 5.40: Üzen az otthon.
A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.
6.40: Ébresztő. — Torna.
7: Hírek. — Közlemények. — Reggeli zene.
10: Hírek.
11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
12: Fohász. — Himnusz.
12.40: Hírek.
1.30: Időjelzés, vízállásjelentés.
1.30: Honvédeink üzennek.
A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.
2.30: Hírek.
2.45: Műsorismertetés.
3: Árfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak.
4.20: Hírek német, román, szlovák és ruszin nyelven.
4.45: Időjelzés, hírek.
7: Hírek magyar nyelven.
9.40: Hírek.
12: Hírek.

HÉTFŐ

Szeptember 28.
BUDAPEST I.

- 10.15: Könyv zene.
11.20: Ariák.
11.40: Japán cseresznyevirág. — Irta Eörsy Júlia dr. (Felolvasás.)
12.10: Országos Postászenekar. Vezényel Eördög János.
2: A Szent István 3. honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel Helényi Gyula.
3.20: Lakatos Tóni és Tibor cigányzenekara muzsikál.
3.50: Akit a falu küldött. Tolnai Gábor dr előadása Tótfalussy Kis Miklósról. (Felolvasás.)
5: Szalonötös.
5.30: A Közellátásügyi Minisztérium előadássorozata: Élelmiszerek tárolása a háztartásban. Jerney Pál előadása.
5.45: Táncczene.
5.05: A Honvédelmi Minisztérium Légóltalmi Csoportfőnökségének előadása.
5.15: Adatok a magyar labdarugás életéből. Gidófalvy Pál dr, a Magyar Labdarugó Szövetség országos elnöke előadása.
5.35: Szakolay Riegler Ernő orgonái a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből.
7.05: Timkó Margit magyar nótákat zongorázik.
7.25: Beszél a front. A m. kir. Hadi-tudósító század helyszíni közvetítése. (Hangfelvétel.)
7.45: Szórakoztató zene.
8.20: Színésztréfák Kürthy György csevegése.
8.40: Johann Strauss: Szerelmi dalok — keringő.
8.50: Kopogó őszi eső. Simonffy Margit és Major Tamás verseket mondanak.
9.15: Radics Gábor jazz-együttese játszik. (Hangfelvétel.)
10.10: Az Operaház zenekara. Vezényel Ferencsik János. Közreműködik Gyurkovics Mária, Máthé Jolán, Varga Livia, Fodor János, Jámor László és Járay József — az Operaház tagjai.
1. Rossini: Tell Vilmos. 2. Donizetti: Lammemoori Lucia — hatos. 3. Verdi: Végzet hatalma — nyitány. 4. Verdi: Rigoletto — négyes.
11: Heilmann Ede táncczenekara játszik a Britannia-szállóból.
BUDAPEST II.
5: Ütiképek Francia- és Olaszországból. Holló József előadása.
5.35: Szalonötös.
6: Német nyelvoktatás. Szentgyörgyi Ede dr előadása.
6.35: A kövek beszélnek. Dövényi Nagy Lajos elbeszélése.
7: Palló Imre dr, az Operaház tagja énekel.
7.25: Muzsikáló Kelet. Muth Lili előadása hanglemezekkel.
8—9: Magyar nóták. Nagy úr ám a Horthy baka. Harmath Ilona szeretője. Csak a te kezdből. Zsindelyezik a kaszárnya tetejét. Híres város az Al-

Mit hallottunk a múlt héten

Budapest helyett e héten egy kicsit kutattunk az étherben. Megállapítottuk, hogy Belgrádban már új katonadal van, amelyet kb. háromnegyed 10 körül adnak. E mellett azonban még most is felhangzik minden este 10 órakor a Lily Marleen-dal.
Érdekes adása van a francia rádióknak: szabályos hírdetek, az egyikben

melettartót, a másikban képárverést hírdetnek.

Remek a jazz az olasz rádióban. — Külön hangulata van az olasz jazz-nek, olyan dallamos és lendületes.

A legjobb lemezek Szófiában vannak. A multkor többek között a „Holnap, ki tudja, holnap...” kezdetű magyar sláger hallottuk itt felhangzan.

földön Kecskemét. Azt kérdezte tőlem az édesanyám. Ugye most már másnak mondd. Eltörtött a kerekem. Ökör iszik magában. Kéklő hegyek alján. Nem ütök a jogászt agyon. Lent a falu végén. Egy cica, két cica. Alacsony ház füstös kémény. Nincsen annak a két szemnek párja. Azt mondják nem adnak. Nagy a feje busuljon a ló. Tudom, hogy szerettél. Mandulafa, mandulafa. Megugrottak Hortobágyon. Nem átkozom ibolyák szemedet. Józsa nagy bennem az akarat. Vársárhelyi híres promenád. Illatoznak a virágok. Bujdosik a kedves rózsám. De ki tudnám panaszolni magamat. Ácsi, ácsi. Nyirbátorban van egy asszony.

7—9: Vig özvegy. Operett három felvonásban. Zenéjét szerette Lehár Ferenc. Rádiószínpadra fordította: Liszt Nándor. A Rádiózenekart vezényli Fridl Frigyes. (Hangfelvétel.) Személyek: Zéta Mirkó báró Montenegro párizsi követe — Maleczky Oszkár. — Valencienne, a felesége — Farkas Ilonka; Danilovics Danilo gróf, követségi titkár — Laurisín Lajos; Glavári Hanna — az özvegy — Honthy Hanna; Camille de Rosillon — Udvardy Tibor; Vicomte Cascada — Hámory Imre; Roul de St. Brioche — Mally Győző; Bogdanovics vitéz Garamszeghy Sándor; Sylvanie — Berky Lili; Kronow Pethes Sándor; Olga — Haraszti Mici, Prascola — Gobbí Hilda.

KEDD

Szeptember 29.
BUDAPEST I.

- 10.10: Székesfővárosi Tűzoltózenekar. Vezényel Eördög János.
11.20: Grieg-dalok.
11.40: Divattudósítás.
12.10: Művészlemez.
2: A Folyamérők fúvós-zenekara. Vezényel Ifj. Fricsey Richárd.
3.20: Szirányi János zongorázik.
3.45: Gyermekdelután. „Mi is dolgozunk.” Irta Bangáné Tóth Teréz. Vezeti Harsányi Gizli. Előadják a gyermekszereplők.
5: Melles Béla-zenekar. Vezényel Vincze Ottó.
Közben 5.40: Az ipari fejlődés és a magyar nemzetgazdaság. Nötel Vilmos dr előadása.
6.20: A fellaláló háború. A háborús élelmiszer beszerzés konyhájában. — Konkoly Kálmán beszélget Somos Elemér dr főorvossal.
7.05: Mecseki Rudolf és Szőnyi Jenő kétzongorás jazz-műsora.
7.25: Szekszárdi tréfás emberek. Irta Bodnár István. (Felolvasás.)
7.45: Rádiózenekar. Vezényel Bertha István. Közreműködik Dorita Boneva és Holcsey Ákos. 1. Poldini: Vadróza — nyitány. 2. Kreuder: Ibolyák. 3. Friedmann: Rapszódia. 4. Grossmann: Slowfox. 5. Barzizza: Foxtrot. 6. Dostal: Szerelmes vagyok. 7. Chopin: Esz-dur nótturno. 8. Bágya: Slowfox. 9. Zankov: Szerelmi dal — tangó. 10. Billhart: Bűvölet. 11. Kramer-Gosin: Pasodoble.
8.40: Magyar toll a magyar kardért. — A váci Madách Imre-kör irodalmi estje. „Látomás a honvédszobornál.” — Papp Rezső előadása. Madách Imre: A halál költészeté c. versét Gömörly András és Andor Károly verseit elmondja vitéz Garamszeghy Sándor.
9.05: A német birodalmi rádió műsorából: Német népzene. (Hangfelvétel.)
10.10: Magyar nóták. Farkas Jóska és cigányzenekara muzsikál, Horti Lajos énekel a Bodó-kávéházban. Dalok: Simonffy: Eltörtött az ezüsthangú tülkóm; Teghze-Gerber Miklós; Gyalogút, kocsiút; Ez a kislány megy a kútra — népdal; Serly Lajos: Cigány Panna. Népdalok: Mikor jöttem Pestre; Kiskertemben rózsafa; Esik eső, majd lesz mező.
11.10: Vég-vonósnégyes.
BUDAPEST II.
5: Ruszin hallgatónknak.
5.45: Korényi Aladár cigányzenekara muzsikál.
6.45: Magyar rapszódia. Pusztai Sándor verseiből ad elő.

SZERDA

Szeptember 30.
BUDAPEST I.

- 10.15: Szórakoztató zene.
11.20: Kettősök Gounod: Faust c. operájából.
11.40: Lénárt bevonul. Somlay Károly elbeszélése. (Felolvasás.)
12.10: Mária Terézia 1. honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel Pongrácz Géza.
2: Iniczky László szalonzenekara.
3.20: Szórakoztató zene.
3.50: Gróf Teleki Blanka. Csapody Gárdonyi Klára dr előadása.
5: Beethoven. Előadja Dániel Ernő (zongora), Friss Antal (gordonka) és Váczi Károly (klarinét).
5.20: A szőlő egészséges. Soós József dr egyetemi magántanár előadása.
5.40: Tabányi Mihály jazz-együttese játszik.
6: A Honvédelmi Minisztérium Légóltalmi Csoportfőnökségének előadása.
6.10: Honvédműsor a Vitézi Rend Zrínyi Csoportja és a Rádiózenekar közreműködésével.
7.05: Ki mit szeret? Turchányi István összekötőszöveget elmondja Szilassy László. 1. Johann Strauss: Denevér — nyitány. 2. Verdi: Trubadur — ária a III. felvonásból. 3. Puccini: Gianni Schicchi. 4. Massenet: Elégia. 5. di Capua: Mária, Mária — nápolyi dal. 6. Sibelius: Lányka jó a légyotról — dal. 7. Dohnányi Ernő: Ruralla Hungarica — II. tétel. 8. Serrano: Carmencita, a cigánylány. 9. Édes Janóm — bulgár népdal. 10. Marchesi: Az eleven ördög. 11. Kacsóh Pongrácz: Késő ősz van. 12. Lehár: Szép vagy Erdélyország. 13. Schröder: Az egész világ körülöttem forog. 14. Johann Strauss: Anna polka. 15. Őszi út a nagy városban — japán slow. 16. Lesso-Valerio: Argentinal éjszakák. 17. Kovács Károly: Juliskám — dal. 18. Chappy: Mert a nagy szerelmek nem gyógyíthatók. 19. Szerdahelyi János: Három kislány, három honvéd. 20. Vincze Ottó—Liszt Nándor: Pajtás, pajtás.
8.20: Hajótörés. Nadányi Zoltán elbeszélése.
8.40: Pertis Jenő cigányzenekara muzsikál a Kis Royal-étteremből.
9.10: Az őszi lakberendezési és háztartási vásár. Irta Kenéz Béla dr m. kir. titkos tanácsos, az Országos Ipari Egyesület elnöke. (Felolvasás.)
9.20: Filmdalok. 1. Fényes Szabolcs: Száz hófehér virág. 2. Galántal—Orsi: Mit bánom én. 3. Ákom Lajos—vitéz Vadady: Ma este váriak — tangódal.
10.10: Muzsikáló millenniumi album. —

CSÜTÖRTÖK

Oktober 1.
BUDAPEST I.

- 10.15: A Folyamérők szalonzenekara.
11.20: Dalok.
11.40: Egy alkotó polgár száz évvel ezelőtt. Irta Hamvas József. (Felolvasás.)
12.10: Rendőrzezenekar. Vezényel: Szőlősi Ferenc.
2: Táncczene. Magyar Revü Táncczenekar játszik.
3.20: Lovászi Ferenc cigányzenekara muzsikál.
4: Könyv a faluban. Hankiss János dr egyetemi tanár előadása. Közművelődési előadássorozat.
5: Kner Antal Harmonikázik.
5.15: Séta az Őszi Lakberendezési és háztartási kiállításon. (Hangfelvétel.)
5.35: Szól a katonabanda.
5.50: Baromfitenyésztési időszak tanácsadó. Báldy Bálint gazdasági felügyelő előadása.
6.15: Banda Ede gordonkázik.
6.30: A Női Önkéntes Honvédelem. — Kállay Miklósné, a miniszterelnök hitvesének előadása.
7.05: Rádiózenekar.
8: Külügyi negyedóra.
8.15: Magyar nóták. Utry Anna és Mindszenti Iván énekel, kíséri Gáspár Lajos cigányzenekara. Utry számai: Fráter Lóránd: Odavan a virágos nyár; Népdal: Októbernek elsején; Járossy Jenő: Lehullott a piros rózsza; Dániel Kató: Fáj a szív; Népdal: Hided szél fuj édesanyám. Mindszenti számai: Kalmár Tibor: Hogy mondtam meg néked; Népdalok: Pántlikás Kalapom; Debreceni kaszárnya; Balázs Árpád: Fa leszek; Népdal: Sárga csikóm.
9: Háláadás a természetért. A közvetítést Üllöröl vezeti Dövényi Nagy Lajos. (Hangfelvétel.)
9.25: Grieg: Peer Gynt — szvit.
10.10: Az Operaház Zenekara. Vezényel Ferencsik János. — Közreműködik Máthé Jolán, Varga Livia, Fodor János, Jámor László, Járay József és Szabó Miklós az Operaház tagjai.
10.50: Balaton honvédest. Rendezi a Magyar Vöröskereszt a Magyar Rádió közreműködésével. Közvetítés Balatonfüredről.
BUDAPEST II.
5: Tábori kórházak. Pitrolffy Szabó Béla dr előadása.
5.15: Ruszin hallgatónknak.
5.40: Francia nyelvoktatás. — Makay Gusztáv dr előadása.
6.10: A Budapesti Haladás Dalkör. Vezényel Kralovecz Nándor.
6.30: Mindenből egy keveset. Közreműködik Layer Mária, az Operaház tagja, Keéry Piri, Péczely László és a Melles Béla-zenekar, vezényel Vincze Ottó. Rendező A. Balogh Pál.
Közben előadásra kerül: „Örök ifjú.” — Vigjáték egy felvonásban. Irta Révay József dr. Rendező Barsi Ödön. Személyek: Róthóthy Zoltán — Somlay Artur; Marienne, a felesége — Berky

Rádiójavitást és superhangolást vállal

FERENCZY rádilaboratorium

Minden le gyári készülék!
Czegléd-u. 1.
Telefon 38-34

Lili; Zsuzsi, a leánya — Németh Romola. (Hangfelvétel.)
3.15: Magyar kard. Bárd Miklós, Gyóni Géza, vitéz Somogyváry Gyula verseiből előad Kovács Károly.
3.50: Chopin: b-moll.

PÉNTEK

Október 2.
 BUDAPEST I.

10.15: Szórakoztató zene.
11.20: Árlák.
11.40: A magas vérnyomás Irta dr. Torday Árpád egyetemi rk. tanár. (Felolvasás.)
12.10: A József nádor 2 honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel Seregi Artur.
2: Weidinger Ede szalonzenekara.
3.20: Megyesi Pál énekel. 1. Járay István; Gondolad. 2. Járay István; Ószi dal. 3. Hubay; Minek turbékoltok. 4. Gounod; Tavasz dal. 5. Lavotta; Rezső; Mezei bokréta; 6. Lehár; Oh lányka, oh lánykám. 7. Hlatky Endre; Az én falumban. 8. Huszka; Darumadár fenn az égen
3.50: A Ferencsek legősibb magyarországi klastromában. — Közvetítés Gyöngyösről. (Hangfelvétel.)
5: A Honvédelmi Minisztérium Légoltalmi Csoportfőnökségének előadása.
5.10: Chappay-tánczenekar játszik.
5.40: Országos Gyümölcskiállítás. Kiss Endre kecskeméti főispán előadása.
6.50: Sportközlemények.
6: Német hallgatónknak Für unsere deutschen Hörer.
6.20: Magyar népműzika. Molnár Imre dr. a zeneművészeti főiskola tanára előadása. Közreműködik Szecsődi Irén és Szigethy Sándor zenekari kísérettel.
7.05: Japán est. Közreműködik a Székesfővárosi Zenekar Rajter Lajos vezénylésével, Daniel Ernő (zongora), Szelezky Zita verseket mond. Rendező Laezkovich János dr.
8: A Légierők fúvószenekara. Vezényel Dorozslyai Károly.
8.25: Este guszalyasban. Pápay Klára népi verseket és meséket mond.
8.50: Bura Sándor cigányzenekara muzsikál a Hungária-szállóból.
10.10: Rádiózenekar. Vezényel Bertha István. Közreműködik Nagypál László, az Operaház tagja (ének).
11.15: Balettzene.

BUDAPEST II.

6: Ecsedi Báthory István. Kiss Tamás történelmi előadása.
5.30: Mezey Judit énekel. 1. De Fries Károly; A szív. 2. ifj. Jahn Antal; Mondja mi lenne. 3. Buday Dénes; Enyém vagy örökké. 4. Hegedűs Tamás; Hunyd be a szemed. 5. Weyand Tibor; Ha egy kéményseprőt látok. 6. ifj. Jahn Antal; Nem akarok már. 7. Eisemann Mihály; Ecsiptem.
5.50: Gyórsirótanfolyam; Szlabey Géza előadása.
6.20: Vörösmarty Mihály; Szép Ilonka. Melodráma. Előadja Alonyi Géza. — Zenéjét szerzte Losonczy Dezső. — A Rádiózenekart vezényli Bertha I.
7: Fellendült a házinyúl tenyésztés. — Közvetítés Pomázról. (Hangfelvétel.)
7.20: Gécy Barnabás zenekara műsorából.
7.50: Kálmán Mária hegedül.
8.10—9: Látogatás finn testvéreinknél. Séta a magyar rádió mikrofonjával Helsinkiben. (Hangfelvétel.)

SZOMBAT

Október 3.
 BUDAPEST I.

10.15: A Honvéd Gépkocsiszertár Lövészegyesületének zenekara. Vezényel Fogarassy József.
11.20: Schumann-dalok.
11.40: A Közellátásügyi Minisztérium előadása: Házinyúlhus izletes elkészítése. Schirger Lajosné előadása.
12.10: Sovinsky László szalonzenekara.
2: Művészlemez.
3.20: Csorba Dezső cigányzenekara muzsikál.
3.50: Egy nap Podolinban. A magyar Piaristák 300 éve. Révay József dr. előadása.
5: Egy testvérország katonakirálya. — Ünnepi est. Boris bolgár király születésnapján.
5.50: Honvédeink nótát kérnek. Közreműködik: Vöröss Sári, Báthly-Bádcis Gyula és László Imre. Kísér Farkas Jenő cigányzenekara. Az összekötő szöveget elmondja Sennyei Vera.
7.05: Beszélgetés. Vezényel Müller Károly.
1. Rieger Alfréd. Operettnyitány. 2.

Urbach; Abránd Csajkowszki művelő. 3. Seregi; Jávai ünnepély. 4. Strauss; Déli rózsák — keringő.
8: Hangképek innen-onnan.
8.20: Akiiket mindig szívesen hallgatunk. Szörényi Éva csevegése.
8.30: Táncszimfóniák. A Székesfővárosi Zenekar szeptember 5-i hangversenye a Fővárosi Képtár kertjében. — Vezényel Bertha István.
9.40: Hírek, löversenyeredmények.
10.15: Az olasz rádió műsorából: Olasz táncok és dalok. (Hangfelvétel.)
10.50: Rádiózenekar. 1. Suppé; Pajkos diákok — nyitány. 2. Dohnányi; Marche humoresque. 3. Eisemann Mihály; Három kis darab. 4. Poldini; Fegyvertánc. 5. D'Ambrosio; Nápolyi szerenád. 6. Beccia; Capri emlékek. 7. Uzzil; Slowfox. 8. Fényes Szabolcs; Holdvilágos május este — keringő. 9. Frati; Ejjféli séta — slow. 10. Szűcs János; Maniké — rumba. 11. Wladigerev; Romanc.
 BUDAPEST II.

5.50: Szórakoztató zene. (Hangfelv.)
6.30: A csecsemő elválasztása. Hoffer József dr. orvosi előadása.
7: Brahms; f-moll zongoraötöse. Előadja Dohnányi Ernő és Waldbauer — Kerpely vonósnyégyes.
7.50: A debreceni Peer Gynt. Gulyás Pál megemlékezése Oláh Gáborról.
8.20: Cornelius; A bagdadi borbély — nyitány.
8.30: A hogy Te akard — vigjáték egy felvonásban. Irta Serafin de Alvarez Quintero, Fordította Szabó Lajos dr. Rendező Barsi Ödön. Személyek: Josefina asszony — Szilágyi Szabó Eszter, Ramon, a férje — Delyi Ferenc; Klára, a szobalány — Németh Romola. —

VASÁRNAP

Október 4.

BUDAPEST I.

7.30: Fohász. Szózat. Reggeli zene:
 1. Liszt; IX. magyar rapszódia. 2. A csitári hegyek alatt. 3. Johann Strauss Cigánybáró — dal. 4. Kacsóh Pongrác; János vitéz — a) A fuszulyka szára; b) A furulyám jaj de szépen szól. 5. Gungl Amorettek tánca. 6. Csiky János; Panasz. 7. a) Dankó Pista; Nagy Bercsényi Miklós; b) Te vagy a legény Tyukodi pajtás; c) Csinom Palóc Csinom Jankó. 8. Tasnády László; Ha szívedbe zárnál. 9. Csermák Károly; Diszpalotás.
8.15: Hírek.
8.30: Öszinte beszéd.
9: Ünnepi főpapi szentmise a Szent István Bazilikában a 30. Országos Katolikus Nagygyűlés alkalmából.
10.25: Az országos Katolikus Nagygyűlés díszülése a Székesfővárosi Vigadóban.
12.15: Levente-műsor. 1. Bús magyarok imádkozniak. 2. Vincze Endre István; Az aradi tizenhárom. 3. Október 6. vitéz Majos István alezredes előadása. 4. Sztójadinovits — Lampert; Arad felé. 5. Mind hősök Ők, mind férfiak... P. Tarcsafalvy Lajos tábori főlelkész hangjátéka. Előadják a leventék. 6. Szózat.
12.55: Vigyázzunk itthon a családra. — Tóth László előadása.
1.10: Az Operaház zenekara. Vezényel Rajter Lajos.
 1. Herold; Zampa — nyitány. 2. Bizet; Arlésienne — I. szvit. 3. Rékai Nándor; Csüddögölő. (Hangfelvétel.)
2: Művészlemez. I. rész: Anday Piroska, Svéd Sándor és Roberto d'Allesio énekel. II. Richard Strauss; Szimfonikus költemény.
3: Miért kell korán betakarítani a kuoricaszarát? A Földművelésügyi Minisztérium Sajtó- és Propaganda ügyosztályának előadása. b) Gyógyösvények szállítása, csomagolása, minősítése. dr. Sulyok Győző m. kir. mezőgazdasági kísérleti fővegyész előadása.
3.45: Pertis Jenő cigányzenekara muzsikál.
 Közben 4: Egészségügyi Kalendárium. 5: Buttola Ede tánczenekara játszik.
5.40: Erdélyi képek. Gyallay Domokos beszél Nyikó völgyéről. (Felolvasás.)
6: Rác Aladár cimbalmozik Rác Aladárné zongorakísérettel.
6.20: Hangképek vasárnap sportjáról — Beszél Puhár István és Legényei József dr.
6.40: Rossini; A szevillai borbély — nyitány.
7.05: Rádiózenekar. Vezényel Bertha István. Közreműködik Patkós Irma és Anagyal Nagy Gyula. 1. Johann Strauss; A királyné csipkekendője — nyitány. 2. Planquette; Rip van Winkle — dal. 3. Leocavallo; Mattinata. 4. Johann Strauss; Kettős a Ciánybáró c.

operettből. 5. Engelmann; Tancoló bilentyük. 6. Millöcker — Mackeben; Dal a Dubarry c. operettből. 7. de Curtis; Sorrentói emlék. 8. Lehár; Kettős a Pacsirta c. operett II. felvonásából.
8: Sporteredmények.
8.10: Bonyodalmak két pofon körül. — Vidám zenés szerelmi játék. Irta: Boröntő Jenő. Rendező Kondói Kiss enő. Szereplők: János — Kondói Kiss Jenő; Hedvig — Rápolthy Anna Ismeretlen Illosvay Katalin; Bea — Bernemissza Éva; Ildikó — Turay Ida; Bemondó: Berky József; Éva — Szemere Vera; Élesztőgyáros — Fülöp Sándor; Pisti — Dévényi Gyuri; Marika — Egri Mária; Béla — Szilassy László.
9.40: Hírek, löversenyeredmények.
10.15: Az Operaház zenekara. Vezényel Rajter Lajos.
 1. Rossini; A selyem létra — nyitány. 2. Grieg; Holberg — szvit. 3. Sibelius; Finlandia — szimfonikus költemény. 4. Fridl Frigyes; Tarantella.
11.10: Rác Berci cigányzenekara muzsikál a „Debrecen”-étteremből.
 BUDAPEST II.

5: Petőfi elindul. Illyés Gyula előadása. A verseket elmondja Ónody Ákos.
5.35: Szórakoztató zene. (Hangfelvétel.)
6—kb. 9: Az Operaház előadásának közvetítése a Magyar Művelődés Házából. János vitéz. Daljáték három felvonásban. Petőfi költői elbeszéléséből írta Bakonyi Károly. Zenéjét szerzte Kacsóh Pongrác. Újra hangszerelte Buttykay Ákos. Vezényli Kenessey Jenő. Rendezte Márkus László. Személyek: Kukorica Jancsi — Hámory Imre; Iluska — Orosz Júlia; A gonosz mostoha — Szabó Józsa; Bagó, trombitás — Szomolányi János; Strázsamester — Horváth Imre; A falu csöze — Mally Győző; Első gazda — Vermes Jenő; Második gazda — Oláh Ferenc; Egy huszár — Kompolyth K.; Egy leány — Egerszeghy Gitta; A francia király — Laurisn Lajos; A francia királykisasszony — Szabó Ilonka; Bartoló, tudós — Toronyi Gyula; Udvari dáma — Nagybianai M.; Első tábornok — Balogh Lajos; Második tábornok — Szilágyi Béla; Első kamarás — Komlóssy János; Második kamarás — Kompóthy K.

Asszonyoknak HETI ÉTLAP

Hétfő. Ebéd: Rizskrémleves sajtosan, rántott párizsi (parizer) zöldbabbal, Gyümölcs. — Vacsora: Maradék zöldbabb, körözött, zöldbab.
Kedd. Ebéd: Karfiolleves, túrós derelye, szöllő. — Vacsora: Hamis hússzelet burgonyából, uborkasalátával.
Szerda. Ebéd: Almaleves, pirított borjúmáj, gríz körözöttel, vegyes salátával. — Vacsora: Gombás rizs, gyümölcs.
Csütörtök. Ebéd: Paradicsomleves csipettel, ürücmomból készített pörkölt csótésztával és céklával, gyümölcs. Vacsora: Maradék pörkölt, túrós vagy almás lepény.
Péntek. Ebéd: Kukó (tojáshéj) leves túdóval töltve, zöldborsófőzelék túrkörtojással, gyümölcs. — Vacsora: Sült burgonya kacsaszírral vagy tejfellel, gyümölcs.
Szombat. Ebéd: Sóskafeves palacsintából készült metélttel, rostélyos paradicsomsalátával vagy kelkáposztafőzeléssel, lekváros palacsinta. — Vacsora: Felvágott és gyümölcs.
Vasárnap. Ebéd: Csontleves májgombóccal, kecskeszíri káposzta, vagy borjútekeres tejszínes, rizzsel, pozsonyi kifli vegyesen, gyümölcs. — Vacsora: Maradék sült, kávé, kalács, gyümölcs.

MEGMARADT ÉTELEINK ELTEVÉSE
 Lehetőleg annyit főzzünk, hogy ne maradjon másnapra, de ha felesleg marad, azt úgy kell eltenni, hogy az kifogástalan, élvezhető legyen.
 Mindig tegyük át a megmaradt ételt egy teljesen tiszta edénybe. Csak olyan edényt használjunk erre a célra, melynek zománca nincsen lepattogva.
 Az ételmaradékot mindig hideg helyen lerakva kell tartani, természetesen legjobb jégsekrénybe vagy hűtőszekrénybe tenni. Jól alkalmazható a hűtőláda, ez esetben a jég tetejére tesszük az ételt, letakart edényben.
 Savanyú ételeket legjobb porcellán-tálba tenni. A tejfellel ízesített ételeket fogyasszuk el az étkezésnél, ha sokat készítettünk, vegyük ki belőle addig, mielőtt a tejfelt beletesszük.
 Ha húslévesünk marad, okvetlenül szűrjük le és úgy tegyük félre. Mara-

dek főzelekből kis petrezselymes levest vagy kis habarással igen jóízű levest tudunk készíteni. A háziasszony leleményességén múlik, hogy étkezésünk egyhangú, vagy változatos lesz.

HOGYAN TEGYÜK EL A ZÖLDSÉG-ÉS FŐZELEKFÉLEKET, HOGY MASNAPRA FRISS MARADJON?

A petrezselyem zöldjét tegyük egy pohár vízbe s ha a vizet váltjuk naponta, úgy állandóan tarthatunk ott-hon friss petrezselyem zöldjét ételünk ízesítésére.
 Paraj, sóska, saláta friss marad, ha hideg helyen (fince, kamra) tartjuk, ha van kevés felesleges jegünk, tegyük közéje. Ne locsolgassuk vízzel, mert hamar kezd rothadni.
 A spárga nem lesz rostos ha hideg vízbe tesszük másnapig. A retek nem lesz podván és fonyadt, ha kevés hideg vízbe tesszük.

Olcsó és jó ételek

HAMIS HÚSSZELET BURGONYÁBÓL
 Félkiló burgonyát meghámozva lereszelünk, adunk bele két egész tojást és annyi áztatott zsemlyét vagy morzsát, hogy jól formálható masszát kapjunk. Sóval, petrezselyem zölddel, s — ha van — borssal fűszerezzük. Lapos pogácsaformára alakítjuk, lisztbe, tojásba és morzsába mártjuk, forró zsírba kisütjük. Főzelekekre adjuk, vagy feltétnek uborkasalátával tálaljuk.

GOMBAGULYÁS

Hozzávaló négy személyre: 5 deka zsiradék, 30 deka gomba, 1 kiló burgonya, édes paprika, só, késhegynyi kömény, csipet majoránna, kakukkfű, csipetke, vagy tarhonya, 1 fej hagyma 1 paradicsom, egy zöldbabrika.
 Elkészítése: A gombát megtisztítjuk, jól megmossuk. A hagymát a zsiradékba reszeljük, megherszeztük kissé, belevetjük a vékonyra szelgett gombát, megpaprikázzuk, megsózzuk, köményt, majoránna-t teszünk hozzá, elkeverjük, fedő alatt 10 percig pároljuk. A burgonyát meghámozzuk, apró kockára vágjuk, a gomba közé tesszük. Feltöltjük zöldségével vagy csontlével és puhára főzzük. 20 deka tarhonyát, csipetkét vagy apróra tört csótésztát főzünk bele.

KARFIOL TEJFELES MÁRTÁSBAN

Hozzávaló négy személyre: 1 kiló karfiol, 1 deci tejfel, 1 tojás, 4 deka zsiradék, 2 deka liszt, pici só, 1 deci tej. (Tej nem okvetlenül szükséges.)
 Elkészítése: A sósvízben kifőtt karfiolról lecsurgatjuk a vizet, tápra tesszük és azon módon leöntjük a következő mártással: A zsiradékot felhevítjük és habzásig keverjük hozzá a lisztet, feleresztjük tejjel (vagy vízzel) s miközben habkeverővel állandóan keverjük, sűrűre befőzzük. Ízesítjük sóval, tejfellel és tojás sárgájával. Ezzel is jól elkeverjük és lassan főzzük a tűzhely szélén, azután a mártást a karfiolra öntjük.
 Egy kis reszelt sajttal is meghintjük

Tegyünk el télire gyümölcsöt!

RUMOS GYÜMÖLCS

Hozzávalók: 5 kiló gyümölcs, lehet barack, szilva, körte vegyesen, 40 deka cukor, 3 deci alkohol vagy jóminőségű rum. Gyümölcskilogrammonként 8 deka cukor, 5 kiló gyümölcsre 2 gramm konzerválószert kell számítani.
 Elkészítése: Egy nagyobb, lehetőleg szélesszájú üvegbe rakjuk a tetszés szerinti gyümölcsöt, megtisztítva, ki-magvazva, minden kiló gyümölcs lerakása után 8 deka cukrot szórunk a tetejére, majd legfelül ráöntjük a konzerváló szert. Jó szorosan lekötjük.
 Az üveget napos helyre állítjuk, majd hat nap múlva hűvös helyre tesszük.
 Legalább négy hétig nem szabad kinyitni. Ez idő eltelté után bármikor kivehetünk belőle, de ismét leköjtük.

ÖSZIBARACK-JAM

Hozzávalók: 1 kiló öszibarack, 12 deka cukor és egy kis víz.
 Elkészítése: Az érett, egészséges, frissen szedett barackokat meghámozzuk és szitán áttörjük. Minden kilogramm gyümölcsöshöz 12 deka cukrot veszünk. A cukorból egy kis vízzel nagyon sűrű szirupot főzünk, ehhez a szitán áttört barackot hozzátesszük s állandó keverés mellett, kocsonya-próbáig főzzük. Ha a hideg tányérra csepentett lekvár nem folyik szét és 1—2 perc alatt megdermed, úgy forróan üvegekbe öntjük s ha már kemény hárfya képződött a tetején, leköjtük. Erősen gőzöljük.

Ugyes, megbízható kis-leányt könnyű házi-munkára felveszek. — Werbóczy-u. 14. II. em. 1. 147

Kozmetikus tanuló lányt felvesz Komárominé kozmetika. 143

Kiszolgáló kisasszonyt azonnalra felveszek, a Sántha expresszába. 1189

Gépműzónének állandó munkát ad Pethő kézmunkaipar, Szent Anna u. 19. 183

Fehérmű varrodába készítő és tanuló felvétetik, Szönyiné, Széchenyi u. 14. 232

Varrodába kézi két segéd lány felvétetik, Rákóczi u. 33. 250

Kilósáru feldolgozásra varrónót felveszek. — Zrínyi-utca 63. 158

Varrodába segéd lányozat felveszek, Csapó u. 35. harmadik ajtó. 261

Nyomdában egyes tanuló lányt felveszek, Tóth, Piac u. 73. 273

Egy vasodulató leányt és tanuló felveszek, Zsuffa László, Kassa út 4. 277

Szabászó, vasalóné, s varrónék fehérmű varrodába felvétetik, Széchenyi u. 11. 1170

Jó megjelenésű kifizető leányt azonnalra felvesz Horovitz, Püspöki palota. 288

Kezdő varrolányokat, s szűcssegédet gépészeknek állandóra felveszek Budafai, Szent Anna u. 5 398

ALKALMAZÁST keres nő

Elhelyezném menyasszonyom bentlakónak, v. bejárónak kimondottan úri házakhoz, négy kö-zépközlő van. Leveleket kérek Kiss Endre, Timár u. 11. 1166

HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTT

Megbízható, önálló, jól főzni tudó mindenestől azonnalra felvétetik Székelyhídra. Csáladtag 3. Esetleg október 1-re. Értekezni Kisfaludy 36. Csapókeret. 347

Mindenestől szobaleányt keresek. Jelentkezés: dr. Jakab Endréné, Batthyány-u. 1. I. délelőtti 8-9, vagy délután 1-4 óra között. 370

Mindenestől, ügyes, főzéshez értő kerestetik Hajó utca 4. sz. 343

Bejárónő angolanyúl-telpe felvétetik, Deák Ferenc-u. 6. 27

Bejárónőt jó bizonyítvánnyal délelőtti esetleg délutánig felveszek, Rákosi Jenő u. 4. II. em. 5. 478

Mindenestől főzőnő, lehetőleg középkorú jó bizonyítvánnyal kerestetik. Jelentkezés kedden (29) délután 3-6 között. — Széchenyi utca 14., keresztépület. 373

Bejárónőt délelőtti órák felveszek. Rákosi Jenő utca 5., földszint 4. 1149

Fiatalt lányt bejárónőnek keresek elsejére — Agárdy utca 14. 394

Mindenestől idősebb asszonyt bentlakással felveszek, Busnyák, Márton K.-u. 5. 205

Bejárónőt elsejére könnyűvel felveszek, Színház-átjáró, trafik. 415

Bejárónő felvétetik, Simonyi út 15. 229

Jómodorú csinos fiatal lány magános úrhoz házzelvezetőnek ajánlkozik október 1-re. Cím a kiadóban. 417

Jó bizonyítvánnyal rendelkező bejárónőt kóst. tal október 1-re felveszek Izsó u. 22. 427

Két órai takarításra bejárónőt keresek, Péterfia 25. I. e. 424

Bejárónő, megbízható, felvétetik, Csonka u. 18. jelentkezés délelőtti. 429

Mindenestől szobaleányt kerestetik elsejére hosszú bizonyítvánnyal, József kir. herceg utca 27. 433

Délelőtti bejárónő felvétetik elsejére Arany János 12. Középső lépcső. 437

Bejárónőt keresek okt. 1-re reggel 7-től fél 12-ig. Koszt nélkül. Jelentkezés 8-2-ig. Orosz, Szent Anna 4. 439

Bejárónőt délelőtti két személyhez felveszek — Arany János 47., második ajtó. 1002

Elsőrangú bejáró főzőnő rend- és tisztaság-szerető jelentkezzen dr. Loessl főorvosnál Horthy kórház. 495

Mindenestől főzőnőt 1-ére felveszek. Sonay Miklós-utca 20. 457

Bejárólány, szüleinél lakó, főzéshez is értő, tiszta, rendszertő, becsületes, hosszú jó bizonyítvánnyal jelentkeznek 2 tagú családnál, Telegi u. 10. 452

Szakácsnőnk elmennék jobb úri házhoz október 1-re. Levélhívásra jö-vők. Bodor Irén, Józsa, Szentgyörgy utca 767. 353

Megbízható szobaleányt keresek elsejére, Hatvan utca 6. II. 6. 450

Jó fizetéssel mindenestől szobaleányt felveszek. Csak szorgalmas, megbízható leányok jelentkezzenek. Jelentkezés délután '5 és 7 óra között Domokos Lajos-utca 28. 11

Bejárónőt délelőtti munkára keresek, Baltazar D.-u. 20. 10

Jól főző szakácsnő kerestetik Békéscsabára keresztény úri házhoz október 1-re. Megbeszélés Varga-utca 1. szám I. em. 4. ajtó aalt délu-tán. 3

Ügyes, megbízható bejárónőt felveszek délelőtti. Szappanos-u. 7. 1010

Takarítónő felvétetik egyetemi templomba. — Lehet jelentkezni al-tisztnél. 35

Mindenestől szobaleányt jó bizonyítvánnyal vidékre keresek. Miklós-utca 37. 44

Bejárónőt keres elsejére Rác Sándorné, Ferenc József-út 38. 65

Szakácsnőt, aki önállóan jól főz, gazdaságba felveszek. — Magoss György-tér 30. 56

Bejárónőnek elmennék egy héten 3 napra. Honvéd-utca 9. 77

Háromtagú családhoz mindenestől kerestetik. Vármegyeháza II. emelet. Jelentkezés d. u. 4-6-ig. 88

Középkorú, intelligens, főzésben és takarításban gyakorlott bejárónőt felveszek. Cím a kiadóban. 81

Egy jó megjelenésű mindenestől bentlakónak vagy bejárónak ajánlkozik. Nyilastelep, Emerich-utca 3. 102

Főzni tudó mindenestől bejárónőt elsejére felveszek. Weisz Bertalanné, Hatvan-u. 8. 142

Bejárónőt október 1-ére, hosszú bizonyítvánnyal felveszek. Jelentkezés hétfőtől, Domb u. 22 B. 160

Jól főző intelligensebb megbízható bejárónő, elsejére felvétetik, Kálvin-tér 5. emelet, főlépcső. 218

Mindenestől bejárónőt, jó bizonyítvánnyal, elsejére, egész napra keresek, Sebestyén, Szent Anna u. 35. 220

Kozmetikus tanuló felveszek, „Böske” Arany János u. 6. 225

Mindenestől bejárólányt keresek elsejére. Miklós u. 30. 131

Bejárónőt délelőtti felveszek, Réti, Rákosi Jenő u. 6. 118

Jóval asszonyt keresek 2 éves gyermek mel-lé, Kaszás u. 22. szám, Nyilastelep. 111

Bejárónő a délelőtti órákra felvétetik, Kato-na Jánosné, Csapó u. 22 106

Mindenestől főzőnőt keresek elsejére, hosszú bizonyítvánnyal, kis csalá-dhoz. Jelentkezni Bar-na u. 2 B). 163

Megbízható, ügyes bejárónő, ki jól mos, vasal, félnapra felvétetik azonnalra vagy 1-ére. Széchenyi-u. 11. I. em. 101

Főzni tudó bentlakó mindenestől keresek elsejére. Jelentkezés vasár-nap csak délig. Hüve-lyes u. 6. 205

Bejáró mindenestől főzőnő, kéttagú családhoz, tiszta, rendes munkájú, felvétetik, október elsejére Svetits bérház, harmadik udvar I. 10. 171

Bejáró izr leányt 6 éves kislányomhoz azonnal-ra felveszek. Cím a ki-adóban. 1159

Bejáró mindenestől felvétetik, Batthyány u. 11. étközde. 1156

Bejárónőt, idősebbet, jó bizonyítvánnyal, egész napra felveszek. Jelentkezés: Kazinczy u. 3. 1155

Mindenestől főzőnőt, orvos házaspárhoz, Nagyváradra, hosszú bizonyít-vánnyal keresek. Jelentkezni Debrecenben Zsák u. 11. 234

Jócsaládból, lehetőleg árva leányt vennék magam mellé, aki egyszemélyes háztartásom elintézi. Montlezzedes u. 11. sz. 243

Bejárónőt keresek, délelőtti. Varga u. 7. szám negyedik ajtó. 246

Bejárónőt azonnal, vagy elsejére felveszek dr. Bal-láné, Lorántffy u. 46. 256

Házvezetőnőt keres gyermektelen házaspár. Személyes jelentkezés kedden 5-6 óráig. Cím a kiadóhivatalban. 1173

Bejárónőt felveszek, — Piac u. 34. III. 14. 307

Jól főző mindenestől, elsejére, jó bizonyítvánnyal felvétetik, József kir. herceg u. 9. 305

Parketthez értő bejárónő felvétetik, elsejére, Hatvan u. 6. III. 10. 291

Házvezetőnő 15 éves bizonyítvánnyal ajánlko-zik, helyben, vagy vidékre, baromfi nevelés-héligére a kiadóhivatal-ba. 324

Bejárónő, 20 éves mindenestől munkabíró, elsejére felvétetik, Honvéd u. 16. 315

Bejárónőt, jó bizonyítvánnyal, ebéd kósttal felveszek Grósz Károlyné, József kir. herceg u. 2. sz. 313

Mindenestől lányt azonnal felveszek, Nap u. 4. 295

Mindenestől, főzni tudó, gyermekszerető leány, katonatiszti családhoz, Budapestre jelentkezzen. Debrecen, Nap u. 4. 294

Elsejére megbízható mindenestől felvétetik, — Kauker, Varga u. 35. 337

Főző mindenestől felvétetik, Kiss cukrászda, — Batthyány u. 26. 287

Jól főző mindenestől, hosszú bizonyítvánnyal, elsejére felveszek. Jelentkezés azonnal dr. Fu-dó, Piac u. 71. 1175

AJÁNLAT

Szappannak való zsírt szappannal becsereél Pál János szappanosmester. Kölcsei-u. 8. 1737 12. 19

Sírkövek műköből és termésköből gyümölcsösök részére mesz-salak kapható a Debreceni Műkőgyár Rt.-nél, Fűrdő-utca 2. 1219

Drapériás függönyöket hosszú rojtjal 25 P-től, valódi klóplli csipke-szővel, impriméanva-gokat. Rohrmerec 36. 8 12. 1

Cianoztasson Csala cianozó vállalat. Lakás-vizsgálatok felelősség-gel. Rákóczi 9. Telefon 14-27. 517 10. 4

Antikvár tankönyvek legnagyobb raktára. Iskolaszerek nagy vá-lasztékban kaphatók Aczél antikváriumban, Széchenyi-u. 2. 230 10. 3

Agyéménvárrás, him-zés, toledózás. Saját tervezőnk, előrajzolású felelősséggel vá-laljuk. Favorit, Csapó 24. 1098 10. 21

Bundáját divatosan keszítí Katona Vilmos szűcsmester, Simonffy u. 2. sz. telefon: 12-32. 124 12 2.

Törött gramofonlemezért 2 pengő fizet-tek. Villanykörteszere 30 fillér. Bíró, Hunyadi 22. 1662 12. 17

Szörmebundákat ol-csón készí, javít, alakít Kövív szűcsmes-ter, püspöki palota. 1232 12. 22

Meglepheti önmagát, át dolgoztatja ócska pap-lanját, Nagy paplanos-mesternél, Sas u. 2. 1975 10. 20.

Önkéntes urak! Egyen-ruhájukat Tegdes olcsón gyorsan elkészíti. Kál-vin-tér 19. püspöki palota. 1978 11. 20

Fodrászok! Szárfő bú-rákat, Dauer gépeket és minden fodrászati cikketek Polgártól vá-sárolunk! Gambrius átjáróból 1707 9. 30

Clánoztasson, vizsgá-ltasson Kissel, Méliusz-tér 7. Telefonhívó: 19-77. MEGA borozó. 86 11. 15

Lelecsőhban fest, tisztí Weisz kelmefestő. Arany János-utca 29 Keresztépület. 1900 vv

Varrószép, keréknári-vi ősi állással vá-lalok hívásra jö-vők. Vá-tel, csere eladás Csa-pó-u. 101. 551 11. 7

Orajvitas, ócska órák veszek, eladók. Schiff-mann, Vendég-u. 7. Kisállomásnál. 1942 11. 4

Tiszti és vasuti egyen-ruhák, úri használt öltö-nyök, ponyva, nyereg, szőnyeg, Glück, Bádagos utca. 381

TETŐK, falak javítását és újítását vállalja Bu-lyovszky, Széchenyi-u. 41. 107

Grafológusnő minden egyén kézírásából biztos analízist nyújt. — Szé-chenyi u. 43. 154

Vaskerítés, díszes, el-adó, Rákóczi 13. Az udvarban hátul. 227

Gumikülönlegességek prima minőségben, töké-letes, tartós illatszerek és arcszépítő, előnyö-sen a Földes illatszertárban, József kir. her-ceg u. 341

Takaréktűzhelyek, ki-csinyek és nagyok, ál-landóan rakáron bár-milyen kivitelben fele-lősséggel készítek. fű-rezporos kályhát is. Csapó 98. 302

Diébarna teleháló, ebédő, konvhakredenc-ek, szalonok, borbély-berendezés, Singer és bőrvarrógép eladó. — Csapó 49. 300

Őszi kalapmodellek nagy választékban. Ala-kítás 2 P. Szathmáriné, Nyí 44. 299

Tűzhelyek, kályhák, vendégágyak, eselőd-ágyak, kéményforgók, kéményajtók. — Nagy vasúzet, Csapó-kanyar. 298

Kettő ócska retikülből jó készí, szövetanyag-ból is, Kissné, Apafi 155. Telefon 34-92. 278

Homoki gazdák figyel-mébe! Kölcseceplést vállalok. Vaskovits Mi-hály, a volt Kontsek-kerthen. Megbeszélés: Paesirta-u. 17. 1184

KERESLET

Aranyat, ezüstöt, fog-aranyat legmagasabb árban veszek. Fránkl, Piac-u. 73. 984 12. 10

Főrt aranyat, ezüstöt, briliántot magas árban veszek. Takács Sándor-né, Piac-u. 56. 605 10 4

Filmes fényképezőgé-pek minden méretben vesz Berzéli fotós-fé-üzlete, iac 38. Udvar-ban. 444 10 1

Ekszerkészítés, javítás — fogaranyat, ékszer-t vesz Pollák Endre ék-szerész. Hatvan 2. 506 10. 5

Aranyat, ezüstöt, fog-aranyat, Wiplát legma-gasabb napiárban ve-szek. Vállalok Braun, Csapó u. 19. 1556

Vennék 2 darab 2 és fél méteres pultot azonnal. Nyakas Sándor, Nyuga-ti u. 22. 114

Nagyobb raktárhelyisé- get keresek nagyállo-más közelében. Bővehet: Paesirta u. 17. 1183

Varrógépet, Iparit, ház-tartást, megbízásból ke-reszek. Tudakozó: Ki-rály (Royalépület). 332

13 OLDAL

ELELMISZER, ITAL

5-6 hektónyi édes must eladó. Újkert, Lehel-utca 16. 355

Bor, Sajáttermésű liter-je 1.70 P, Csonka utca 18. 303

Chiffer körte nagyobb mennyiségben eladó. Böszörményi út 73. 304

Jó házikoszt kapható, kihordásra is. Kút u. 20 127

DIÁKOKI KERES

Diákok lekást s ellátást kaphatnak, Dózsa u. 22. 1176

Elvállalnék teljes ellá-tással nagyobb iskolás fiút, Széchenyi u. 17. első ajtó utcai lakás 276

OKTATÁS

Dr. Naményi Gyuláné Szentendrei Olga pyors-író, gépirokolója, Bat-thy u. 1. szám. Eng. 6475. Telefon: 20-27. Államvizsgára előkészí-tés, vasúti kedvezmény. 634 11. 30

Zongoróórát — adok kezdőknek, haladóknak akadémiai módszerrel olcsón. Telegi u. 10. 453

Hegedűtanítást kezdők és haladók részére vá-lalok. Horváth Viktor, Werbóczy-u. 6. 319

PÉNZ

Kölcsönt keresek, 10.000 pengő kamatra fedezet mellett. Cím a kiadóba. 1003

500 pengő kölcsönt ke-reszek rövid időre. Aján-latot kérek „500 pengő” jellegére. 7

TÁRS

Műhelyhelységbe bérle-tésért keresek. Értekez-ni Simonffy 19. 3. ajtó. 28

Pénzestársat keresek ötven ezer pengővel komoly üzleti vállalko-záshoz. Cím a kiadó-ban. 165

Pénzestársat keres ös-keresztény cipészmes-ter, kijelölt lábbelkés-zítő típusmunkához 2000-3000-ig. „Cipő” jellegére a kiadóba. 303

HANGSZER

Bécsben képesített zongorahangoló oleső, lel-kiismeretes munkát vé-gez. Ebenstein, Csoko-nai 17. 308 10. 25

Eladó egy rövid gya-korló zongora, 2+1 rá-dió. Sámsoni-út 3. 322

Egy Magyarorsy-féle pe-dálos cimbalom eladó — István út 13. 456

Alighasznált Hohner „Tangó II” 80 b-os tan-góharmonika eladó. — Bor-zu. 11. 1009

Pianinó, páncéltökés, kereszthúros (új) eladó. Csokonai 17. 14

Pedálos cimbalom, he-gedű, új díszmagyar női és estélyi ruha eladó. — Botond u. 4. aiat. 135

Eladó egy 48 basszu-szos tangóharmonika. Oláh Károly-utca 50. 214

Telepes, hangszórós rá-dió eladó. Kinizsi-u. 78. 196

Rádió, Philips kis szu-per, eladó. Létai-út 19. 199

Zongorák, pianinók, iskolahagedűk, tangóharmonikák, mindennemű hangszerek eladása, javítása, vétel, csere, helyet. Tanczer hangszerkészítő mester, Batthyány u. 1. 282

RÁDIO

Rádión javíttasson, alaktalpon évizedes gyakorlatú Szabó Lajos műszerésznel, Csapó 84 Telefon: 32-54. 1830 11. 19

2 lámpás telepes rádió, kifestőasztású, eladó. Gyepűsor 48. 62

Eladó 2+1 Philips rádió, két ablakra való róla. Baranyi u. 42. 186

Hangszóróval egybeépített jóhangú rádió, alkalmi áron sürgősen eladó. Toldi u. 15. szám. (Csapókert). 173

BÜTOR

Modern háló, kombinált szoba, konyhaberendezés, neneser, recamié, fotel eladó Hatvan u. 27. 1724 10. 18

Antik hálóbútor eladó. Értekezni Piac 22. házfelülvélő. 397 v.

Minek a fényes kirakat mikor olcsóbban vásárolhat udvari bútorüzletben. Piac 71. 918 9 27

Antik garnitúra, könyveszekrény, rekamié, modern háló, ebédlő, kombinált szoba eladó, Kossuth 51. 1505 3. 16 Új szalon, rekamié, fotel eladók. Homok-utca 142. Keresztépület. 392

Eladó háromrészes konyhaszekrény, gázkályhák, olajfestmények. Özv. Szöllősi. Hatvan-u. 1. 385

Eladó szép díőfa, fényezett kombinált szekrények, konyhaberendezés, egy gerős tokos tele ajtó, 90x200. Szűcs asztalos, Deák Ferenc-u. 10. 1105

Eladó vaságy, szekrény, asztal, tükör és egyebek Károly Ferenc József 21. a) 344

Egy jókarban levő fél bútfala háló és használt boroshordók eladók. — Csapó-utca 4. 311

Eladó kemény hálószobabútor, női és férfi íróasztal, könyveszekrény ebédlőasztal, Árpád-tér mellett, Móricz u. 32. 361

Eladó Palisander 12 személyes ebédlő asztal 6 börszékekkel, Timár u. 37. Kárpitosnál. 438

Jóbb használt hálószoba bútor keresek megvételre. Cím: Schaff vendéglő, Csapó utca. 441

Nagyon szép valódi antik Biedermeier szalonberendezés eladó Hajó u. 2. 1. 428

Egy szobabútor, női vagy leányzóbanak alkalmas, olcsón eladó. Megtekinthető hétköznapokon 1—2-ig Szent Anna-u. 10—12. Félémelet 3. 26

Rézár, székek, matracok, 2 gyapjúgyertyák, mokett, asztalterítők, női télikabát eladó. Timár-utca 13. 38

Biedermeier asztal, inderstával, elsőrendű kivi telben eladó. Szalontay, Piac u. 71 II. udvar 141

Eladó egy ruhaszekrény, és egy kertü grinitúra. Simonffy-u. 51. 53

Üzletpultok, jég szekrény, üst házzal, edények, főnem férfiruhák eladók. Arany János 62. 64

Torontáli szövőszék felszereléssel eladó. Mezszena-u. 19. 80

Eladó egy szobabútor. Ugyanott 30 hold föld bérbeadó. Garai-u. 11. 99

3 matrac, egy keményfa ágy és egy éjjeli szekrény. Kápolnási-u. 2. 29 Eladó két szekrény. Magoss György-tér 18/c. 33 Szép keményfa, világos tele háló eladó. Lónyai u. 12. 188

Sürgősen eladó régi hálószoba, fehér garderozszekrény, konyha asztal képek stb. Érdeklődni lehet hétfőtől kezdve Piac u. 77. dr Engel. 1157

Szép hálószoba bútor eladó. Ugyanott konyhabútor, virágállvány, — Bethlen u. 40. 1152

Egy polcos íróasztal eladó. Nyomató-u. 2. Szikvizüzem. 280

Hálószobabútor barokstílusú keményfa, garantált üszta, eladó. Piac-utca 41. Házfelügyelő. 236

Zongora, ebédlőkredenc, ágy, éjjeli szekrény eladó. Megtekinthető délután 3—6 óráig Kossuth u. 28. földszint 1180

Barokk ebédlőkredenc s porszívógép eladó. Rothermere u. 45. Megtekinthető 3—4. 257

TÜZELO ANYAGOK

Száraz bükk fűrészpor kapható Bajomi nagykereskedés, pályaudvar 134

AUTÓ

MOTOR KERÉKPÁR

500 ccu oldalkocsis B. S. A. motorkerékpár eladó. Szabó Kálmán-u. 14. 309

Engedélymentes kazán, kifogástalan, eladó. Szabó Kálmán-u. 14. 310

Egy db. Ganz gyártmányú 380 voltos 3.5 HP 280 fordulatszámú vadonatúj, még használatba nem volt villanymotor eladó. Érdeklődni lehet a déli órákban a Augustia szanatórium gazdasági intézőjénél. 455

Jó állapotban lévő használt férfi kerékpár eladó István út 19. 443

Egy kifogástalan állapotban levő 350-es DKV motorkerékpár prima gumikkal eladó. Kálvini-tér 5. Pusztai. 9

Eladó 250 kcm. üzemi képes Ariel motorkerékpár. Csillag-u. 32. 1015

Egy „Puch” motor jó gumikkal eladó. Rakovszky-u. 1. 284

Eladó egy teljesen új, luxus, sporttipusú „Mát-ra 100” vizsgamentes kis motor. Kasza-út 12. 85

Eladó 175-ös 1940 kiadású Zetka motorkerékpár. Böszörményi-út 59. Kovácsműhely. 69

350 köbcéntis Méray motorkerékpár eladó. Jerikó u. 9. 129

Kerékpár kifogástalan állapotban jó gumikkal eladó. Széchenyi-utca 53. Keresztépület. 213

Eladó egy jó állapotú Szaksz segédmotorkerékpár. Megtekinthető hétfőtől kezdve minden nap 1—3 óra közt egyetemi orvoskari fizika intézetben. Csak komoly vevővel tárgyalok. Krizsik. 1167

Eladó Csepel „Turán” segédmotor jókarban, tartalékumukkal. Nyíl-utca 41. 24

ÁTADÓ ÜZLET VENDEGLŐ

Fűszerüzlet, jömeneteli, más vállalkozás miatt azonnal eladó. Tóth Árpád-utca 26. (Volj Köcs-u.) 350

Jömeneteli fűszerüzlet átadó. Cím a kiadóban. 1

Eladó fűszerüzlet. Kínzsi-utca 57. 54

Vendéglő, jogfolytonos, forgalmas a központban átadó. Cím a kiadóban. 105

Kocsma, vendéglők, szállodák helyben és vidéken átadók. Hüvelyes 11. Pesti. 223

Fűszerüzlet áruval, berendezéssel átadó. Cím a kiadóban. 182

Fűszerüzlet áruval és berendezéssel 600 P-ért azonnal eladó. Maróthy György-utca 8. 193

Több jogfolytonos italmérés átadó, egy fűszerüzlet házzal 4000 P-ért eladó. Schaff. Apafi-u. 139. 190

Egy jömeneteli fűszerüzlet berendezéssel és áruval, lakással más vállalkozás miatt azonnal kiadó vagy eladó. Cím a kiadóban. 170

Jömeneteli fűszer üzlet, kétszobás lakással, összes bér 40 P elsejére átadó. Cím a kiadóba. 271

Fodrászüzlet, 4 személyes, forgalmas útvonalon eladó. Cím a kiadóban. 264

ÜZLET MŰHELY RAKTÁRHELYISÉG

4500 hl. tartalmú üvezett betontartányokkal felszerelt borpince iparvágány mellett, előnyös feltételekkel október 1-re kiadó. Beraktározott borra lombardkölcsonfolyosítás. Cím a kiadóban. 399

Tiszta munkára műhelyhelyiséget keresek központban. Cím a kiadóban. 435

Eladó vagy kiadó egy 8 méteres göré és egy asztaltűzhely. Bán-utca 2. 46

Raktárhelyiségek kiadók, bármilyen komoly életképes vállalkozást finanszírozzok. „Reális” jellegre kiadók 122

Raktárhelyiségek, kisebb-nagyobb, részben is kiadók. Kőlcsey-utca 9. 123

Nagy utcai pince raktárnak, vagy csendes műhelynek kiadó. Nemzetőr u. 4. 168

Fűszerüzlet berendezéssel kiadó, esetleg társulok, iparom van. Bercsényi 8. Híztulajdonos. 248

KIADÓ LAKÁS egyszobás

Egy szoba bútorlakás, társulóra kiadó. Teleki-u. 31. II. a. 238

Oct. 1-re kiadó 5.6 m² méretű szoba külön fürdőszobával, Martinovic-utca 4. 463

Idős nyugdíjas házaspárnak kis szobát átadok. Cím a kiadóban. 97

Utcai szoba bútor nélkül előszobával kiadó. Tyúkhetrec eladó — Rothermere u. 7. 422

Kiadó október 1-re egy szoba udvarral becsületes házaspárnak. Bellegelő 308. Értekezni: Kínzsi-u. 60. 330

LAKÁSOSERE

Elcserélném Csapó-u. 40/b. ötszobás ügyvédi irodának, vagy orvosi rendelőknek is alkalmas bérelt lakásomat melléktácaim kertes, vagy villalakkással. 188

Nyugdíjasok, állami özegek! Egy volt vendéglői helyiség, egy utcai szoba fűtőházzal szemben kifőzésnek alkalmas lakásom uterében elsejére kiadó. Vargakert, Déli-sor 25. 460

Elcserélném egészséges száraz egyszoba, konyhás, szelzos, benti vízvezeték utcai szuterén lakásomat akár kétszobással is. Ugyanott több féle ruha és bútor van eladó. Érdeklődni bármelyik nap déltől, Teleki-utca 53., első ajtó. 434

Elcserélném saját házamban levő egyszoba, konyhás lakásomat Budapestvel, esetleg a házát is. Eötvös utca 14. 454

Állomás közelében levő szuterén egészséges, szép szoba, konyhám elcserélném fenti szoba, konyhásért. Werbőczy-utca 3. Kapu alatt balra. 49

Kertü szoba, konyhás lakásomat elcserélném bárhol. Értekezni Miklós-u. 12., az iskolában. 48

Két kisebb szoba, konyhás lakásomat elcserélném nagyobb kétszobás konyhás lakással Varga u. 42. 124

Elcserélném nagy egyszobás, mellékkelhelyiséges utcai lakásomat hasonlóért, Barna u. 11. sz. Kovácsné. 132

Egy szoba, konyhás lakásomat elcserélném ugyanolyanért Eötvös u. 21. 215

Elcserélném szoba konyhás lakásomat hasonlóval, Csapó u. 32. 164

Elcserélném egyszobás lakásom szoba, konyhás lakásért. Garai-utca 20. 187

Szoba, konyha, spájzos lakásomat elcserélném szoba, konyhával nagyalomás környékén. Kút-u. 136. 198

Elcserélném szoba, konyhás nyiregyházi lakásomat hasonló díbrencéire. Rákóczi 23. 163

Elcserélném pinceszobánkat fenti lakásért. Nap-u. 1. 239

Egy szoba, konyhás lakásomat hasonlóval elcserélném. — Oroszné Oláh Károly-u. 24. 255

Elcserélném egy szoba, előszoba, konyha, spájzos lakásomat hasonlóval vagy kétszobással. Erzsébet 26. 262

Egy szoba, konyha fás-kamara magas pincelakkást elcserélném hasonlóval. Arad-utca 7. 1011

LAKAST KERES

Keresek egy udvart füzifa, szőnyeget, — esetleg egy szoba, konyhás lakással, vagy anélkül. Vilmos császár-körút 36. 226

Kvartélyt keres nyugdíjas nő. Cím a kiadóban. 413

November hó egyre 4—5 szobás lakást keresek megfelelő mellékkelhelyiségekkel. Bán Tivadár Erdőgazgatóság, Széchenyi utca 39. 436

Szobát keresek esetleg konyhával. Lakbér biztosítva. Kishegyest 2. Városi lakás. Megkeresést szerdán. 20

Üres kis száraz szobát keresek berendezésem elraktározására. „Biztos hely” jellegre a kiadóba. 52

Kétszobás lakást keresek közvetítővel is értekezem Berzéki műterem Piac u. 38. 108

Egy szoba, konyha, s spájzos lakást keresek. Bethlen u. 54 Varga. 311

Nyugdíjas özvegy egy vagongyáros fiával egy kis lakást keres. lehet okt. 15-re is. Özv. Takács Gézáné, Szent Anna-u. 36. 396

BÜTOROZOTT SZOBA

Kiadó bútorozott szoba fürdőszoba használattal Krisch, Ispótyá-u. 1. 314

Bútorozott szoba azonnalra kiadó két férfi v. nő részére. Lónyai 26. 1134

Kiadó kettő utcai szoba, előszoba bútorozva. Budai Ézsaiás-utca 20. 356

Kiadó elegáns bútorozott szoba fürdőszobával egy, esetleg két keresztyén urnak. — Bethlen 58. Jobboldal. 1127

Különbejárattú szépen bútorozott utcai szoba elsejére kiadó, ágynemű szükséges. Ajtó utca 26. 479

Bútorozott szoba kiadó. Gólya utca 1. 444

Különbejárattú bútorozott szoba kiadó Nagyvárad utca 14. 449

Nagyerdőn, Kardos utca 13. sz. villában különbejárattú bútorozott szoba kiadó. 467

Intelligens lakótársnót keresek külön szobával. Cím a kiadóban. 487

Kvartélyt keresek. Címet a kiadóba kérem Tisztviselő jellegre. 497

Bútorozott szoba kiadó két férfi részére. Hétevezér 53. Vagongyár tövében. 6

Csinosan bútorozott egyszemélyes kis szoba olcsón kiadó. Vár-u. 2. II. 3. 1016

Csinosan bútorozott szoba egy vagy két nőnek kiadó. Boldogfalva-u. 11. Megtekinthető hétköznapokon is bármikor. 27

Különbejárattú bútorozott szoba kiadó elsejére. József kir. herceg-u. 23. Keresztépület. 30

Kapualatti szép nagy utcai szoba. Megtekinthető délelőtt 10—3-ig József kir. 6. Bal, földszint. 78

Csinosan bútorozott szoba azonnal kiadó. Sámsoni-u. 6. 34

Különbejárattú bútorozott szoba kiadó. Csapó 18. II. 2. 50

Bútorozott szoba 2 úriember részére kiadó. — Nem különbejárattú. Timár-utca 13. 37

Csinosan bútorozott szoba villában azonnal kiadó. Poroszlav-út 35—37. Emelet. 93

Különbejárattú bútorozott szoba magános úrnak kiadó. Simonffy-u. 15. 84

Utcai bútorozott szoba kiadó. Domb-u. 19. 96

Bútorozott szoba egy vagy két hölgynek kiadó. Piac-u. 58. II. emelet 35. IV. lépcső. 100

Kiadó két úr részére bútorozott szoba, Krudi Gyula u. 12. Gyár utcából nyílik. 116

Diákélet, vagy jobb úriúrnót lakótársnak keresek magános nő, Árpád-tér 41. 148

Izr. családnál magános nő bútorozott lakást kaphat, Jókai u. 16. első lakás. 217

Szobátársnót, csekély hozzájárulással, fiatal szőlőny személyné keresek. Érdeklődni lehet: Piac u. 77. II. 7. 219

Egy jobb megjelenésű leány idősebb asszonynál kvartélyba, esetleg bútorozott szobába lakótársnónek menne elsejére. Gólya-utca 7. 231

Kapualatti bútorozott szoba kiadó. Erzsébet-utca 21. 247

Diák keres olcsóbb bútorozott szobát Nagyerdőn vagy kertben. Ajánlatokat „Diák” jellegre. 206

Bútorozott utcai szoba központban kiadó. — Megtekinthető csak vasárnap délig Hüvelyes 6. 204

Csinosan bútorozott szoba két férfi részére kiadó. Hatvan-u. 5. sz. 7. ajtó. 195

Idősebb tisztviselő, tanítónő lakótársat keresek kétszobás lakásomban. Telepes amalfőrrádió. Keresztvárosba eladó. Pacsirta 7. 167

Bútorozott szobát, konyhaberendezéssel keresek fiatal házaspár. — Ajánlatot „Első” jellegre kér. 155

Bútorozott szoba 3—4 személy részére teljes ellátással kiadó. Péterfia 39. Elkézkde. 237

Bútorozott szoba különbejárattal 2 személynek kiadó. Széchenyi 16. 2. lakás. 240

Szépen bútorozott szoba részére kiadó. Esetleg szobátársnak is. — Piac u. 73 keresztépület 275

Bútorozott szoba, központban közel, magános nőnek, vagy urnak kiadó. Cím a kiadóba. 270

Bútorozott szoba, két úr részére, október 1-ére kiadó. Kút u. 62. 279

Bútorozott szoba kiadó, fürdőszoba használattal, egy, vagy két személy részére is. József kir. herceg u. 48. keresztépület. 1132

Lülönbejárati modern fürdőszobás bútorozott szoba, magános hölgynek, úrnak kiadó. Bethlen u. 14. 323
Bútorozott szoba, két személy részére kiadó. József kir. herceg u. 49. 304
Különbejárati bútorozott szoba, fiatal házaspárnak kiadó Széchenyi u. 48. sz. 2 ajtó. 1188
Központi fűtéses kisebb bútorozott szoba, fürdőszoba használati kiadó. Cím: Kónya trafik, városháza. 1171
Különbejárati bútorozott szoba, fürdőszoba használati kiadó. Piac u. 77. II. em. 6. 1181

VEGYES

Belváros (lehetőleg) területén idősebb úr, ártóthont keres kisebb csa ládnál, vagy magános nőt, esetleg étkezéssel együtt. Ajánlatokat Ott hon jelgére a lap kiadóhivatalába. 1164
Vállalok kaszáló legelőre marhát bekötésig, közel a városhoz. Vállalok teletésre vagy 25 drb marhát, istállókat és alomot ingyen. Szénát pénzért helyszínen kap. Cím a kiadóban. 560

Angol tenyészkoalat fiatalokra kiadó meggyezés szerint, Mátyás király 24. Csopókert. 405
Mészaluk kisebb tételben is eladó. Sipos, Csapó u. 23. 1136
Vállalok 200 darab birkát legelőre, Bánk 112. Kemény György. 483
Október elsőjére teletérésre vállalok 250-300 darab birkát, vagy pedig 35-40 darab heverő marhát. Gellért István, Mikepércs tanya 152

ELVESZETT

Elveszett egy kb 25-30 cm. magas fehér simaszőrű kutya. Hátán és oldalán négy nagy fekete folt van. A megtaláló jutalomban részesül. Pacsirta u. 16. 251

HASZNÁLT RUHA - CIPŐ

Egy férfi mikádó bárány béléssel s egy ószi felöltő eladó. Berek utca 8. 346
Férfi télikabát jó állapotban eladó. Nyil u. 13. szám. 391
Jó karban lévő két férfi télikabát eladó. Erdeklődni délelőtt, Károly Ferenc József ú. 8. a) 408

Finom új bőrberbi férfi kabát, kalapok, porcellánedény eladó. Hatvan utca 40. 1-4 óráig 2 lépcső kopogni. 409
Tisztítóbony, bricsesz-nadrág, tábori sapka középtermetre, legjobb posztóból, alig használt. Eladó: Külsővásártér 16. jobbra második ajtó. 327
Alig használt berberbi ruha, télikabát 19 éves férfiak eladó. Hadházi utca 71. 421

Eladó 38-as fekete, bőrtalpú, női rendelt cipő kintű állapotban és róka-ba. Kossuth 3. I. 2. 419
Használt valódi seal-bunda eladó. Megtekinthető Nagy József utcáján, Szent Anna u. 3. 451
Nagyon szép fekete női télikabát eladó. József kir. hg. u. 14. 58

Fekete finom télikabát idős hölgynek, kis filmes fényképezőgép eladó. Piac u. 10. II. 3. — Erdeklődni délután 2-4-ig. 484
Tisztítási ruha, köpeny, csizma, férfiruha eladó. Batthyány 17. III. lépcső, III. em. 7. 400
Eladó jókarban lévő fekete zakó öltöny és egy 35-ös barna magasszárú gyermekcipő. Nyil-u. 41. 23

Teljesen jó leány sötét-kék lengyel télikabát középtermetre eladó. — Varga 11. Megtekinthető vasárnap délig, hétköznap este 7-től. 42
Alighasznált fekete férfi télikabát eladó. Ajtó-utca 10. 41
Nagyméretű öltönyök, átmeneti kabát, nutria-béléses férfibunda, női télikabát, leányka intézeti ruha eladó. Csapó-utca 78. Csak délután. 79

Eladó téli, tavaszi leánykacskabát, egy szép cserépkályha, 2 vas-kályha, kicsi, nagy. Dózsa-u. 15. 87

Kifogástalan perzsabunda eladó. Megtekinthető 10-2 óráig. Nyomató u. 5. baloldali ajtó. 130

30-os új szürke női cipő eladó. Széchenyi-utca 34. Kelen. 226

Férfi bakancs és félcipő, 42-es, női kosztium eladó. Rákosi Jenő 8. I. em. 1. 180

Eladó egy 43-as bőrtalpú cipő és két télikabát középtermetre. Beresényi 9. 172

Jó állapotban lévő barna Bueno bunda eladó. Svetits p. 1. udvar, I. 4. 1165

Egy szőrmebéléses hosszú kabát, sofőrnek is jó eladó. Rakovszky u. 1. sz. 283

Extraruha, jókarban lévő, jutányos áron eladó. Ferenc József út 64. 1169

Egy használt csikóbunda, gumicsizma eladó. Arany János u. 15. sz. második ajtó. 1186

INGÓSÁG VÉTEL

Ruhásszekrényt, jókarban levőt, megvételre keresek. Ajánlatokat hétfőn délig a kiadóba kérem „Székény” jelgére. 1177

INGÓSÁG ELADÁS

Nagy vendéglői tornyos takaréktűzhely eladó. Törös Lajos lakalmesternél, Kút-utca 60. 1684

Eladó 180x200 teljesen új üzleti vasredőny komplett felszereléssel. Árpád-tér 32. 1139

Szikvizgyár teljes be rendezése haláleset miatt eladó. — Erdeklődők „Üzemen van” jelgére írjanak. 312

Eladó két hálószobabútor, varrógép, írógép, könyvszekrény, tükröasztalok, képek, liszteláda, kályha, asztaltűzhely, férfi felöltő, csallár, Cserpes u. 4. sz. — Megtekinthető délután 1-5-ig. 315

Eladó egy alig használt süllőszítés Singer varrógép, Hatvan utca 39. — Keresztépület. 458
Szobanövények, fikusok sűrűsége eladó. Batthyány-u. 19. Házfelügyelőnél. 1012

Angol Királynő étteremből kikerült egy- és kétszárnyú díszes üveg-ajtók, tükrök, műkölépcsők eladók. Sipos, Csapó 23. 1137

Békebeli 2 vég vászon eladó. Beresényi u. 21. 500

Egy fehér mély gyermekkosci eladó. Homokkert, Szabó Kálmán u. 34. 496

Eladó 112 darab díszkötésű könyv jó frökaól, Domokos, Arany János-utca 14. 420

Használt vaskályhák az erdőgazgatóságnál folyó évi október 2-án délelőtt 11 órakor nyilvános árverésen értékesíttetnek. Feltételek megtudhatók ugyanott. 380

1 darab himzett függöny eladó. Nagyerdő 1. sz. villa. 473

Füredikád eladó. Eötvös-utca 108. 491

27-én délután 3 órakor legelőbbet ígérőnek eladó dik Mikepércs 325. alatt vaspléhlezet, épületfa, deszka, cserép, téglá. 440

Két darab motoros hajszárítógép eladó. Csapó utca 74. 462

Öntött vaskályha 1 1/2 magas, egész jó állapotban eladó. Egymalod 4. csengő bala. Megtekinthető 11-3 között. 489

3000 ócska téglá eladó. Bellegelő 5. Értekezni Király Ferenc 46. 470

Eladó használt üveg-zett ajtó és utcai kapu. Nyil-u. 41. 22

3x4 m. torontáli szőnyeg, szilbunda, 3 drb opozon eladó. Rothermere-utca 10. Kereszt-épület. 21

Eladó egy gyapjűszőnyeg, 140x200 méter nagyságban. Ebenstein, Csokonai 17. 13

Eladó majdnem új táskafűzőgép, Remtor. Tö-zsér 12 70

Eladó boroshordó 300 literes, 2 darab vasbeton medence, kb 2000 literes 4 darab vasbeton oszlop 2,50 m hosszú, 15x15 vastag. Kuruc u. 54. 104

Eladó egy samotbeaetés és egy kis öntött vaskályha és 60 kg esomagoló abroncs. Diófa u. 23. sz. 103

Szép nagy üzletberendezés eladó. Kút u. 20. 128

Eladó 10 méter egy colos gumitömlő, 0,8 lóerős, 220 voltos villanymotor. Lorántffy u. 46. 125

Eladó egy könyvszekrény és vitrin, Csapó u. 48. hátul. 126

Egy használt kétszáz literes szőlőprés olcsón eladó. Hunyadi u. 21. 136

Szép gyermekkosci eladó. Mátyáskirály u. 14. Csopókert. 139

Háromfőlkos antik komót, nyolcszögletes szalasztal, fehér márványlappal, nagy mosó szekrény márványlappal, csiszolt tükrökkel, s ezüst cigarettatartó háromkarikás Petrofor gyorsfűzős eladó. Megtekinthető reggel 8 és 9 óra között, vasárnap egésznap. Pacsirta u. 7. 140

Egy szép gyermekkosci eladó. Régi bábaképezde, Szociális ügyosztály. 145

Egy Singer varrógép eladó. Honvéd u. 71. 150

Bőr garnitúra, báránnyal bélelt rövid kabát eladó. Nyil u. 133. 162

Ajtók, ablakok, üveg-fal olcsón eladó. Erzsébet-u. 9. 221

Egy ping-pongasztal és egy hármasszekrény eladó. Simonyi-út 15. 230

Egy használt üvegés ató tokkal, 190 és 110 nagyságú, eladó. Kigyó-utca 11 alatt. 202

Eladó kis autó és gyermekágy. Halvan-u. 47. 197

Eladó újonnan fényezett díofurnéros masszív ágy, éjjeli szekrény fehér márványlappal. Kossuth 60. 184

Önhajtós, betegelőköcsök, alkalmi áron eladók. Ingóságközvetítő Püspöki palota. 1165

Eladó egy asztaltűzhely és üstház üsttel, Kút u. 60. sz. 1163

Két darab cserépkályha eladó. Gazdák sütődéje, Bőszörményi út. 1162

Ürlezhők figyelmébe! Kétszárnyas próbátűkör eladó. Jókai 36. 265

Egy jó zománcozott kályha eladó. Honvéd 5. 235

Nagy szalonfükör, szalonszekrény eladó. — Arany János 2. Szőlő-sínel. 241

Használt boroshordók eladók. Csokonai u. 21. 268

Rézüst eladó. Csörsz u. 14. sz. (Honvédtemető-utcából). 329

Berkelt vagy más gyors mérleget és tizedest is vesz Fűszerüzlet. Timár u. 52. 293

Kücsök, szivattyú, vas-rács, cserépkályha, porcellánmosdó, klozett csé szék, körtves ablakok s márványlap eladók. Varga u. 3. 314

Transport hordó elsőrendű, használt eladó. Egy nagy szőlőprés, taposókád, Nap u. 4. 296

Kalor vaskályha, tökéletesen jó eladó. — Péchy-u. 8. 1178

Karikagyűrű, 14 karátos, női eladó. Maróthy György 10. Jobb sarok. 331

Gobelin kézimunka, dupla ágyterítógarnitúra eladó. Csapó-u. 95. Varroda. 259

Majdnem új fehér zománc sparhelt 10 l. vízmelegítővel, zománc csövekkel, álló tükrök, virágállványok, perzsálábunda eladó. Csapó-utca 49. Első ajtó. 268

Gyermekágyba való rózsaszín és kék nanszug, 2 párna, paplanlepedő, alighasznált eladó. Péterfia 4. Cukrárszda, Hétfőtől. 254

Vasredőnyös üzletajtó, 180/240 méretű és egy 70/100 tokos ablak eladó. Pesti-utca 27. 253

GAZD. ESZKÖZÖK

Veszek kisebb boroshordókat, nagy taposókádat szőlőprést, kisebbet Nap u. 4. 1932 9. 30

Vadonatúj kombinált vetőgép, 20-soros, eladó. Batthpány-utca 6. Iroda. 372

Eladó kettő boroshordó, 200 literesek. Budai Ézsaiás-utca 20. 357

70 m. ócska drótkerítés vasoszlopokkal eladó. István-út 41. 362

5 méteres stráfkocsi jó állapotban eladó. Nagyléta, Keleti utca 924. — Ifj. Nás György. 383

Eladó 1 darab 200 literes boroshordó Hajnal u. 25. 407

Eladó egylovas kis szekér, 8 sukkos nagy szekér. Diószegi-út 20. 480

Eladó három boroshordó, egy taposókád. Kard utca 4. 464

Boroshordó, 230 és 250 literes, eladó. Poroszlav-út 43. 466

Szőlődaráló, nagy taposókád, 700 l. hordó, ugyancsak 700 l. hordó szétszedve eladó. Megtekinthető Szávay 8 alatt. Ugyancsak különböző ócska ajtó, ablak-részek eladók. 485

Nagy kád, prés, boroshordók eladók. Megtekinthető délután 1-3 óra közt Lorántffy-u. 40. 1014

Gumikerekek, oltófalas stráfkocsi szőlőnek, gyümölcsnek, bútornak kiváló, eladó. Kassa 43. 1007

Használt taposókád, káposztáshordó, 2 drb 58 l-es boroshordó eladó. Kincseshegy, Melotai Nyilas-u. 3. 1006

Eladó Alfa-féle burgonyafűllesztő. Bocskaitér 6. 15

20 szál akácfa lábán — szerszámának alkalmas — eladó. Sinay János osztályvezetőnél, dohánygyár. 47

Eladó egy szőlődaráló és egy 300 literes hordó. Mátyás király-u. 16. 39

Meldinger-kályha, Bäcker-öke, répvágó hétfőtől eladó. Széchenyi 33. Lemhényinél. 40

Taposókád, jókarban lévő, 800 literes, eladó. Sinai Miklós-u. 15. 95

Kütfűrészt, légvédelmi kútkat, szivattyúkat felelősséggel készit — Szeittler, Honvéd u. 41. 200

20-soros kanalas vetőgép, tengerimorzsoló, tárcsás borona eladó. Csokonai-u. 21. 267

Borsajtó, kúszivattyú eladó. Eötvös-u. 23. 233

Körber kocsi egy- és kétlovas rúdakkal eladó. Moni ezredes-utca 11. 242

Cséplőgarnitúra 4 lóerős, Eladó Magyar Gazdasági, teljes felszereléssel, kifogástalan karban eladó. Bocskaitér 7. 272

GAZD. TERMÉNYEK

Burgonya sütni való Gúlbaba és másfajta főzésre kapható szákonként Kossuth utca 63. 411
500 négyszögöl szőlőtermés lábán eladó. Megbeszélés Péterfia 25. I. emelet 2 lépcső. 425
Gyékény van eladó. Epreskert-utca 13. 459

Eladó pár 51 szalma és pejva, Mikepércsi út kaparóház mellett Székely-nél. 416

Tiszta szőlőmogyot veszek, Csapó-u. 88. Illatszertár. 490

Eladó sütőtök és disznótök minden mennyiségben. Diószegi-út 8. km-nél, Ignáth tanyán. 482

INGATLANT KERES MEGVÉTELRE

Szántóföldet — mintegy 40.000 P-ig vennék. Domokos-u. 18. 51

Házingatlan belterületen sűrűsége keresek készpénzért. „Komoly vevő” jelgére kiadóhivatalhoz. 333

ELADÓ HÁZ

Andrássy-út 83, egy hold szőlő készszobás lakással eladó. Értekezni écsi és Pap ügyvédeknel. Iparkamara. 1063 vv.

Kossuth-utca 46, számú 5 szobás, összkomfortos, gazdálkodónak kiválóan alkalmas család ház kamarákkal, kocsiszínekkel, istálloval, nagy telekkel. 1731 9. 30

Eladó nagy üzletház Széchenyi u. 57. sz. alatt. Értekezés dr. Szabó Miklós ügyvédnél Piac u. 68. 1879

Újonnan épült ház két szoba, konyha, kiugró beépületen eladó 444 négyszögöl földdel. — Menyhárti Lőrinc, Vámpércs, Kis-utca 627. 220

Eladó ház 12 éve fennálló fűszerüzlettel, áruval és berendezéssel. 30 napon belül átvehető. Cím a kiadóhivatalban. 351

Eladó adómentes ház egy beköltözhető lakással, 300 négyszögöl telek. Sámsoni-út 3. 321

Boldogkertben 1559 négyszögöl prima fekete kerti föld egy kis házzal eladó. Kertészetre igen alkalmas! Értekezni: Borz-u. 26. 198

Eladó Thaly Kálmán u. 11. számú ház. Értekezni a Leszámtóló Bank, illetve Alföldi Takaréki igazgatóságánál. 414

Eladnám vagy elcserélném debreceni házzal Hajdúszovaton levő házamat Soós Sándorné, Hajdúszovát, Nagy utca 237. 218

Eladó sűrűsége elköltözés miatt Bihar u. 7. sz. adómentes kettőszoba, konyha, éléskamra, ser-tésöl, négy lóra istálló és sok mellékhelyiség, tímárnak alkalmas, 1360 négyszögöl földdel. Ért. ugyanott. 378

Meszna utca 16. számú ház vagyonmegosztás végett eladó. 432

Egy adómentes családi ház eladó. Torna István utca 12. 354

Csapó u. 63. számú házat, azonnal beköltözhető lakással, két üzlet-helyiséggel, mellékkel, más vállalkozás miatt sűrűsége eladom huszonötézerért. Vevő bankterhet átvehet. — Bővebbet Nagy Sándor ingatlanrodában. Csapó u. 27. 375

Alkalmi vételek! Honvéd u. 5. Nagytelkű, üzletes sarokház, többrendbeli lakással, minden elfogadható árért, sürgősen eladó. Komoly árajánlatot kérek. — Csillag u. 54. Egyszerűbb, ötlakásos ház, építkezésre is alkalmas helyen, leszállított ára nyolcezeröttszáz. Bihari utca 4. Vágóhídi villamosnál, Kovács úrék adómentes, kétszobás családi háza, nagy istállóval, melléképületekkel kilencezer. Dévai utca 36 (Bozay u. 12.) Sarokház, kétezer egyszobás lakással, cseréptető téglaépület hátszeréért. Kiseb kertszel házak nagy választékban. — Adás-vételi ügyekben forduljon bizalommal Nagy Sándor ingatlan-irodához, Csapó 27. Távbeszélő 33-15. 374

Sürgősen eladó Virág u. 38. számú ház átadható lakással. Tulajdonos íthol van. 278

Eladó Pandur u. 16. sz. családirház, szoba-konyha, 300 négyzetes tételek, fásított, 15 évig adómentes. Értekezni Szoboszlai út Kovács műhelyben. 423

Eladó kettő szoba konyha lakóház szőlővel, terméssel, vagy anélkül, Király Ferenc u. 45. Érdeklődni Csonka 18. 430

Eladó Vargakert, Bantúca 30. a) 2 szoba, 1 konyha és melléképületek, 364 négyzetes gyümölcsös. 305

Ház. Háromszobás fürdőszobás lakásból álló családi ház Nyil utca 31. számú, eladó. Megbeszélés Miklós utca 33. 498

Malvin utca 51. számú ház szőlő és gyümölcsös eladó. 445

Bujdosó utca 33. számú kétszobás, alapincézett tisztá téglaépület modern ház eladó vagy nagyobbért telerésem vidékivel is, esetleg földért. 468

Négyzetes fürdőszobás átadható lakással, gyümölcsös eladó. — Megváltandó területtel gyártelepnek is alkalmas, Hadházi u. 8. 486

Csapókerthi állomás mellett Toldi-utca 23. számú ház eladó. 12

Pesti-utca 49. számú 5 szobás lakás eladó vagy elcseréltem. 8

Eladó egy szép szoba, konyha kis ház, a villamoshoz 5 perc járás, 150 kvadrát telekkel olcsón elköltözés miatt. Pandur-u. 23. 1004

Eladó Turi András-u. 10. számú ház, azonnal beköltözhető. Városi faraktár végén. 25

Hadházi-utca 69. szám alatti kétszobás ház gyümölcsös eladó. 13.000 P-ért eladó. Ért. Szent Anna 55. Kubaneck. 31

Eladó új ház feladómentes K. Tóth-u. 8. Érdeklődni K. Tóth-u. 1. Sütőde. 43

Eladó 3 éves Tegez-u. 54. számú azonnal beköltözhető ház P 2600. ért, valamint a Balaton-utca 70. számú ház 1100 négyzetes földdel. Értekezni Károly Ferenc József-út 14. Kál-máczhelyi fátalpen. Telefon 11-48. Vasárnap Komlóssy-út 58. 3+

Eladó ház gyümölcsös-vel, Szabó Kálmán u. 17. Értekezni: Piac u. 73. Rák. 274

Samu János

OFB engedélyes hirdetés. Iroda: Deák Ferenc ucca 7. szám.

Eladó ingatlanok: Házak: Nagy templom mellett értékes úriház. Belvárosban úriház, Gizella utca 5. Kuruc u. 112. Domb utca 14. — Földek: Feketén prima 20 és 12 hold, feketén 48 hold 46.000-é. Halápon 35 és 6 hold 6 km. 3 hold prima szőlő gyümölcsös, lakással, fele terméssel 10.000-ért, teher 2000. 1133

Elköltözés miatt eladó Tegez-u. 21. sz. alatti ház 10 éve fennálló jömeneteli fűszerüzlettel, azonnal beköltözhető lakással. Érdeklődni ugyanott. 2+

Eladó adómentes új családi ház 300 négyzetes gyümölcsös. Jósika-utca 9. Kassa-útból nyílik. 1179

Eladó sarokház, üzlet tekel, jogosított pékséggel. Érdeklődni lehet Vendég u. 34. 328

Eladó Vendég u. 34. sz. szép ház. Érdeklődni lehet ugyanott. 327

Eladó Bercsényi-utca 71. számú ház minden elfogadható áron szabakézből. Értekezni a helyszínen. 244

Eladó Dózsa-u. 8. számú adómentes új ház 42.000 P. 74

Eladó Nádudvaron négy utcára nyíló sarokház, üzlethelyiséggel, háromszáz négyzetes kerttel. Cím a kiadóban 281

Bethlen-u. 40 alatti ház átadható ötszobás lakással eladó. Értekezni dr Miklós ügyvédnél, Piac 28. 203

Csapókerthben többlakásos ház eladó. Értekezni Kassa-út 10. 191

Vörösmarty u. 13. sz. ház, 3 szobás, fürdőszobás és kétszobás lakással 25.000 pengőért eladó. Dr Nagy ügyvéd, Ferenc József út 89. 156

Zrínyi u. 63. sz. ház eladó. 159

Eladó Vörösmarty-u. 28. számú ház. Értekezni Dózsa-u. 15. 86

2x1 szoba, konyha, spájz nagytelkű ház eladó. Homok-u. 4. 91

Eladó Józsan, állomás közvetlen szomszédságában 750 négyzetes, megoszható gyümölcsös két darab különálló kétszobás, cserépes bérházzal 9500 pengőért. Értekezni tulajdonossal hétköznap délelőtt Debrecenben. Bethlen-utca 21 alatti. 90

Honvéd u. 5. sz. ház, vagyon megosztás miatt leszállított árban 21 ezerért eladó. Círká 160 havijövedelmű. Értekezni hétfőtől. Kút u. 2. sz. 151

Eladó ház, Árpád-tér 46 van két egyszobás lakás új ktrészti épület és pince, udvari szoba, megosztás miatt. 120

Külsővásártér 15. sz. 826.60 négyzetes telek két lakással, nagy raktárral eladó. Cím a kiadóban 6+

ELADÓ HÁZHELY

Eladó ház helynek szép telek Homokkerthben. — Érdeklődni Harsányi Gusztáv-utca 10. 76

Az apróhirdetésnek három válfaja van:

CIMMEL közölt apróhirdetés, melynél a hirdető megadja a pontos címet, ahol az érdeklő megtalálja a hirdetőt. Például:

Háromszobás lakás kiadó Margit-körút 9. sz. III. emelet 7. 1828

CIM A KIADÓBAN jelzésű apróhirdetés, melynél a hirdető egy s más oknál fogva nem akarja, hogy címét mindenki olvassa. Így a hirdetés „Cím a kiadóban“ jelzéssel jelenik meg, például:

Elveszett szürke kandur macska, megtalálójára ötven pengő jutalmat kap. Cím a kiadóban. 1365

Most ha valaki meg akarja tudni, hogy ki adta fel a hirdetést, telefonon, vagy személyesen érdeklődhet a hirdetés jobb sarkában levő számra való hivatkozással. Fontos, hogy az érdeklődő a számot pontosan megjegyezze, mert a kiadóhivatal a nála hagyott címeket ezeken a számokon tartja nyilván — s csak úgy tudja megmondani, tehát a hirdetés tartalmára való hivatkozás nem elégséges a cím megtudakolásánál.

JELIGÉS HIRDETÉS az, ahol a hirdető címet nem tüntet fel, sem a címét nem hagyja a kiadóhivatalban, például:

Állást nyerhet havi 400 pengő fixfizetéssel komoly, intelligens érettségizett ember „Mag-szakma“ jeligére ajánlatokat a kiadóhivatal továbbít. 1914

Ebben az esetben a hirdető a saját személyét titokban akarja tartani mindenkiel szemben. — A beadott ajánlatokból csak a neki megfelelővel veszi fel a tárgyalást. Tehát ha az ilyen hirdetés feladójával akar érintkezésbe lépni valaki, írjon levelet, melyre cím helyett a hivatkozott jeligét írja fel s adja be a kiadóhivatalba. — A hirdetés feladója a beküldött leveleket átvéve, a későbbiekben a neki megfelelő ajánlattevőkkel felveszi a tárgyalást. — Tehát jeligés hirdetés címét a kiadóhivatal nem továbbítja, ezek szerint jeligés hirdetések címe után érdeklődni felesleges, mert a kiadóhivatal válasza minden esetben csak nemleges lehet.

HAZHELY ELADÓ Hajdúszoboszlón, Rákóczi-utca 74. sz. alatt az állomás közelében 600 négyzetes, Szurmay-utca 1. sz. alatt, a földtől nem messze 425 négyzetes. Értekezni lehet mindkét telek ügyében Hajdúszoboszló Rákóczi-u. 74. 1675 vv.

Kiadó Ebesen 12 hold tanyásingatlan föld — Bánk 23. sz. Értekezni Hétfőre u. 47. sz. 406

Bérbeadó 90 hold tanyás föld, vasútállomás és múút mellett, Komlóssy út 27. 113

Öt hold föld felesbe kiadó. Erős Lajos u. 24. 119

Kaba és Tetétlen között 25 hold föld bérbeadó. Értekezni: Eötvös u. 80. sz. 216

Vámospécs község határban 45 hold búzatermő tanyásföld, haszonbérbe, esetleg feleshaszonbérbe kiadó. Értekezni lehet: Ajtó u. 25 szám. 181

ELADÓ FÖLD

Kismacsánál, múút mellett, négy és fél hold elsőosztályú fekete föld napláron sürgősen eladó Nagy ingatlan-irodában, Csapó 27. Távbeszélő 33-15. 68

15 kat. hold elsőosztályú szántóföldes, tanyás földbirtok a Hegyesen eladó. Kossuth. utca 54. 402

Alkalmi vétel! Boldogkerthben 1286 négyzetes gyümölcsös olcsón eladó. Értekezni: Borz-utca 26. 197

Eladó három hold föld a kabal határban. hol-danként száz m. búza árért. Ugyanennyiért 6 év múlva visszavásárolom, addig haszonbérbe dolgozom. K. Szabó Ida, Kaba, Vész u. 838. 196

4 hold föld sürgősen. Diószegi-út 20. 481

Czeglédy József

ingatlan-irodája, Kál-vintér 9. telefon: 23-55. Eladó házak: Árpádtérnél nagyjövedelmű, Péterfián több jövedelmező, Csapó utcán nagyjövedelmű, Tüzérlaktanyánál háromszobás adómentes, Bethlen utcán 5 és 6 szobás családi, Széchenyi utcán több jó nagytelkű, Möríc utcán jövedelmező olcsón, Miklós utcán nagytelkű. — Földek: 178 hold, 100 hold Biharban olcsón, 7, 12, 15, 20, 30 holdas búzatermő prima földek, házhelyek eladók. 393

Kertészkedésre alkalmas Köntösgáti sor 7. számú 3000 öles telek cserepes épülettel eladó, Kossuth utca 63. számnél értekezhetni. 412

Ondód Gál dűlő 16. sz. alatt eladó 4 hold fekete szántó. Értekezni ugyan ott. 348

Ondód Kádár dűlő 51. számú három holdas tanyá eladó. Jóna István, Kossuth 63. 410

Eladó 7 kat. szántóföld Tépe, Bihar m. Bővebb felvilágosítást a gróf Vecsey u. 30. szám. 1001

Monostorpályi-út félén levő iskola hátagótti gyümölcsös kertben egy hold föld lakóépülettel eladó. Értekezni lehet Diószegi-út 22/b. 461

Eladó 15 hold tanyás föld Elepen. Bethlen-u. 55. 431

Perec-dűlőben 2 hold föld eladó 21. számú tanyá mellett. Értekezni Tóth Józsefnél Ondód, Vedres-dűlő 14. 2

Eladó Mikopercsen, Vénkerthben 300 négyzetes szőlő terméssel együtt. Értekezni Kovács Imre, Mikepércs 327. 36

Eladó 10 hold föld, vasút állomás mellett, Komlóssy út 27. 112

Eladó vérvölgyi megnál két és fél hold föld. Patai u. 18. 117

Eladó négy hold föld a Kőszegszegben. Értekezni Meszera u. 18. 121

Eladó két nyilas szőlő, házzal, ezévi terméssel. Érdeklődni a tulajdonosnál, Homok u. 82. 209

Eladó repülőter közelé ben 2028 négyzetes föld. Apafi-u. 137. 208

1800 négyzetes szőlő és gyümölcsös szoba, konyha lakással és felszereléssel bérbe vagy felbérbe kiadó. Gerőbi-telep, György-u. 40. szám alatt. 175

Bérbeadó Nyilastelepen két hold föld, épület nincs. Érdeklődni Simonffy-u. 42. 266

2042 négyzetes prima szántó a Vedres-dűlőben eladó. Ferenc József-út 75. I. em. Ugyanennyiért iroda. 339

ELADÓ ÁLLATOK

Törzskönyvezett nagyon szép angora nyulak köl-tözés miatt eladók, Széchenyi 28. 336

Eladó 2 darab 1 és fél éves mangalica sertés Poroszlaj 74. 353

Eladó 20 család méh nagy b. c. kaptárba vagy kaptár nélkül. Megtekinthető Bellegelő 445. szám 499

Belga anyanyulak eladók. Piac-u. 56. 59

Balázs Andor

ingatlan-iroda, Rákosi Jenő u. 5. szám. ingatlan-iroda, Rákosi Jenő u. 5. Eladó kétszobás családi háza: Százados 19. kilencezerpengőért. Kinizsi 59., nyolcezeröttszázért. Mátyáskirály 38., hétézerért. Klapka 29., ötezeröttszáz pengőért. Irén 30., négyezeröttszáz pengőért. Egyszobásak: Dömsödi 36., háromezer pengőért. Fülöp 38., háromezeröttszázért. Mindezek eladása felett kizárólag irodám rendelkezik, foglaló nálam leteendő. Veres templomnál 600 ólón parkettás több-lakásos 55.000. Timár utcán adómentes két lakásos 55 ezerért. 73

Magyar hegyes fajtisza galambok eladók és egy vaskályha, Hadházi u. 43. 465

Angol süldők malacok kiváló példányok eladók. Ugyanott kocsi, szánka, kovács szerszám porrosta, Bellegelő 57. — Acsádi útnál. 493

Házinyulak, anyák, süldők, ketrec olcsón eladó. Rökkanttelep, Erdély 14. 1017

Választott malac, hizónak való eladó, kocák feles tartásra kiadó. — Kondor-u. 8. 1005

Angoranyulak eladók Széchenyi 6. Fűszerüzlet. 55

Fajtiszta drótszőrű foxi kölyök eladó. Piac 59. Csillárüzlet. 66

Bevonulás miatt angora telep eladó. Szabó Kálmán-u. 16. 89

20 drb angora ketrecel 200 P-ért eladó. Nyilastelepen, Malvin 43. 72

Sertések, hizónak való, eladók. Komlóssy-út 22. 82

Angora gyapjú, angora nyulak, kettehez való drót eladó. Busi u. 21. 110

Eladó egy darab 7 hónapos keresztzett süldő Virág u. 23. 115

Eladó három darab, hét hónapos, hizónak való süldő. István út 14. 178

Két mangalica sertés eladó. Lakatos tanuló felveszek, Rakovszky u. 2. sz. 177

Nyilochónapos malacot elcserélem tengerivel Kinizsi u. 14. 189

Eladó két jó tejelő tehén, libák, kacskák, tenyészésre és javított, Eötvös u. 16. 1174

Tizenöt méhcsalád, bokor kaptárban, jutányosan eladó. Széchenyi u. 8. sz., keresztépület. 312

Hatvan darab angora nyul, kicsi és nagy, ketrecel együtt, elköltözés miatt eladó. Érdeklődni: Tantó u. 8. Nagynál. 285

Ötéves szimentháli tehenet lóval elcserélek. Kassa úti vámház. 286

Szerkesztésért felelős PÁLFI JÓZSEF
Kiadásért felelős (P) SZIGETHY GYULA igazgató
 Kiadó és nyomja a NISZANTULI KÖNYV- és LAPKIADÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG felelős nyomszerkesztő SZIGETHY KÁROLY.